

# **DRYERS**

# USER'S GUIDE & INSTALLATION INSTRUCTIONS

Before beginning installation, read these instructions carefully. This will simplify installation and ensure that the dryer is installed correctly and safely. Leave these instructions near the dryer after installation for future reference.

# **SECADORAS**

# GUÍA DEL USUARIO E INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Antes de comenzar la instalación, lea atentamente estas instrucciones. Esto simplificará la instalación y asegurará que la secadora está instalada en forma correcta y segura. Conserve estas instrucciones cerca de la secadora luego de la instalación para futuras consultas.

# **SÉCHEUSES**

# GUIDE DE L'UTILISATEUR ET DIRECTIVES D'INSTALLATION

Avant de commencer à installer votre sécheuse, lisez attentivement ces instructions. Cela simplifiera votre installation et assurera que la sécheuse est installée correctement et en toute sécurité. Conservez ces instructions à proximité de la sécheuse après son installation, pour référence future.



## Models/Modelos/Modéles

DL DL DL

Electric/Eléctrica/Électrique
DLE2101W
DLE2101R
DLE2101S
DLE2101L

Gas/Gas/Å gaz
DLG2102W
DLG2102R
DLG2102S
DLG2102L

To contact LG Electronics, 24 hours a day, 7 days a week:

#### 1-800-243-0000

Or visit us on the Web at: us.lge.com

Número telefónico de LG Electronics, las 24 horas del día, 7 días a la semana:

#### 1-800-243-0000

O visítenos en la Web en: us.lge.com

To contact LG Electronics, 24 hours a day, 7 days a week:

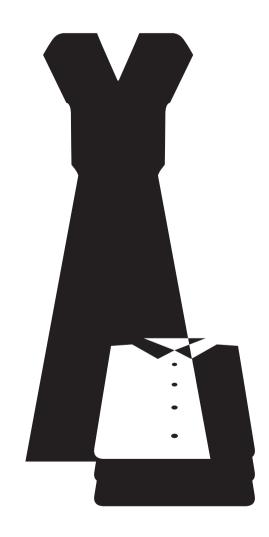
#### 1-888-LGCANADA

Or visit us on the Web at : ca.lge.com

Pour contacter LG Electronics, 24 heures Par jour, 7 jours par semaine :

#### 1-888-LGCANADA

Ou visitez notre site Web a l'addresse : ca.lge.com



# **INTRODUCTION**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
Basic Safety Precautions3
What to Do if You Smell Gas4
Grounding Instructions5
Safety Instructions for Installation
Safety Instructions for Connecting Electricity 7
PARTS AND FEATURES
Key Parts and Components 8
INSTALLATION INSTRUCTIONS
Choose the Proper Location9
Clearances9
Installation With Optional
Pedestal Base or Stacking Kit
Leveling the Dryer
Reversing the Door Swing
Venting the Dryer Went Education
Connecting Gas Dryers
Connecting Electric Dryers
Special Requirements for Manufactured
or Mobile Homes22
Final Installation Check
HOW TO USE
Sorting Loads
Loading the Dryer
Check the Lint Filter Before Every Load
Control Panel Features24
Cycle Guide25
The LED Display26
Operating the Dryer27
Cycle Setting Buttons
Custom Program
Cycle Option Buttons
USER-MAINTENANCE INSTRUCTIONS
Regular Cleaning30
3
TROUBLESHOOTING
Before Calling for Service31, 32
before calling for Service
SPECIFICATIONS/OPTIONAL
ACCESSORIES
Key Dimensions and Specifications
Optional Accessories
Pedestal Installation
Stacking Kit Installation
<b>WARRANTY</b> 38, 39

# THANK YOU!

and welcome to the LG family. Your new LG Dryer combines the most advanced drying sensor technology with simple operation and high efficiency. By following the operating and care instructions in this manual, your dryer will provide you with many years of reliable service.

# **Product Registration Information**

#### Model:

## Serial Number:

#### **Date of Purchase:**

The model and serial number can be located on the rating plate inside the front door.



# READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

**AWARNING** For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury, or loss of life.

## Your Safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.

This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word DANGER or WARNING. These words mean:

**ADANGER:** You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

**AWARNING:** You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions. All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

## **BASIC SAFETY PRECAUTIONS**

**AWARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Before use, the dryer must be properly installed as described in this manual.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not reach into the dryer if the drum or any other part is moving.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not tamper with controls.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.

- Do not allow children to play on or in the dryer.
   Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Always check the inside of the dryer for foreign objects.
- Clean lint screen before or after each load.

# **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE**

**AWARNING** For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury, or loss of life.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this appliance or any other appliances.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier.

# WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

- Do not try to light a match or cigarette, or turn on any gas or electrical appliance.
- 2. Do not touch any electrical switches. Do not use any phone in your building.
- 3. Clear the room, building, or area of all occupants.
- 4. Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions carefully.
- 5. If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

# READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

**AWARNING** For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury, or loss of life.

## **GROUNDING INSTRUCTIONS**

This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance must be equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

AWARNING — Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service

person if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

Do not modify the plug provided with the appliance. If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

This appliance must be connected to a grounded metal, permanent wiring system or an equipmentgrounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipmentgrounding terminal or lead on the appliance.

Electrical shock can result if the dryer is not properly grounded.

# SAFETY INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION

**AWARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- Properly ground dryer to conform with all governing codes and ordinances. Follow details in the installation instructions. Electrical shock can result if the dryer is not properly grounded.
- Before use, the dryer must be properly installed as described in this manual.
   Electrical shock can result if the dryer is not properly grounded.
- Install and store the dryer where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to the weather.
- All repairs and servicing must be performed by an authorized servicer unless specifically recommended in this Owner's Guide. Use only authorized factory parts. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock or death.

- To reduce the risk of electric shock, do not install the dryer in humid spaces. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- Connect to a properly rated, protected, and sized power circuit to avoid electrical overload. Improper power circuit can melt, creating electrical shock and/or fire hazard.
- Remove all packing items and dispose of all shipping materials properly. Failure to do so can result in death, explosion, fire, or burns.
- Place dryer at least 18 in. above the floor for a garage installation. Failure to do so can result in death, explosion, fire, or burns.
- Keep all packaging from children. Packaging material can be dangerous for children. There is a risk of suffocation.

# READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

**AWARNING** For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury, or loss of life.

## SAFETY INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION

#### **Exhaust/Ducting:**

- Gas dryers MUST be exhausted to the outside. Failure to follow these instructions can result in fire or death.
- The dryer exhaust system must be exhausted to the outside of the dwelling. If the dryer is not exhausted outdoors, some fine lint and large amounts of moisture will be expelled into the laundry area. An accumulation of lint in any area of the home can create a health and fire hazard.
- Use only rigid metal or flexible metal 4-in. diameter ductwork inside the dryer cabinet or for exhausting to the outside. Use of plastic or other combustible ductwork can cause a fire. Punctured ductwork can cause a fire if it collapses or becomes otherwise restricted in use or during installation.
- Ductwork is not provided with the dryer, and you should obtain the necessary ductwork locally. The end cap should have hinged dampers to prevent backdraft when the dryer is not in use. Failure to follow these instructions can result in fire or death.

- The exhaust duct must be 4 in. (10 cm) in diameter with no obstructions. The exhaust duct should be kept as short as possible.
   Make sure to clean any old ducts before installing your new dryer. Failure to follow these instructions can result in fire or death.
- Rigid or semi rigid metal ducting is recommended for use between the dryer and the wall. In special installations when it is impossible to make a connection with the above recommendations, a ULlisted flexible metal transition duct may be used between the dryer and wall connection only. The use of this ducting will affect drying time. Failure to follow these instructions can result in fire or death.
- DO NOT use sheet metal screws or other fasteners which extend into the duct that could catch lint and reduce the efficiency of the exhaust system. Secure all joints with duct tape. For complete details, follow the Installation Instructions. Failure to follow these instructions can result in fire or death.

# **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE**

**AWARNING** For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury, or loss of life.

# SAFETY INSTRUCTIONS FOR CONNECTING ELECTRICITY

**AWARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- Do not, under any circumstances, cut or remove the ground prong from the power cord. To prevent personal injury or damage to the dryer, the electrical power cord must be plugged into a properly grounded outlet.
- For personal safety, this dryer must be properly grounded. Failure to do so can result in electrical shock or injury.
- Refer to the installation instructions in this manual for specific electrical requirements for your model. Failure to follow these instructions can create an electrical shock hazard and/or a fire hazard.
- This dryer must be plugged into a properly grounded outlet. Electrical shock can result if the dryer is not properly grounded. Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded. Failure to follow these instructions can create an electrical shock hazard and/or a fire hazard.
- The dryer should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate. This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires.

- Never unplug your dryer by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet. The power cord can be damaged, resulting in a risk of fire and electrical shock.
- Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end. The power cord can melt, creating electrical shock and/or fire hazard.
- When installing or moving the dryer, be careful not to pinch, crush, or damage the power cord. This will prevent injury and prevent damage to the dryer from fire and electrical shock.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS** 

# PARTS AND FEATURES

## **KEY PARTS AND COMPONENTS**

# **1** EASY-TO-USE CONTROL PANEL

Rotate the Cycle Selector Knob to select the desired dry cycle. Add cycle options or adjust settings with the touch of a button.

# **2** LED DISPLAY

The easy-to-read LED display shows cycle options and information and provides status messages during operation.

# **3** EASY-ACCESS REVERSIBLE DOOR

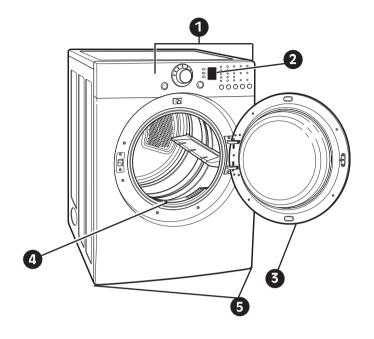
Wide-opening door provides easy access for loading and unloading. Door swing can be reversed to adjust for installation location.

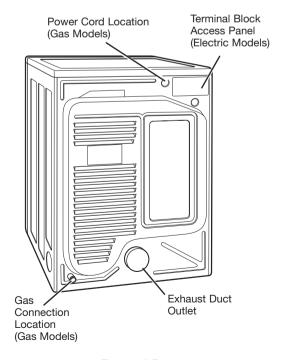
# **4** FRONT-MOUNT LINT FILTER

Front-mounted lint filter allows for easy access and cleaning after every load.

# **5** LEVELING FEET

Four leveling feet (two in the front, and two in the back) adjust to improve dryer stability on uneven floors.





**Rear of Dryer** 

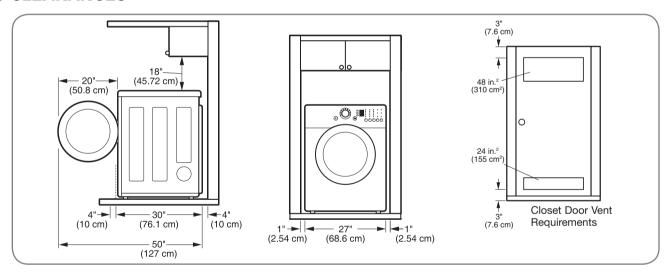
# IMPORTANT: Read all installation instructions completely before installing and operating your dryer!

It is important that you review this entire manual before installing and using your dryer. Detailed instructions concerning electrical connections, gas connections, and exhaust requirements are provided on the following pages.

## CHOOSE THE PROPER LOCATION

- Store and install the dryer where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to outdoor weather conditions.
- Choose a location with a solid, level floor.
- If the dryer is being installed in a garage, place the dryer at least 18 in. (46 cm) above the floor.
- Properly ground dryer to conform with all governing codes and ordinances.
- To reduce the risk of electric shock, do not install the dryer in damp or wet locations.
- If you are installing your dryer in a manufactured or mobile home, please refer to the section
   Special Requirements for Manufactured or Mobile Homes.

## **CLEARANCES**



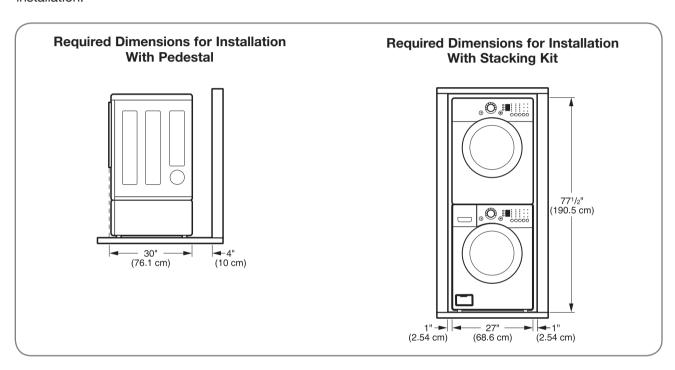
- Most installations require a minimum 5½ in. (14 cm) clearance behind the dryer for the exhaust ducting.
- Allow minimum clearances of at least 1 in. (2.5 cm) on the sides and back to minimize vibration and noise.
- Allowing additional clearance for installation and servicing is recommended.
- Be sure to allow for wall, door, or floor moldings that may increase the required clearances.
- Allow at least 24 in. (61 cm) in front of the dryer to open the door.

Additional Instructions for closet installations:

- The closet door must allow for sufficient airflow. Refer to the diagram above for minimum vent opening requirements. A louvered door is also acceptable.
- Make sure that there is at least 18 in. (46 cm) of clearance above the dryer.

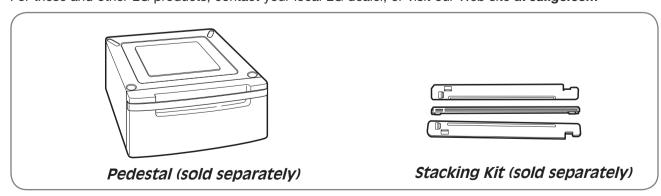
## INSTALLATION WITH OPTIONAL PEDESTAL BASE OR STACKING KIT

**IMPORTANT:** If you are installing your dryer using an optional pedestal base or stacking kit, please refer to *Optional Accessories* in this manual or to the instructions for your pedestal or stacking kit before proceeding with the installation.



# **OPTIONAL ACCESSORIES**

For these and other LG products, contact your local LG dealer, or visit our Web site at ca.lge.com



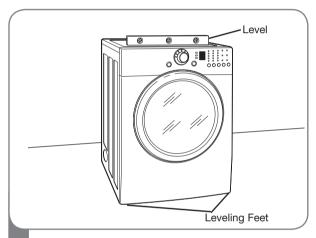
#### LEVELING THE DRYER

# AWARNING

- Wear gloves during installation.
- Failure to follow these instructions can result in injury.

To ensure that the dryer provides optimal drying performance, it must be level. To minimize vibration, noise, and unwanted movement, the floor must be a perfectly level, solid surface.

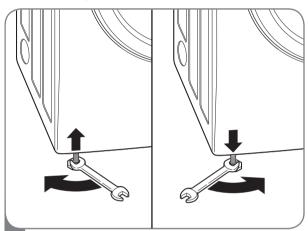
**NOTE:** Adjust the leveling feet only as far as necessary to level the dryer. Extending the leveling feet more than necessary can cause the dryer to vibrate.



Position the dryer in the final location. Place a level across the top of the dryer.

 All four leveling feet must rest solidly on the floor. Gently push on the top corners of the dryer to make sure that the dryer does not rock from corner to corner.

If you are installing the dryer on the optional pedestal, you must use the leveling feet on the **pedestal** to level the dryer. The dryer leveling feet should be fully retracted.

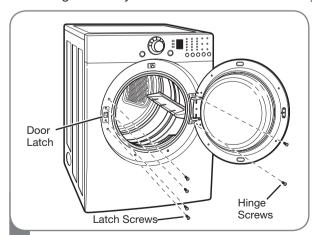


2 Use an adjustable wrench to turn the leveling feet. Turn clockwise to raise the dryer or counterclockwise to lower it. Raise or lower the leveling feet until dryer is level from side to side and front to back.

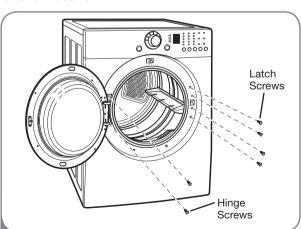
Make sure that all 4 leveling feet are in firm contact with the floor.

## **REVERSING THE DOOR SWING**

The swing of the dryer door can be reversed to fit your installation location.



Open the dryer door. Using a Phillips screwdriver, remove the 2 screws that secure the door hinge to the dryer door opening. Remove the 4 screws from the latch side of the dryer door opening, and remove the door latch.



Turn the door around so the hinge is reversed, and reattach the door using the 2 screws previously removed. Reinstall the door latch and the 4 screws.

Test the door swing to make sure the door moves freely and latches securely.



## CHANGING THE DRYER VENT LOCATION

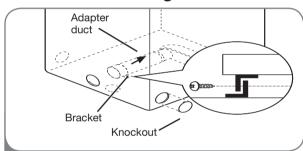
# AWARNING

- Use a heavy metal vent.
- Do not use plastic or thin foil duct.
- Clean old ducts before installing this dryer.
- · Wear gloves during installation.
- Failure to follow these instructions can result in death or fire.

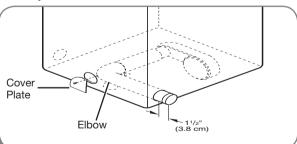
Your new dryer is shipped to vent to the rear. It can also be configured to vent to the bottom or side (right-side venting is not available on gas models).

An adapter kit, part number 383EEL9001B, may be purchased from your LG retailer. This kit contains the necessary duct components to change the dryer vent location.

## **OPTION 1: Side Venting**



Press the tabs on the knockout and carefully remove the knockout for the desired vent opening (right-side venting is not available on gas models). Press the adapter duct onto the blower housing and secure to the base of the dryer as shown.



Preassemble a 4-in. (10 cm) elbow to the next 4-in. (10 cm) duct section, and secure all joints with duct tape. Be sure that the male end of the elbow faces AWAY from the dryer. Insert the elbow/duct assembly through the side opening and press it onto the adapter duct. Secure in place with duct tape. Be sure that the male end of the duct protrudes 1½ in. (3.8 cm) to connect the remaining ductwork.

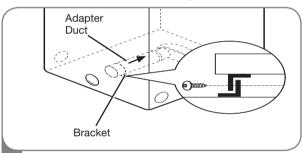
Attach cover plate to the back of the dryer with included screw.

Retaining Screw

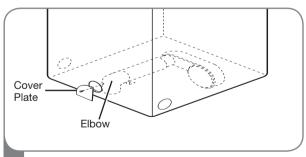
Rear
Exhaust Duct

Remove the rear exhaust duct retaining screw. Pull out the exhaust duct.

## OPTION 2: Bottom Venting



Press the adapter duct onto the blower housing and secure to the base of the dryer as shown.



Insert the 4-in. (10 cm) elbow through the rear opening and press it onto the adapter duct. Be sure that the male end of the elbow faces down through hole in the bottom of the dryer. Secure in place with duct tape. Attach the cover plate to the back of the dryer with included screw.

# **VENTING THE DRYER**

**AWARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- Do not crush or collapse ductwork. Failure to follow these instructions can result in fire or death.
- Do not allow ductwork to rest on or contact sharp objects. Failure to follow these instructions can result in fire or death.
- If connecting to existing ductwork, make sure it is suitable and clean before installing the dryer. Failure to follow these instructions can result in fire or death.
- Venting must conform to local building codes. Failure to follow these instructions can result in fire or death.
- Gas dryers MUST exhaust to the outdoors.
   Failure to follow these instructions can result in fire or death.
- Use only 4-in. (10 cm) rigid or flexible metal ductwork inside the dryer cabinet and for venting outside. Failure to follow these instructions can result in fire or death.
- To reduce the risk of fire, combustion, or accumulation of combustible gases, DO NOT exhaust dryer air into an enclosed and unventilated area, such as an attic, wall, ceiling, crawl space, chimney, gas vent, or concealed space of a building. Failure to follow these instructions can result in fire or death.
- To reduce the risk of fire, DO NOT exhaust the dryer with plastic or thin foil ducting.
   Failure to follow these instructions can result in fire or death.
- The exhaust duct must be 4 in. (10 cm) in diameter with no obstructions. The exhaust duct should be kept as short as possible.
   Make sure to clean any old ducts before installing your new dryer. Failure to follow these instructions can result in fire or death.

- Rigid or semirigid metal ducting is recommended for use between the dryer and the wall. In special installations when it is impossible to make a connection with the above recommendations, a UL-listed flexible metal transition duct may be used between the dryer and wall connection only. The use of this ducting will affect drying time. Failure to follow these instructions can result in fire or death.
- DO NOT use sheet metal screws or other fasteners which extend into the duct that could catch lint and reduce the efficiency of the exhaust system. Secure all joints with duct tape. Failure to follow these instructions can result in fire or death.
- To maximize operating results, please observe the duct length limitations noted in the chart on page 14. Failure to follow these instructions can result in fire or death.
- Ductwork is not provided with the dryer.
   You should obtain the necessary ductwork locally. The end cap should have hinged dampers to prevent backdraft when the dryer is not in use. Failure to follow these instructions can result in fire or death.

## **VENTING THE DRYER** (cont.)

#### **Ductwork**

Wall Cap Type	Number of 90° Elbows	Max. Length of 4-In. Dia. Rigid Metal Duct	Max. Length of 4-In. Dia. Flexible Metal Duct
Recommended	0	65 ft. (19.8 m)	45 ft. (13.7 m)
	1	55 ft. (16.8 m)	35 ft. (10.7 m)
	2	47 ft. (13.7 m)	30 ft. (9.1 m)
44"+	3	36 ft. (11.0 m)	25 ft. (7.6 m)
(10.2 cm) (10.2 cm)	4	28 ft. (8.5 m)	20 ft. (6.1 m)
Use Only for Short	0	55 ft. (16.8 m)	35 ft. (10.7 m)
Run Installations	1	47 ft. (13.7 m)	27 ft. (8.1 m)
	2	41 ft. (12.5 m)	21 ft. (6.4 m)
21/2" -	3	30 ft. (9.1 m)	17 ft. (5.2 m)
(6.35 cm)	4	22 ft. (6.7 m)	15 ft. (4.5 m)

NOTE: Deduct 6 ft. (1.8 m) for each additional elbow. It is not recommended to use more than four 90° elbows.

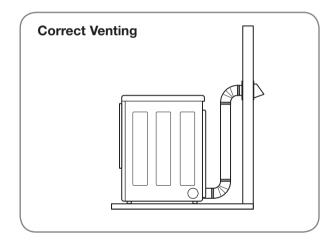
## Routing and Connecting Ductwork

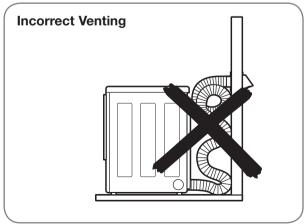
Follow the guidelines below to maximize drying performance and reduce lint buildup and condensation in the ductwork.

**NOTE:** Ductwork and fittings are NOT included and must be purchased separately.

- Use 4-in. (10 cm) diameter rigid or semirigid metal ductwork.
- The exhaust duct run should be as short as possible.
- Use as few elbow joints as possible.
- The male end of each section of exhaust duct **must** point away from the dryer.
- Use duct tape on all duct joints.
- Insulate ductwork that runs through unheated areas in order to reduce condensation and lint buildup on duct surfaces.

**IMPORTANT:** Failure to exhaust the dryer correctly will void the dryer's warranty.





## **CONNECTING GAS DRYERS**

**AWARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- Gas supply requirements:
   As shipped from the factory, this dryer is configured for use with natural gas. It can be converted for use with LP (Liquefied Propane) gas. Gas pressure must not exceed 13 in. water column.
- A qualified service or gas company technician must connect the dryer to the gas service. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- Isolate the dryer from the gas supply system by closing its individual manual shutoff valve during any pressure testing of the gas supply. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- Supply line requirements:
   Your laundry room must have a rigid gas supply line to your dryer. In the United
   States, an individual manual shutoff valve
   MUST be installed within at least 6 ft. (1.8 m)
   of the dryer, in accordance with the National
   Fuel Gas Code ANSI Z223.1. A 1/8-in. NPT
   pipe plug must be installed. Failure to do so
   can result in fire, explosion, or death.
- If using a rigid pipe, the rigid pipe should be 1/2-in. IPS. If acceptable under local codes and ordinances and when acceptable to your gas supplier, 3/8-in. approved tubing may be used where lengths are less than 20 ft. (6.1 m). Larger tubing should be used for lengths in excess of 20 ft. (6.1 m). Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

- Connect the dryer to the type of gas shown on the nameplate. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- To prevent contamination of the gas valve, purge the gas supply of air and sediment before connecting the gas supply to the dryer. Before tightening the connection between the gas supply and the dryer, purge remaining air until the odor of gas is detected. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- DO NOT use an open flame to inspect for gas leaks. Use a noncorrosive leakdetection fluid. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- Use only a new AGA- or CSA-certified gas supply line with flexible stainless steel connectors. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- Securely tighten all gas connections. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- Use Teflon® tape or a pipe-joint compound that is insoluble in Liquefied Petroleum (LP) gas on all pipe threads. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- DO NOT attempt any disassembly of the dryer; any disassembly requires the attention and tools of an authorized and qualified service person or company. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

# Electrical Requirements for Gas Models Only

**AWARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Failure to follow this warning can result in fire, explosion, or death.
- For personal safety, this dryer must be properly grounded. Failure to follow this warning can result in fire, explosion, or death.
- The power cord of this dryer is equipped with a 3-prong (grounding) plug which mates with a standard 3-prong (grounding) wall outlet to minimize the possibility of electric shock hazard from this appliance. Failure to follow this warning can result in fire, explosion, or death.
- This dryer must be plugged into a 120-VAC, 60-Hz. grounded outlet protected by a 15-ampere fuse or circuit breaker.
   Failure to follow this warning can result in fire, explosion, or death.
- Where a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. Failure to follow this warning can result in fire, explosion, or death.

## **CONNECTING GAS DRYERS** (cont.)

**AWARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

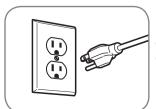
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency, or the gas supplier. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- Use only a new stainless steel flexible connector and a new AGA-certified connector. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- A gas shutoff valve must be installed within 6 ft. (1.8 m) of the dryer. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- The dryer is configured for Natural Gas when shipped from the factory. Make sure that the dryer is equipped with the correct burner nozzle for the type of gas being used (Natural Gas or Liquefied Petroleum). Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- If necessary, the correct nozzle (for the LP nozzle kit order part number 4948EL4002B) should be installed by a qualified technician and the change should be noted on the dryer.
   Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- All connections must be in accordance with local codes and regulations. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- Gas dryers MUST exhaust to the outdoors.
   Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

# Connecting the Gas Supply

- 1 Make sure that the gas supply to the laundry room is turned OFF. Confirm that the type of gas available in your laundry room is appropriate for the dryer. The dryer is prepared for Natural Gas with a 3/8-in. NPT gas connection.
- 2 Remove the shipping cap from the gas connection at the back of the dryer. Be careful not to damage the threads of the gas connector when removing the shipping cap.
- 3 Connect the dryer to your laundry room's gas supply using a new flexible stainless steel connector with a 3/8-in. NPT fitting.
- 4 Securely tighten all connections between the dryer and your laundry room's gas supply. Turn on your laundry room's gas supply and check all pipe connections (both internal and external) for gas leaks with a noncorrosive leak-detection fluid.

# 3/8" NPT Gas Connection AGA/CSA-Certified Stainless Steel Flexible Connector

#### Electrical Connection



Plug dryer into a 120-VAC, 60-Hz. grounded 3-prong outlet.

#### High-Altitude Installations

The BTU rating of this dryer is AGA-certified for elevations below 10,000 feet.

If your gas dryer is being installed at an elevation above 10,000 feet, it must be derated by a qualified technician or gas supplier.

## CONNECTING ELECTRIC DRYERS

**AWARNING:** To help prevent fire, electric shock, serious injury, or death, the wiring and grounding must conform to the latest edition of the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 and all applicable local regulations. Please contact a qualified electrician to check your home's wiring and fuses to ensure that your home has adequate electrical power to operate the dryer.

# Electrical Requirements for Electric Models Only

**AWARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- This dryer must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the dryer. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- The dryer has its own terminal block that must be connected to a separate 240 VAC, 60-Hertz, single-phase circuit, fused at 30 amperes (the circuit must be fused on both sides of the line). ELECTRICAL SERVICE FOR THE DRYER SHOULD BE OF THE MAXIMUM RATE VOLTAGE LISTED ON THE NAMEPLATE. DO NOT CONNECT DRYER TO 110-, 115-, OR 120-VOLT CIRCUIT. Heating elements are available for field installation in dryers which are to be connected to an electrical service of a different voltage than that listed on the rating plate. Failure to follow these instructions can result in fire, explosion, or death.
- If branch circuit to dryer is 15 ft. (4.5 m) or less in length, use UL (Underwriters Laboratories) listed No.-10 AWG wire (copper wire only), or as required by local codes. If over 15 ft. (4.50 m), use UL-listed No.-8 AWG wire (copper wire only), or as required by local codes. Allow sufficient slack in wiring so dryer can be moved from its normal location when necessary. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- The power cord (pigtail) connection between wall receptacle and dryer terminal block IS NOT supplied with dryer. Type of pigtail and gauge of wire must conform to local codes and with instructions on the following pages. Failure to follow these instructions can result in fire, explosion, or death.
- A 4-wire connection is required for all mobile and manufactured home installations, as well as all new construction after January 1, 1996. A 4-wire connection must be used where local codes do not permit grounding through the neutral wire. Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

## Special Electrical Requirements for Mobile or Manufactured Homes

**AWARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- Any installation in a manufactured or mobile home must comply with the Manufactured Home Construction and Safety Standards Title 24 CFR, Part 32-80 or Standard CAN/ CSA0Z240 MH and local codes and ordinances.
- A 4-wire connection is required for all mobile and manufactured home installations, as well as all new construction after January 1, 1996.
   Failure to do so can result in fire, explosion, or death.

# **CONNECTING ELECTRIC DRYERS** (cont.) **USA ONLY**

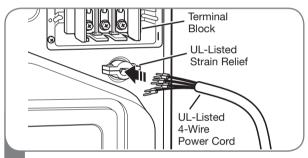
# AWARNING:

- Connect the power cord to the terminal block. Each colored wire should be connected
  to same color screw. Wire color indicated on manual is connected to the same color
  screw in block. Failure to follow these instructions may result in a short or overload.
- Grounding through the neutral conductor is prohibited for: (1) new branch-circuit installations, (2) mobile homes, (3) recreational vehicles, and (4) areas where local codes prohibit grounding through the neutral conductor.



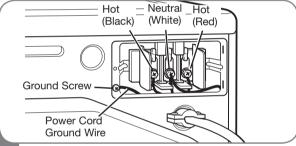
## Four-Wire Connection for Electric Dryers: Power Cord

- A 4-wire connection is required for all mobile and manufactured home installations, as well as all new construction after January 1, 1996.
- A UL-listed strain relief is required.



Remove the terminal block access cover on the upper back of the dryer. Install a UL-listed strain relief into the power cord through-hole; then thread a UL-listed, 30A, 240V, 4-wire, #10 AWG-minimum copper conductor power cord through the strain relief.

 Use a 30-amp, 240V, UL-listed power cord with #10 AWG-minimum copper conductor and closed loop or forked terminals with upturned ends.



Transfer the dryer's ground wire from behind the green ground screw to the center screw of the terminal block. Attach the two hot leads of the power cord to the outer terminal block screws. Attach the white neutral wire to the center terminal block screw. Attach the power cord ground wire to the green ground screw. TIGHTEN ALL SCREWS SECURELY. Reinstall the terminal block access cover.

# **CONNECTING ELECTRIC DRYERS** (cont.) **USA ONLY**

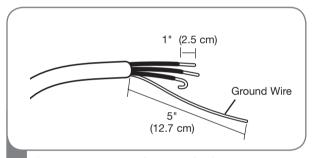
# AWARNING:

- Connect the power cord to the terminal block. Each colored wire should be connected to same color screw. Wire color indicated on manual is connected to the same color screw in block. Failure to follow these instructions may result in a short or overload.
- Grounding through the neutral conductor is prohibited for: (1) new branch-circuit installations, (2) mobile homes, (3) recreational vehicles, and (4) areas where local codes prohibit grounding through the neutral conductor.

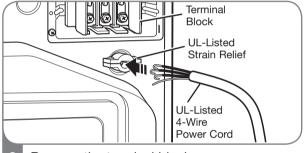
#### Four-Wire Connection for Electric Dryers: Direct Wire

- A 4-wire connection is required for all mobile and manufactured home installations, as well as all new construction after January 1, 1996.
- A UL-listed strain relief is required.

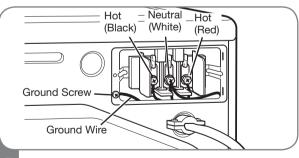
- Use UL-listed **4-wire #10 AWG-minimum copper** conductor cable.
- Allow at least 5 ft (1.5 m) length to allow for removal and reinstallation of the dryer.



Remove 5 inches (12.7 cm) of the outer covering from the wire. Remove 5 inches of insulation from the ground wire. Cut off approximately 1½ inches (3.8 cm) from the other three wires and strip 1 inch (2.5 cm) insulation from each wire. Bend the ends of the three shorter wires into a hook shape.



Remove the terminal block access cover on the upper back of the dryer. Install a UL-listed strain relief into the power cord through-hole; then thread the power cable prepared in Step 1 through the strain relief.



Transfer the dryer's ground wire from behind the green ground screw to the center screw of the terminal block. Attach the two hot leads of the power cable to the outer terminal block screws. Attach the white neutral wire to the center terminal block screw. Attach the power cable ground wire to the green ground screw. TIGHTEN ALL SCREWS SECURELY. Reinstall the terminal block access cover.

# **CONNECTING ELECTRIC DRYERS** (cont.) *USA ONLY*

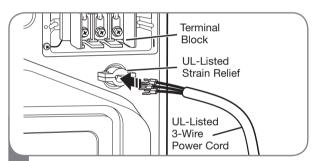
# AWARNING:

- Connect the power cord to the terminal block. Each colored wire should be connected to same color screw. Wire color indicated on manual is connected to the same color screw in block. Failure to follow these instructions may result in a short or overload.
- Grounding through the neutral conductor is prohibited for: (1) new branch-circuit installations, (2) mobile homes, (3) recreational vehicles, and (4) areas where local codes prohibit grounding through the neutral conductor.



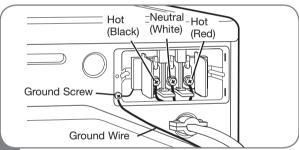
## Three-Wire Connection for Electric Dryers: Power Cord

- A 3-wire connection is NOT permitted on new construction after January 1, 1996.
- A UL-listed strain relief is required.



Remove the terminal block access cover on the upper back of the dryer. Install a UL-listed strain relief into the power cord through-hole; then thread a UL-listed, 30A, 240V, 3-wire, #10 AWG-minimum copper conductor power cord through the strain relief.

 Use a 30-amp, 240V, UL-listed power cord with #10 AWG-minimum copper conductor and closed loop or forked terminals with upturned ends.



Attach the two hot leads of the power cord to the outer terminal block screws. Attach the neutral wire to the center terminal block screw. Connect the external ground (if required by local codes) to the green ground screw. TIGHTEN ALL SCREWS SECURELY. Reinstall the terminal block access cover.

# **CONNECTING ELECTRIC DRYERS** (cont.) *USA ONLY*

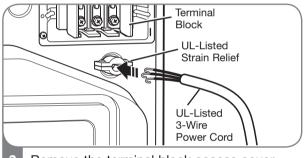
# AWARNING:

- Connect the power cord to the terminal block. Each colored wire should be connected to same color screw. Wire color indicated on manual is connected to the same color screw in block. Failure to follow these instructions may result in a short or overload.
- Grounding through the neutral conductor is prohibited for: (1) new branch-circuit installations, (2) mobile homes, (3) recreational vehicles, and (4) areas where local codes prohibit grounding through the neutral conductor.

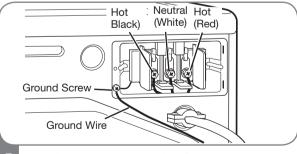
## Three-Wire Connection for Electric Dryers: Direct Wire

- A 3-wire connection is NOT permitted on new construction after January 1, 1996.
- A UL-listed strain relief is required.
- 1" (2.5 cm)
  - Remove 3½ inches (8.9 cm) of the outer covering from the wire. Strip 1 inch (2.5 cm) insulation from each wire. Bend the ends of the three wires into a hook shape.

- Use UL-listed **3-wire #10 AWG-minimum copper** conductor cable.
- Allow at least 5 ft (1.5 m) length to allow for removal and reinstallation of the dryer.



Remove the terminal block access cover on the upper back of the dryer. Install a UL-listed strain relief into the power cord through-hole; then thread the power cable prepared in Step 1 through the strain relief.



Attach the two hot leads of the power cord to the outer terminal block screws. Attach the neutral wire to the center terminal block screw. Connect the external ground (if required by local codes) to the green ground screw. TIGHTEN ALL SCREWS SECURELY. Reinstall the terminal block access cover.

# SPECIAL REQUIREMENTS FOR MANUFACTURED OR MOBILE HOMES

Any installation in a manufactured or mobile home must comply with the Manufactured Home Construction and Safety Standards Title 24 CFR, Part 32-80 or Standard CAN/CSA0Z240 MH and local codes and ordinances. If you are uncertain whether your proposed installation will comply with these standards, please contact a service and installation professional for assistance.

- A gas dryer must be permanently attached to the floor.
- The electrical connection for an electric dryer must be a 4-wire connection. More detailed information concerning the electrical connection is provided in the section Connecting Electric Dryers.
- To reduce the risk of combustion and fire, the dryer must be vented to the outside.
- DO NOT vent the dryer under a manufactured home or mobile home.
- Electric dryers may be vented to the outside using the back, left, right, or bottom panel.
- Gas dryers may be vented to the outside using the back, left, or bottom panel. Gas dryers may not be vented to the outside using the right side panel because of the burner housing.

- The dryer exhaust duct must be affixed securely to the manufactured or mobile home structure, and the exhaust duct must be made of a material that will resist fire and combustion. It is recommended that you use a rigid or flexible metal duct.
- DO NOT connect the dryer exhaust duct to any other duct, vent, chimney, or other exhaust duct.
- Make sure the dryer has adequate access to outside fresh air to ensure proper operation.
   The opening for outside fresh air must be at least 25 in<sup>2</sup> (163 cm<sup>2</sup>).
- It is important that the clearance of the duct from any combustible construction be at least 2 in. (5 cm), and when venting the dryer to the outdoors, the dryer can be installed with a clearance of 1 in. (2.5 cm) at the sides and back of the dryer.
- Please be aware that venting materials are not supplied with the dryer. You should obtain the venting materials necessary for proper installation.

## **FINAL INSTALLATION CHECK**

Once you have completed the installation of the dryer and it is in its final location, confirm proper operation with the following tests.

#### Testing Dryer Heating

#### **GAS MODELS**

Close the dryer door, press the ON/OFF switch to turn the dryer on, and start the dryer on a heat setting. When the dryer starts, the igniter should ignite the main burner.

**NOTE:** If all air is not purged from the gas line, the gas igniter may turn off before the main burner ignites. If this happens, the igniter will reattempt gas ignition after approximately two minutes.

#### **ELECTRIC MODELS**

Close the dryer door, press the ON/OFF switch to turn the dryer on, and start the dryer on a heat setting. The exhaust air should be warm after the dryer has been operating for 3 minutes.

#### Checking Airflow

Effective dryer operation requires proper airflow. The adequacy of the airflow can be measured by evaluating the static pressure. Static pressure in the exhaust duct can be measured with a manometer, placed on the exhaust duct approximately 2 ft. (60.9 cm) from the dryer. Static pressure in the exhaust duct should not exceed 0.6 in. (1.5 cm). The dryer should be checked while the dryer is running with no load.

#### Checking Levelness

Once the dryer is in its final location, recheck the dryer to be sure it is level. Make sure it is level front to back and side to side, and that all 4 leveling feet are firmly on the floor.

# **HOW TO USF**

Following are instructions for starting and using your new dryer. Please refer to specific sections of this manual for more detailed information. Important Warning: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read this entire manual, including the Important Safety Instructions, before operating this dryer.

## **SORTING LOADS**

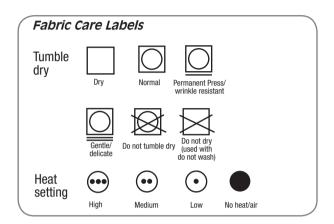
#### Fabric Care Labels

Most articles of clothing feature fabric care labels that include instructions for proper care.

## **Grouping Similar Items**

For best results, sort clothes into loads that can be dried with the same drying cycle.

Different fabrics have different care requirements, and some fabrics will dry more quickly than others.



# LOADING THE DRYER

**AWARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

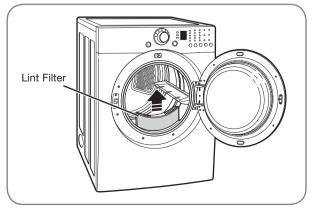
- Check all pockets to make sure that they are empty. Items such as clips, pens, coins, and keys can damage both your dryer and your clothes. Flammable objects such as lighters or matches could ignite, causing a fire.
   Failure to do so can result in fire, explosion, or death.
- Never dry clothes that have been exposed to oil, gasoline, or other flammable substances.
   Washing clothes will not completely remove oil residues. Failure to obey this warning can result in fire, explosion, or death.
- Combine large and small items in a load.
- Damp clothes will expand as they dry. Do not overload the dryer; clothes require room to tumble dry properly.
- Close zippers, hooks, and drawstrings to prevent these items from snagging or tangling on other clothes.

# CHECK THE LINT FILTER BEFORE EVERY LOAD

Always make sure the lint filter is clean before starting a new load; a clogged lint filter will increase drying times.

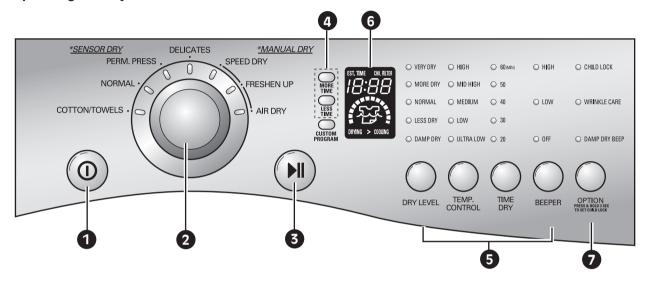
To clean, pull the lint filter straight up and roll any lint off the filter with your fingers. Do not rinse or wash the filter to remove lint. Push the lint filter firmly back into place. See "Care and Cleaning" for more information.

Always ensure the lint filter is properly installed before running the dryer. Running the dryer with a loose or missing lint filter may damage the dryer and articles in the dryer.



## **CONTROL PANEL FEATURES**

Following are instructions for starting and using your new dryer. Please refer to specific sections of this manual for more detailed information. Important Warning: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read this entire manual, including the Important Safety Instructions, before operating this dryer.



# POWER ON/OFF BUTTON

Press to turn the dryer ON. Press again to turn the dryer OFF.

**NOTE:** Pressing the ON/OFF button during a cycle will cancel that cycle and any load settings will be lost.

# **2** CYCLE SELECTOR KNOB

Turn this knob to select the desired cycle. Once the desired cycle has been selected, the standard presets will be shown in the display. On MANUAL DRY cycles, these settings can be adjusted using the cycle settings buttons anytime before starting the cycle.

# **3** START/PAUSE BUTTON

Press this button to START the selected cycle. If the dryer is running, use this button to PAUSE the cycle without losing the current settings.

**NOTE:** If you do not press the START/PAUSE button to resume a cycle within 4 minutes, the dryer automatically turns off.

# **4** MORE TIME/LESS TIME BUTTONS

Use these buttons with MANUAL DRY and TIME DRY cycles to adjust the drying time. Press the MORE TIME button to increase the selected manual cycle time by a minute; press LESS TIME to decrease the cycle time by a minute.

# **6** CYCLE SETTINGS BUTTONS

Use these buttons to select the desired cycle settings for the selected cycle. The current settings are shown in the display. Press the button for that option to view and select other settings.

# **6** LED DISPLAY

The display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your dryer.

# **7** OPTION BUTTON

The option buttons allow you to select additional cycle options.

For detailed information about the individual options, please see the following pages.

# **CYCLE GUIDE**

The cycle guide below shows the options and recommended fabric types for each cycle.

Туре	Cycle	Fabric Type	Dry Level	Temperature	Time in Min.	More Time/ Less Time	Wrinkle Care	Damp Dry
RY	COTTON/ TOWELS	Denims, towels, heavy cottons	Normal	MID HIGH 55				
			Adjustable		55			
	NORMAL	Work clothes,	Normal	MEDIUM	41			
{ D	NOTIMAL	corduroys, etc.	Adjustable	IVILDIOIVI				
SENSOR DRY	PERM. PRESS	Permanent press, synthetic items	Normal	LOW	36		•	•
	r Eniwi. r ness		Adjustable	2011	00			
	DELICATES	Lingerie, sheets, blouses	Normal	LOW	32		•	
	DELICATES		Adjustable	LOW	32			
	SPEED DRY	For small loads with short drying times	off	HIGH	25	•		
				Adjustable	Adjustable			
	FRESHEN UP For removing light wrinkles from clothing		-44	MID HIGH	20			
		off	Adjustable	Adjustable				
MANUAL DRY	AIR DRY	For irems that require heat-free drying such as plastics or rubber		No Heat	30			
			Off		Adjustable			
	TIME DRY	For general drying; time, temperature, and options can be set manually		HIGH	40			
			Adjustable	Adjustable				

#### Sensor Dry Cycles

Sensor Dry cycles utilize LG's unique dual sensor system to detect and compare the moisture level in clothes and in the air and adjust the drying time as needed to ensure superior results. The dryer automatically sets the dryness level and temperature at the recommended setting for each cycle. The estimated time remaining will be shown in the display.

## Manual Dry Cycles

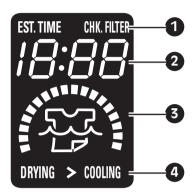
Use Manual Dry cycles to select a specific amount of drying time and a drying temperature. When a Manual Dry cycle is selected, the ESTIMATED TIME REMAINING display shows the actual time remaining in your cycle. You can change the actual time in the cycle by pressing MORE TIME or LESS TIME.

**NOTE:** To protect your garments, not every dry level, temperature, or option is available with every cycle.

# **HOW TO USF**

## THE LED DISPLAY

The LED display shows the settings, estimated time remaining, options, and status messages for your dryer. When the dryer is turned on, the light in the display will illuminate.



# **1** CHECK FILTER REMINDER

The display will show CHK.FILTER when the dryer is turned on as a reminder to check the filter. It turns off when the START/PAUSE button is pressed.

# **2** ESTIMATED TIME REMAINING

When the START/PAUSE button is pressed, the dryer will display the estimated (SENSOR DRY) or set time (TIME DRY) remaining, and begin tumbling.

**NOTE:** The cycle time on SENSOR DRY cycles may fluctuate as the dryer recalculates drying time for optimal results.

# **3** CYCLE COMPLETION INDICATOR

Shows how much of the current drying cycle has been completed.

# **4** STATUS/CYCLE DISPLAY

This portion of the display shows the selected cycle, operating status, and special messages. If a cycle has special instructions, they will also be displayed in this area.

# **HOW TO USF**

## **OPERATING THE DRYER**

Once you have loaded the dryer:

1 Press the ON/OFF button to turn on the



dryer. The lights around the cycle selector knob will illuminate.

2 Turn the cycle selector knob to the desired



cycle. The display will show the preset Dry Level, Temperature, Time, and Option settings for that cycle.

3 If you would like to change the settings for that cycle, press the option button(s) to display additional settings for that option. Press the button again to cycle through the settings until the desired setting is highlighted.



**NOTE:** To protect your garments, not every dry level, temperature, or option is available with every cycle.

4 Select any additional cycle options, such



as CHILD LOCK, WRINKLE CARE, or DAMP DRY BEEP, by pressing the button for that option.



**NOTE:** To protect your garments, not every dry level, temperature, or option is available with every cycle.

5 Press the START/PAUSE button to begin the



cycle. The display will change, and the dryer will display the estimated (SENSOR DRY) or set time (MANUAL DRY) remaining

and start tumbling. To pause the cycle at any time, open the dryer door or press PAUSE. To resume the cycle where it was stopped, press START/PAUSE again.

**NOTE:** If the dryer has been stopped for more than 8 minutes, the dryer will turn off automatically.

6 When the load is finished, the beeper (if set) will sound. If you have set the Wrinkle Care option, the dryer will tumble the load periodically for up to 3 hours.

To prevent wrinkling, remove items from the dryer immediately after the end of the cycle.

7 Always clean the lint filter after every cycle.

To clean, pull the lint filter straight up and roll any lint off the filter with your fingers. Do not rinse or wash the filter to remove lint. Push the lint filter firmly back into place.

## **CYCLE SETTING BUTTONS**

SENSOR DRY cycles have preset settings that are selected automatically and cannot be changed. MANUAL DRY cycles have default settings, but you may also customize the settings using the cycle setting buttons. Press the button for that option to view and select other settings.

#### DRY LEVEL



Selects the level of dryness for the cycle. Press the DRY LEVEL button repeatedly to scroll through available settings.

- This option is only available with SENSOR DRY cycles.
- The dryer will automatically adjust the cycle time. Selecting VERY DRY or MORE DRY will increase the cycle time, while LESS DRY or DAMP DRY will decrease the cycle time.
- Use a LESS DRY or DAMP DRY setting for items that you wish to iron.

**NOTE:** To protect your garments, not every dryness level, temperature, or option is available with every cycle. See the Cycle Guide for details.

#### TEMP. CONTROL



Adjusts the temperature setting from ULTRA LOW to HIGH. This allows precise care of your fabrics and garments. Press the TEMP.

CONTROL button repeatedly to scroll through available settings.

#### TIME DRY



Allows you to manually select the drying time, from 20 to 60 minutes, in 10-minute increments. Use this for small loads or to remove wrinkles. Use the

MORE TIME/LESS TIME buttons to add or reduce the drying time in 1-minute increments.

#### **BEEPER**



Adjusts the volume of the end-of-cycle beeper, or turns off the beeper.

## **CUSTOM PROGRAM**



If you have a special combination of settings that you use frequently, you can save these settings as a CUSTOM PROGRAM.

## To Save a Custom Program:

- 1 Turn on the dryer and turn the cycle selector knob to select the desired cycle.
- 2 Use the cycle setting buttons to adjust the settings for that cycle.
- 3 Press the cycle option button(s) for the option you would like to add. A confirmation message will be shown in the display.
- 4 Press and hold the CUSTOM PROGRAM button for 3 seconds.

**NOTE:** You may only save one custom program at a time. Pressing and holding the CUSTOM PROGRAM button will overwrite any previously saved custom program.

#### To Recall a Custom Program:

- 1 Turn on the dryer.
- 2 Press the CUSTOM PROGRAM button.
- 3 Press the START/PAUSE button to start the cycle.

## **CYCLE OPTION BUTTONS**

Your dryer features several additional cycle options to customize cycles to meet your individual needs. Certain option buttons also feature a special function (see the following page for details) that can be activated by pressing and holding that option button for 3 seconds.

#### To Add Cycle Options to a Cycle:

- 1 Turn on the dryer and turn the cycle selector knob to select the desired cycle.
- 2 Use the cycle settings buttons to adjust the settings for that cycle.
- 3 Press the cycle option button(s) for the option you would like to add. A confirmation message will be shown in the display.
- 4 Press the START/PAUSE button to start the cycle. The dryer will start automatically.

#### CHILD LOCK



Use this option to prevent unwanted use of the dryer or to keep cycle settings from being changed while the dryer is operating.

All controls are disabled. The dryer can be locked during a cycle.

#### WRINKLE CARE



Selecting this option will tumble the load periodically for up to 3 hours after the selected cycle, or until the door is opened. This is helpful in preventing

wrinkles when you are unable to immediately remove items from the dryer.

#### DAMP DRY BEEP



With this option, the dryer will beep when the load is approximately 80% dry. This allows you to remove faster-drying lightweight items or items

that you would like to iron or hang while still slightly damp.

# **USER-MAINTENANCE INSTRUCTIONS**

# **REGULAR CLEANING**

**AWARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using this appliance, follow basic precautions, including the following:

- Unplug the dryer before cleaning to avoid the risk of electric shock. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire, electrical shock, or death.
- Never use harsh chemicals, abrasive cleaners, or solvents to clean the washer. They will damage the finish.

#### Cleaning the Exterior

Proper care of your dryer can extend its life. The outside of the machine can be cleaned with warm water and a mild, nonabrasive household detergent.

Immediately wipe off any spills with a soft, damp cloth.

**IMPORTANT:** Do not use methylated spirits, solvents, or similar products.

Never use steel wool or abrasive cleansers; they can damage the surface.

## Cleaning the Interior

Wipe around the door opening and seal with a soft, damp cloth to prevent lint and dust buildup that could damage the door seal.

Clean the window with a soft cloth dampened with warm water and a mild, nonabrasive household detergent; then wipe dry.

The stainless steel drum can be cleaned with a conventional stainless steel cleaner, used according to the manufacturer's specifications. Never use steel wool or abrasive cleansers; they can scratch or damage the surface.

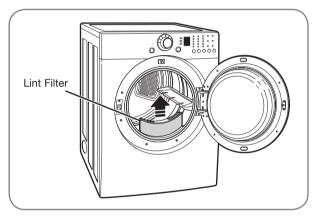
#### Cleaning Around and Under the Dryer

Vacuum lint and dust from around the dryer and underneath it regularly. Vent ductwork should be checked for lint buildup and cleaned at least once per year. If any noticeable reduction in airflow or drying performance occurs, immediately check ductwork for obstructions and blockages.

#### Maintaining Ductwork

Vent ductwork should be checked for lint buildup and cleaned at least once per year. If any noticeable reduction in airflow or drying performance occurs, immediately check ductwork for obstructions and blockages. Contact a qualified technician or service provider.

## Cleaning the Lint Filter



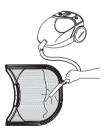
Always clean the lint filter after every cycle.

To clean, open the dryer door and pull the lint filter straight up. Then:

1 Roll any lint off the filter with your fingers, or



2 Vacuum the lint filter, or



Wash the lint filter in warm, soapy water and allow to dry thoroughly before reinstalling.



**NOTE:** NEVER operate the dryer without the lint filter in place.

# **TROUBLESHOOTING**

# **BEFORE CALLING FOR SERVICE**

Your dryer is equipped with an automatic error-monitoring system to detect and diagnose problems at an early stage. If your dryer does not function properly or does not function at all, check the following before you call for service.

Problem	Possible Causes	Solutions
Dryer will not turn on	<ul> <li>Power cord is not properly plugged in.</li> <li>House fuse is blown, circuit breaker has tripped, or power outage has occurred.</li> </ul>	<ul> <li>Make sure that the plug is plugged securely into a grounded outlet matching the dryer's rating plate.</li> <li>Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If the problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician.</li> </ul>
Dryer does not heat	<ul> <li>House fuse is blown, circuit breaker has tripped, or power outage has occurred.</li> <li>Gas supply or service turned off (gas models only).</li> </ul>	<ul> <li>Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If the problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician.</li> <li>Confirm that the house gas shutoff and the dryer gas shutoff are both fully open.</li> </ul>
Greasy or dirty spots on clothes	<ul><li>Fabric softener used incorrectly.</li><li>Clean and dirty clothes being</li></ul>	<ul> <li>Confirm and follow the instructions provided with your fabric softener.</li> <li>Make sure to use your dryer to dry only clean</li> </ul>
	dried together.	items, because dirty items can soil clean clothes placed in the same or subsequent loads.
	<ul> <li>Clean and dirty clothes being dried together.</li> </ul>	<ul> <li>Stains on dried clothes are actually stains that weren't removed during the washing process.</li> <li>Make sure that clothes are being completely cleaned according to the instructions for your washer and detergent.</li> </ul>
Display shows error code tE1 or tE2	Thermistor is malfunctioning.	Turn off the dryer and call for service.
Lint on clothes	<ul> <li>Lint filter not cleaned properly.</li> </ul>	<ul> <li>Make sure the lint filter is cleaned before every load. With some loads that produce high amounts of lint, it may be necessary to clean the filter during the cycle.</li> </ul>
	Laundry not sorted properly.	<ul> <li>Some fabrics are lint producers (i.e., a fuzzy white cotton towel) and should be dried separately from clothes that are lint trappers (i.e., a pair of black linen pants).</li> </ul>
	Excess static in clothes.	See the Excess static in clothes after drying section below.
	<ul> <li>Dryer is overloaded.</li> </ul>	Divide larger loads into smaller loads for drying.
	<ul> <li>Tissue, paper, etc., left in pockets.</li> </ul>	<ul> <li>Check pockets thoroughly before washing and drying clothes.</li> </ul>
Excess static in clothes after drying	<ul> <li>Fabric softener not used or used incorrectly.</li> </ul>	Use a fabric softener to reduce static electricity.  Be sure to follow the manufacturer's instructions.
	<ul> <li>Clothes dried too long (overdried).</li> </ul>	<ul> <li>Overdrying a load of laundry can cause a buildup of static electricity. Adjust settings and use a shorter drying time, or use SENSOR DRY cycles.</li> </ul>
	<ul> <li>Drying synthetics, permanent press, or synthetic blends.</li> </ul>	<ul> <li>These materials can cause static buildup. Try using a fabric softener.</li> </ul>

# **TROUBLESHOOTING**

# **BEFORE CALLING FOR SERVICE (cont.)**

Problem	Possible Causes	Solutions
Drying time is not consistent	<ul> <li>Heat settings, load size, or dampness of clothing is not consistent.</li> </ul>	<ul> <li>The drying time for a load will vary depending on the heat setting, the type of heat used (electric, natural, or LP gas), the size of the load, the type of fabrics, the wetness of the clothes, and the condition of the exhaust ducts and lint filter.</li> </ul>
Clothes take too long to dry	Load is not properly sorted.	<ul> <li>Separate heavy items from lightweight items. Larger and heavier items take longer to dry.</li> </ul>
	Large load of heavy fabrics.	<ul> <li>Heavy fabrics take longer to dry because they tend to retain more moisture. To help reduce and maintain more consistent drying times for large and heavy fabrics, separate these items into smaller loads of a consistent size.</li> </ul>
	<ul> <li>Dryer controls are not set properly.</li> </ul>	<ul> <li>Use the appropriate control settings for the type of load you are drying.</li> </ul>
	Lint filter needs to be cleaned.	<ul> <li>Make sure the lint filter is cleaned before every load.</li> <li>With some loads that produce high amounts of lint, it may be necessary to clean the filter during the cycle.</li> </ul>
	Exhaust ducts blocked, dirty, or duct run is too long.	Confirm that the exhaust ductwork is properly configured and free of debris, lint, and obstructions. Make sure that outside wall dampers can open properly and are not blocked, jammed, or damaged.
	<ul> <li>House fuse is blown, circuit breaker has tripped, or power outage has occurred.</li> </ul>	Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If the problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician.
	Dryer is overloaded.	Divide larger loads into smaller loads for drying.
	Dryer is underloaded.	<ul> <li>If you are drying a very small load, add a few extra items to ensure proper tumbling action.</li> </ul>
Clothes are wrinkled	Clothes dried too long (overdried).	<ul> <li>Overdrying a load of laundry can lead to wrinkled clothes. Try a shorter drying time, and remove items while they still retain a slight amount of moisture.</li> </ul>
	Clothes left in dryer too long after cycle ends.	<ul> <li>Remove items from the dryer immediately at the end of the cycle. Use the WRINKLE CARE option to continue tumbling clothes at the end of the cycle, for up to 3 hours.</li> </ul>
Clothes are shrinking	Garment care instructions are not being followed.	<ul> <li>To avoid shrinkage, please carefully follow the fabric care instructions for your garment, because some fabrics will naturally shrink when washed. Other fabrics can be washed but will shrink when dried in a dryer. Use a low or no heat setting and/or the RACK DRY option.</li> </ul>

# SPECIFICATIONS/OPTIONAL ACCESSORIES

# **KEY DIMENSIONS AND SPECIFICATIONS**

The appearance and specifications listed in this guide may vary due to constant product improvements.

Dryer Models DLE2101W DLG2102W, DLE2101R, DLG2102R, DLE2101S, DLG2102S, DLE2101L and DLG2102L			
Description	Dryer		
Electrical Requirements*	Please refer to the rating label regarding detailed information.		
Gas Requirements*	NG: 10-13 in. WC/LP: 10-13 in. WC (Gas Models only)		
Dimensions	27"(W) X 30"(D) X 38 <sup>11</sup> / <sub>16</sub> "(H), 50" (D with door open) 68.6 cm (W) X 76.1 cm (D) X 98.3 cm (H),127 cm (D with door open)		
Net Weight	126 lb. (57.2 kg)		
Drying Capacity	IEC 7.3 cu.ft. (22.5 lbs./10.2 kg)		

<sup>\*</sup>Refer to the rating plate on your dryer.

# **OPTIONAL ACCESSORIES**

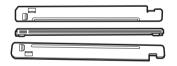
For these and other LG products, contact your local LG dealer, or visit our Web site at ca.lge.com



#### Pedestal

Give your LG washer and dryer a boost with matching 14-inch high pedestals. They feature a storage drawer for added convenience.

14" Pedest	al Color
WDP3W	White
WDP3B	Black
WDP3S	Titanium
WDP3N	Navy Blue
WDP3R	Wild Cherry Red



## Stacking Kit

If space is at a premium, use this kit to securely stack your LG front-load washer and dryer.

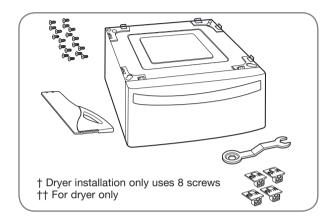
Bracket Ki	t Color	
WSTK1	White	
BSTK1	Black	
SSTK1	Titanium	
NSTK1	Navy Blue	
RSTK1	Wild Cherry Red	

# OPTIONAL ACCESSORIES

## PEDESTAL INSTALLATION

#### The pedestal accessory includes:

- Drawer divider (1)
- Wrench (1)
- Screws (18) †
- Retainers (4) ††



#### Tools Needed for Installation:

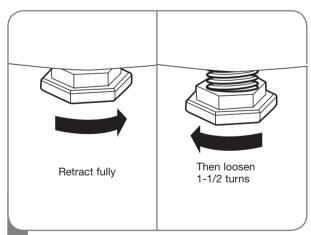
- Phillips-head screwdriver
- Wrench (supplied)



To ensure safe and secure installation, please thoroughly follow the instructions below.

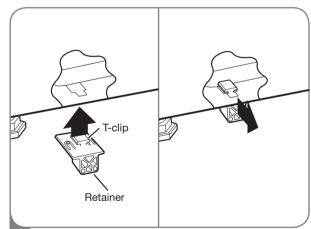
# AWARNING

- Incorrect installation can cause serious accidents.
- The appliances are heavy. Two or more people are required when installing the pedestal. There is a risk of serious back injury or other injuries.
- Do not allow children to play in or on the drawer. There is a risk of suffocation or injury.
- Do not step on the handle. There is a risk of serious injury.
- If appliances are already installed, disconnect them from all power, water, or gas lines and from draining or venting connections. Failure to do so can result in electrical shock, fire, explosion, or death.
- When installing, gloves must be put on.



To set the dryer to the same height as the washer, fully retract the leveling feet of the dryer by turning them counterclockwise, then turn them clockwise 1-1/2 turns.

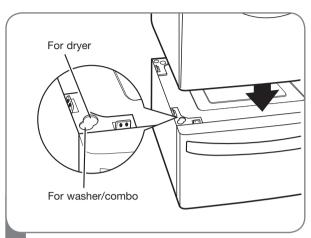
**NOTE:** The appliance and pedestal assembly must be placed on a solid, sturdy, level floor for proper operation.



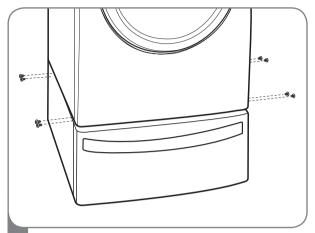
Insert the T-clip of the 4 retainers into the dryer base as shown. Press up on the back of the clip and pull outward to lock into place.

# OPTIONAL ACCESSORIES

## PEDESTAL INSTALLATION (cont.)



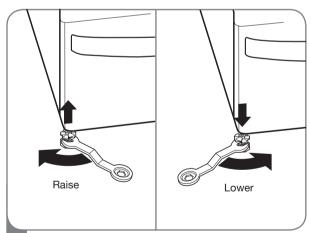
Place the dryer on the pedestal. Make sure the front and back feet are in the correct positions. The dryer feet will fit into the innermost positions as shown.



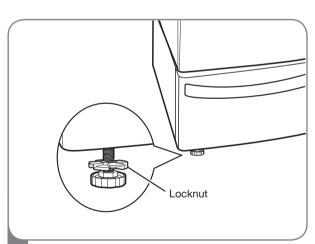
Make sure the screws on the pedestal align with the holes in the retainers, then install 4 screws at each corner to securely attach the appliance to the pedestal.

**NOTE:** If the screws are not installed properly, noise and vibration may result.

Move the appliance to the desired location.



Loosen the locknuts on all 4 leveling feet of the **pedestal** until you can turn them with the wrench. Turn clockwise to raise or counterclockwise to lower until the pedestal is level and all 4 feet are solidly against the floor.



Securely tighten all locknuts by hand.

**NOTE:** Noise and vibration may result if locknuts are not tightened.

Be sure to connect the appliances to all water, power, or gas lines and draining or venting connections before operation.

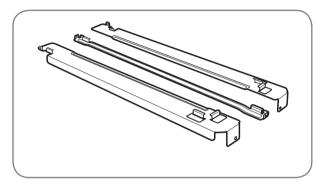
If there is excessive vibration during the first operation after installation, slightly adjust the leveling feet.

# OPTIONAL ACCESSORIES

## STACKING KIT INSTALLATION

## This stacking kit includes:

- Two (2) side rails
- One (1) front rail
- Four (4) screws



#### Tools Needed for Installation:

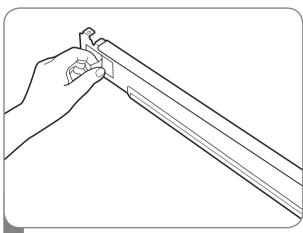
• Phillips-head screwdriver



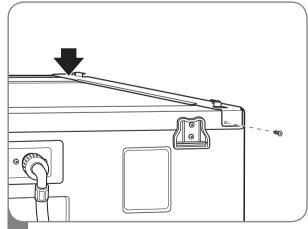
To ensure safe and secure installation, please observe the following instructions.

# **AWARNING**

- Incorrect installation can cause serious accidents.
- The weight of the dryer and the height of installation make this stacking procedure too risky for one person. Two or more people are required when installing the stacking kit.
   There is a risk of serious back injury or other injuries.
- Do not use the stacking kit with a gas dryer in potentially unstable conditions such as a mobile home. Failure to follow this warning can result in serious injury.
- Place the washer on a solid, stable, level floor capable of supporting the weight of both appliances. Failure to follow this warning can result in serious injury.
- If appliances are already installed, disconnect them from all power, water, or gas lines and from draining or venting connections. Failure to do so can result in electrical shock, fire, explosion, or death.



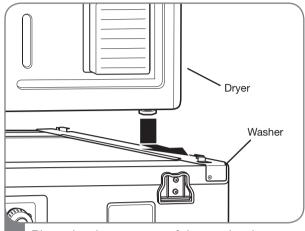
Make sure the surface of the washer is clean and dry. Remove paper backing from the tape on one of the stacking kit side brackets.



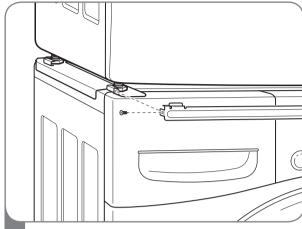
Fit the side bracket to the side of the washer top as shown in the above illustration. Firmly press the adhesive area of the bracket to the washer surface. Secure the side bracket to the washer with a screw on the back side of the bracket. Repeat steps 1 and 2 to attach the other side bracket.

## OPTIONAL ACCESSORIES

### STACKING KIT INSTALLATION (cont.)



Place the dryer on top of the washer by fitting the dryer feet into the side brackets as illustrated. Avoid finger injuries; do not allow fingers to be pinched between the washer and dryer. Slowly slide the dryer toward the back of the washer until the side bracket stoppers catch the dryer feet.



Insert the front rail between the bottom of the dryer and the top of the washer. Push the front rail toward the back of the washer until it comes in contact with the side rail stoppers. Install the two remaining screws to secure the front rail to the side rails.

### LG ELECTRONICS, INC. LG DRYER LIMITED WARRANTY - USA



Your LG Dryer will be will repaired or replaced, at LG's option, if it proves to be defective in material or workmanship under normal use, during the warranty period ("Warranty Period") set forth below, effective from the date ("Date of Purchase") of original consumer purchase of the product. This warranty is good only to the original purchaser of the product and effective only when used in the United States, including Alaska, Hawaii, and U.S. Territories.

#### **WARRANTY PERIOD:**

LABOR: One Year from the Date of Purchase.

PARTS: One Year from the Date of Purchase.

Replacement Units and Repair Parts may be new or remanufactured.

Replacement Units and Repair Parts are warranted for the remaining portion of the original unit's warranty period.

#### **HOW SERVICE IS HANDLED:**

#### **In-Home Service:**

Please retain dealer's dated bill of sale or delivery ticket as evidence of the Date of Purchase for proof of warranty, and submit a copy of the bill of sale to the service person at the time warranty service is provided.

Please call 1-800-243-0000 and choose the appropriate option to locate your nearest LG Authorized Service Center.

Or visit our Web site at: http://www.lgservice.com.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. TO THE EXTENT ANY IMPLIED WARRANTY IS REQUIRED BY LAW, IT IS LIMITED IN DURATION TO THE EXPRESS WARRANTY PERIOD ABOVE. NEITHER THE MANUFACTURER NOR ITS U.S. DISTRIBUTOR SHALL BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, INDIRECT, SPECIAL, OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY NATURE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, LOST REVENUES OR PROFITS, OR ANY OTHER DAMAGE WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights that vary from state to state.

#### THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT APPLY TO:

- Service trips to your home to deliver, pick up, and/or install the product, instruct, or replace house fuses or correct wiring, or correction of unauthorized repairs.
- Damages or operating problems that result from misuse, abuse, operation outside environmental specifications or contrary to the requirements of precautions in the Operating Guide, accident, vermin, fire, flood, improper installation, acts of God, unauthorized modification or alteration, incorrect electrical current or voltage, or commercial use, or use for other than intended purpose.

The cost of repair or replacement under these excluded circumstances shall be borne by the consumer.

#### **CUSTOMER INTERACTIVE CENTER NUMBERS**

To obtain Customer Assistance, Product Information, or Dealer or Authorized Service Center location:

Call 1-800-243-0000 (24 hours a day, 365 days per year), and select the appropriate option from the menu.

Or visit our Web site at: http://www.lgservice.com.

# TO CONTACT LG ELECTRONICS BY MAIL:

LG Customer Interactive Center P. O. Box 240007 201 James Record Road Huntsville, Alabama 35824 ATTN: CIC

#### **Product Registration Information**

Model:

**Serial Number:** 

#### **Date of Purchase:**

The model and serial number can be located on the rating plate inside the front door.

## LG ELECTRONICS, INC. LG DRYER LIMITED WARRANTY - CANADA

Visit our web site: www.LG.ca LG Electronics Canada, Inc.

#### LIMITED WARRANTY

Should your product prove to be defective in materials or workmanship under normal use during the warranty period listed below, which warranty period runs from the original date of purchase, LG Electronics will, at its option, repair or replace the product at no charge to you.

The warranty is valid only to the original purchaser of the product, during the warranty period, as long as it is in Canada.

#### **LG Dryer Warranty Period**

<u>Components</u>	<u>Parts</u>	<u>Labor</u>
All Parts	1 Year	1 Year (In-Home Service)
Motor, Controller	3 Years	1 Year (In-Home Service)
Drum Tub	5 Years	1 Year (In-Home Service)

No other warranty is applicable to this product. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, IS LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY HEREIN. LG ELECTRONICS SHALL NOT BE LIABLE FOR THE LOSS OF USE OF THE PRODUCT, INCONVENIENCE, LOSS, OR ANY OTHER DAMAGES, DIRECT OR CONSEQUENTIAL, ARISING OUT OF THE USE OF OR INABILITY TO USE, THIS PRODUCT OR FOR ANY BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, APPLICABLE TO THIS PRODUCT.

Some Provinces or Territories do not allow for the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts; so these limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you (the original purchaser) specific legal rights and you may also have other rights, which vary from province to province or territory to territory.

#### THE ABOVE WARRANTY DOES NOT APPLY TO:

- 1. Service trips to your home to deliver and pickup, install, instruct, or replace house fuses, or connect house wiring or plumbing, or correction of unauthorized repairs.
- 2. Damage to the product caused by accident, pest, fire, floods, or acts of God.
- 3. Repairs when your LG product is used in other than normal, single-family household use or contrary to the instructions outlined in the product's owner's manual.
- 4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, or improper installation or maintenance.
- 5. Products with altered or removed serial numbers.

If the product is installed outside the normal service area, any cost of transportation involved in the repair of the product, or the replacement of a defective part, shall be borne by you (the owner).

#### **CUSTOMER ASSISTANCE INFORMATION:**

To obtain Warranty Coverage: Retain your Bill of Sale to prove the date of purchase.

A copy of your Sales Receipt must be submitted when

warranty service is provided.

This warranty is invalid if the factory applied serial number

has been altered or removed from the product.

To obtain Product or Customer Call 1-888-LG-CANADA (542-2623)

Service Assistance: Press the appropriate menu option, and have your product

model and serial numbers.

To obtain the nearest Access our web site at: www.LG.ca (Service Option)

Authorized Service Center: or Call 1-888-LG-CANADA (542-2623)

Press the appropriate menu option, have your product model & serial numbers and your postal code ready.

# INTRODUCCIÓN

INSTRUCCIONES IMPORTANTE DE SEGURIDAD
Precauciones básicas de seguridad
PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS
Piezas y componentes clave
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN
Escoja el lugar adecuado
CÓMO USAR
Clasificación de cargas 61 Como cargar de la secadora 61 Revise el filtro de pelusa antes de cada carga 61 Características del panel de control 62 Guía de ciclos 63 La pantalla led 64 Funcionamiento de la secadora 65 Botones de ajuste de ciclos 66 *Programa personalizado 66 Botones de opción de ciclo 67
INSTRUCCIONES DEL MANTENIMENTO PARA EL USARIO
Limpieza regular
<b>RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b> Antes de llamar a mantenimiento
ESPECIFICACIONES/ACCESORIOS OPCIONALES  Dimensiones y especificaciones clave
<b>GARANTÍA</b>

# ¡GRACIAS!

Felicitaciones por su compra y
bienvenido a la familia LG. Su
nueva Secadora LG combina la
tecnología de sensor de secado más
avanzada con un funcionamiento
sencillo y muy eficiente. Al seguir las
instrucciones de funcionamiento y
mantenimiento de este manual, su
secadora le brindará muchos años
de servicio fiable.



## LEA TODAS LA INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

**ADVERTENCIA** Por su seguridad, debe seguir la información indicada en este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión, descarga eléctrica, o para prevenir daños a la propiedad, lesiones personales, o muerte.

#### Su Seguridad y la de los demás son de suma importancia.

En este manual y en su electrodoméstico figuran muchos mensajes importantes de seguridad. Lea y cumpla siempre con todos los mensajes de seguridad.



Éste es el símbolo de alerta de seguridad.

El mismo alerta sobre potenciales riesgos de muerte o heridas tanto para usted como para otras personas.

Todos los mensajes de seguridad estarán a continuación del símbolo de alerta de seguridad y con la palabra PELIGRO o ADVERTENCIA. Estas palabras significan:

**APELIGRO:** Corre riesgo de muerte o de sufrir heridas serias si no sigue las instrucciones inmediatamente.

**ADVERTENCIA:** Corre riesgo de muerte o de sufrir heridas serias si no sigue las instrucciones.

Todos los mensajes de seguridad le indicarán cuál es el riesgo potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir heridas y qué puede suceder si no se siguen las instrucciones.

## PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA:** Para minimizar el riesgo de incendio o explosión, descarga eléctrica, o para prevenir lesiones personales cuando use electrodomésticos, se deben seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- Antes de usar, la secadora debe estar correctamente instalada como se describe en este manual.
- No seque artículos que hayan sido limpiados, lavados, remojados, o salpicados previamente con gasolina, disolventes de limpieza en seco, u otras substancias inflamables o explosivas, ya que emanan vapores que podrían encenderse o explotar, incluso después del lavado.
- No coloque artículos que hayan sido expuestos a aceites, incluyendo aceites comestibles, en su secadora. Los artículos contaminados con aceites comestibles podrían contribuir a la generación de una reacción química que podría ocasionar que una carga se incendie.
- No introduzca las manos en la secadora cuando el tambor o las otras partes estén en movimiento.
- No deje que los niños jueguen en la secadora ni dentro de ella. Cuando se usa la secadora cerca de los niños, se necesita una supervisión estricta.
- No repare o reemplace ninguna parte de la secadora ni intente reparar la misma a menos que esto se recomiende en forma específica en esta Guía de Uso y Cuidado o en instrucciones de reparación publicadas las cuales comprende y sabe aplicar.

- No altere los controles.
- Antes de poner la secadora fuera de servicio o de tirarla, quite la puerta para prevenir que los niños se metan dentro.
- No use calor para secar artículos que contienen caucho espumoso o materiales de textura similar al caucho.
- Use suavizadores de tela o productos para eliminar estática únicamente del modo recomendado por el fabricante.
- Evite la acumulación de pelusa, polvo, o tierra alrededor del área de la apertura de ventilación y áreas adyacentes.
- La parte interior de la secadora y el conducto de ventilación se deberán limpiar periódicamente, y la misma deberá ser realizada por personal calificado del servicio.
- No instale ni coloque esta secadora en lugares donde pueda estar expuesta a variables climáticas.
- Antes de cargar la secadora, siempre revise que no haya objetos extraños en su interior.
- Retire la pelusa del filtro antes o despuésde cada carga.

## LEA TODAS LA INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

**ADVERTENCIA** Por su seguridad, se debe seguir la información indicada en este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión, descarga eléctrica, o para prevenir daños a la propiedad, lesiones personales, o muerte.

- No almacene o use gasolina ni ningún otro tipo de vapores o líquidos inflamables cerca de este electrodoméstico ni de ningún otro electrodoméstico.
- Únicamente un técnico calificado de mantenimiento, agencia de mantenimiento, o compañía de gas deberán realizar el mantenimiento y la instalación.

## **QUÉ HACER SI HUELE GAS:**

- 1. No intente encender un cigarrillo o fósforo, ni encender ningún electrodoméstico a gas o eléctrico.
- 2. No toque ningún interruptor eléctrico. No use ningún teléfono en su edificio.
- 3. No permita que ninguna persona se encuentre en la habitación, edificio, o área.
- Llame a su compañía de gas inmediatamente desde el teléfono de un vecino. Siga las instrucciones de su compañía de gas al pie de la letra.
- Si no puede comunicarse con su compañía de gas, llame al departamento de bomberos.

### LEY EJECUTIVA PARA LA SEGURIDAD DEL AGUA POTABLE Y LOS TÓXICOS DE CALIFORNIA (CALIFORNIA SAFE DRINKING WATER AND TOXIC ENFORCEMENT ACT)

Esta ley requiere que el gobernador de California publique un listado de sustancias conocidas en el estado que causan cáncer, defectos congénitos, u otras lesiones reproductivas, y obliga a los negocios a alertar a los clientes sobre la posible exposición a tales sustancias.

Los electrodomésticos a gas pueden causar exposición leve a cuatro de estas sustancias, principalmente benceno, monóxido de carbono, formaldehído, y hollín, generado principalmente por la combustión parcial del gas natural o los combustibles LP (petróleo líquido).

Las secadoras calibradas adecuadamente minimizarán la combustión parcial. Para minimizar incluso más la exposición a estas sustancias, se puede dotar a la secadora de la ventilación adecuada al exterior.

## LEA TODAS LA INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

**ADVERTENCIA** Por su seguridad, se debe seguir la información indicada en este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión, descarga eléctrica, o para prevenir daños a la propiedad, lesiones personales, o muerte.

### INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este electrodoméstico deberá estar conectado a tierra. En caso de avería o mal funcionamiento, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descargas eléctricas al brindar un camino con una resistencia menor para la corriente eléctrica. Este electrodoméstico debe estar equipado con un cable con un conductor para la conexión a tierra del equipo y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe deberá estar conectado a una toma de corriente instalada en forma adecuada y con conexión a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

AADVERTENCIA — Una

conexión inapropiada del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar riesgos de descargas eléctricas. Consulte a un electricista calificado o personal del servicio si tiene dudas de que el electrodoméstico se encuentre conectado a tierra apropiadamente.

No modifique el enchufe que se entrega con el electrodoméstico. Si no coincide con la toma de corriente, contrate a un electricista calificado para que instale una toma de corriente en forma adecuada.

Este electrodoméstico debe estar conectado a un sistema de cableado de metal permanente con conexión a tierra o se debe tender un conducto para la conexión a tierra del equipo con los conductores del circuito y conectado al terminal de tierra del equipo o al conductor de suministro del electrodoméstico.

Si la secadora no se encuentra adecuadamente conectada a tierra se pueden producir descargas eléctricas.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTE PARA LA INSTALACIÓN

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas, o heridas al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

- Conecte la secadora adecuadamente a tierra según todos los códigos y las regulaciones vigentes. Siga los detalles en las instrucciones de instalación. Si la secadora no se encuentra adecuadamente conectada a tierra se pueden producir descargas eléctricas.
- Antes de usar, la secadora debe estar correctamente instalada como se describe en este manual. Si la secadora no se encuentra adecuadamente conectada a tierra se pueden producir descargas eléctricas.
- Instale y almacene la secadora en un lugar no expuesto a temperaturas inferiores al punto de congelación ni expuesto a la intemperie.
- Todas las reparaciones y controles deberán ser realizados por un centro de servicio autorizado a menos que se den otras recomendaciones específicas en el Manual del Usuario. Utilice sólo piezas de fábrica autorizadas. Si no se cumple con esta advertencia se podrán producir heridas graves, incendios, descargas eléctricas o muerte.

- Con el fin de reducir el riesgo de descargas eléctricas, no instale la secadora en espacios húmedos. Si no se cumple con esta advertencia se podrán producir heridas graves, incendios, descargas eléctricas, o muerte.
- Conecte un circuito eléctrico clasificado, protegido, y adecuado para evitar sobrecarga eléctrica. Un circuito eléctrico inadecuado se puede fundir, creando descargas eléctricas y/o riesgo de incendio.
- Quite todos los elementos de embalaje y deseche adecuadamente todos los materiales de envío. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, quemaduras o muerte.
- Coloque la secadora a un altura mínima de 18 pulgadas encima del piso para una instalación en el garaje. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, quemaduras, o muerte.
- Mantenga todos los envoltorios alejados de los niños. Los materiales de los envoltorios pueden resultar peligrosos para los niños. Existe riesgo de asfixia.

## LEA TODAS LA INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

**ADVERTENCIA** Por su seguridad, se debe seguir la información indicada en este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión, descarga eléctrica, o para prevenir daños a la propiedad, lesiones personales, o muerte.

### INSTRUCCIONES IMPORTANTE PARA LA INSTALACIÓN

Conducto de escape/Tubería:

- Las secadoras a gas DEBEN tener un conducto de ventilación al exterior. Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- Para prevenir el ingreso de grandes cantidades de humedad y pelusa a la habitación, se recomienda enfáticamente dotar las secadoras de un conducto de ventilación al exterior. La acumulación de pelusa en cualquier parte de la casa puede crear riesgos de salud e incendio.
- Use únicamente sistemas de ventilación de metal rígido o flexible de 4 pulgadas de diámetro dentro del gabinete de la secadora o para ventilación al exterior. Los sistemas de ventilación de plástico u otro material pueden causar incendios. Los sistemas de ventilación agujereados pueden causar incendios si se colapsan o bloquean durante el uso o la instalación.
- No se provee el sistema de ventilación con la secadora; el mismo deberá obtenerse localmente. La tapa terminal deberá tener reguladores de tiro con bisagras para prevenir el retorno de descarga cuando no se usa la secadora. Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.

- El conducto de escape deberá tener 10 cm (4 pulg.) de diámetro sin obstrucciones. El conducto de escape deberá mantenerse lo más corto posible. Asegúrese de limpiar cualquier tipo de conducto antiguo antes de instalar su secadora nueva. Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- Se recomiendan conductos rígidos o semirígidos para usar entre la secadora y la pared. En instalaciones particulares cuando es imposible realizar una conexión siguiendo las recomendaciones antes indicadas, únicamente se puede utilizar un conducto metálico de transición aprobado por UL entre la secadora y la conexión de pared. Usar este tipo de conducto afectará el tiempo de secado. Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- NO utilice tornillos de lámina de metal ni otro tipo de aseguradores que extiendan dentro del conducto y puedan atrapar pelusa y reducir la eficiencia del sistema de escape.
   Asegure todas las uniones con cinta adhesiva impermeable. Para más detalles, siga las Instrucciones de Instalación. Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.

## LEA TODAS LA INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

**ADVERTENCIA** Por su seguridad, se debe seguir la información indicada en este manual para minimizar el riesgo de incendio o explosión, descarga eléctrica, o para prevenir daños a la propiedad, lesiones personales, o muerte.

#### INSTRUCCIONES IMPORTANTE PARA CONECTAR LA ELECTRICIDAD

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o heridas al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

- Bajo ninguna circunstancia, corte o quite la tercera pata (puesta a tierra) del cable eléctrico. Para evitar heridas a nivel personal o daños sobre la secadora, el cable de corriente eléctrica debe estar conectado en una conexión a tierra en condiciones adecuadas.
- Por motivos de seguridad personal, este electrodoméstico debe estar conectado a tierra adecuadamente. Si esto no se cumple se podrán producir descargas eléctricas o heridas.
- Consulte las instrucciones de instalación de este manual para obtener los requisitos eléctricos específicos de su modelo. Si estas instrucciones no se cumplen se podrán producir descargas eléctricas y/o riesgo de incendio.
- Esta secadora debe estar enchufada a un tomacorriente conectado a tierra adecuadamente. Si la secadora no se encuentra adecuadamente conectada a tierra se pueden producir descargas eléctricas. Contrate a un electricista calificado para que controle el tomacorriente y el circuito eléctrico para asegurarse que el enchufe está correctamente conectado a tierra. Esto evitará riesgos de descargas y asegurará la estabilidad durante el funcionamiento.

- La secadora siempre debe estar enchufada a su tomacorriente individual, con la clasificación de tensión correspondiente a la placa de datos de servicio. Esto proporciona el mejor desempeño y previene a la vez sobrecarga de los circuitos de cableado del hogar, lo que podría producir un incendio debido a los cables sobrecalentados.
- Nunca desenchufe su secadora empujando el cable de corriente. Siempre tome su enchufe firmemente y empuje el mismo hacia fuera para retirarlo. El cable de corriente se puede cortar debido a cualquier movimiento de su parte central, resultando en una descarga eléctrica.
- Repare o reemplace de inmediato todos los cables de corriente pelados o con cualquier tipo de daño. No use un cable con cortaduras o abrasión sobre su extensión o extremos. Este cable de corriente se puede fundir, creando descargas eléctricas y/o riesgo de incendio.
- Al instalar o cambiar de lugar la secadora, evite todo tipo de cortes u otros daños en el cable de corriente. Esto evitará heridas o daños debido a incendios o descargas eléctricas sobre la secadora.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES** 

# PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS

#### PIEZAS Y COMPONENTES CLAVE

1 PANEL DE CONTROL FÁCIL PARA USAR

Gire la perilla selectora de ciclos al ciclo de secado deseado. Añada los ajustes de ciclo o programe las opciones con el toque de un botón.

2 PANTALLA DE LED

La pantalla LED de fácil lectura muestra las opciones e información de ciclo e indica mensajes de estado durante el funcionamiento.

3 PUERTA REVERSIBLE DE FÁCIL ACCESO

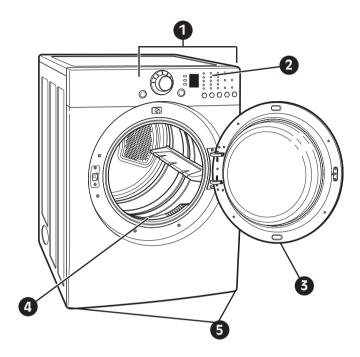
La amplia puerta provee acceso para carga y descarga. Se puede invertir el sentido de la puerta para adaptarlo al lugar de la instalación.

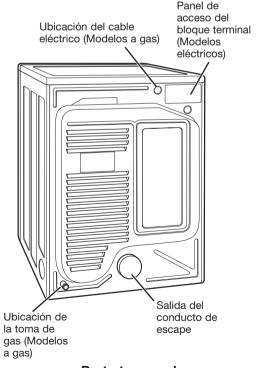
4 FILTRO DE PELUSA MONTADO AL FRENTE

El filtro de pelusa montado al frente permite un fácil acceso y limpieza después de cada carga.

**5** PATAS NIVELADORAS

Cuatro patas niveladoras (dos en la parte frontal y dos en la trasera) ajustables para mejorar la estabilidad de la secadora en pisos desnivelados.





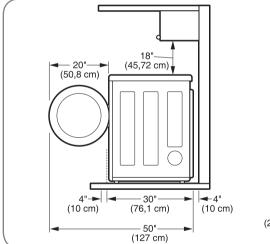
# IMPORTANTE: ¡Lea todas las instrucciones de instalación completamente antes de instalar y hacer funcionar su secadora!

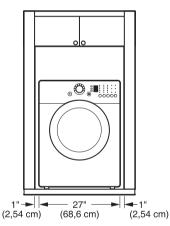
Es importante que revise todo este manual antes de instalar y usar su secadora. Se proporcionan instrucciones detalladas pertinentes a las conexiones eléctricas, de gas, y los requisitos de escape en las siguientes páginas.

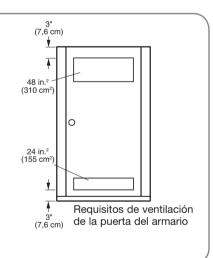
#### **ESCOJA EL LUGAR ADECUADO**

- Almacene e instale la secadora en un lugar no expuesto a temperaturas inferiores a las de congelación ni a la intemperie.
- Escoja una ubicación con un piso rígido y nivelado.
- Si va a instalar la secadora en el garaje, colóquela a una altura mínima de 18 pulgadas (46 cm) por encima del piso.
- Conecte la secadora adecuadamente a tierra según todos los códigos y las regulaciones vigentes.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no instale la secadora en sitios húmedos ni mojados.
- Si instala la secadora en una vivienda móvil o prefabricada, por favor consulte la sección de Requisitos especiales para viviendas móviles o prefabricadas.

### **ESPACIOS DE INSTALACIÓN**







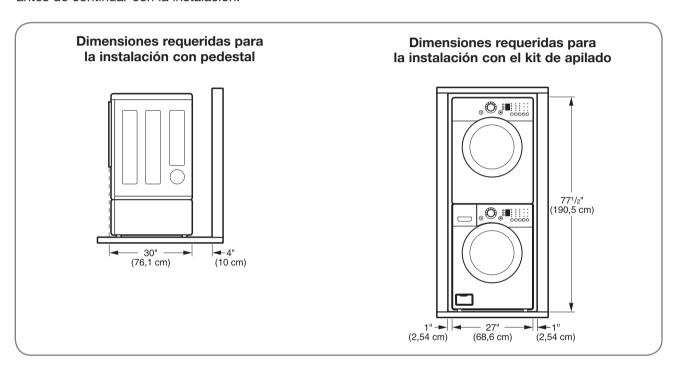
- La mayoría de instalaciones requieren un espacio mínimo de 5 1/2 pulgadas (14 cm) detrás de la secadora para la instalación del conducto de escape.
- Deje espacios mínimos de por lo menos
   1 pulgada (2,5 cm) a los lados y parte trasera para minimizar la vibración y el ruido.
- Se recomienda disponer de espacio adicional para la instalación y el mantenimiento.
- No olvidar prever espacio para las molduras de pared, puerta, o piso que podrían aumentar los espacios de instalación requeridos.
- Deje por lo menos 24 pulgadas (61,2 cm) al frente de la secadora para abrir la puerta.

Instrucciones adicionales para las instalaciones en armarios:

- La puerta del armario debe disponer de flujo de aire suficiente. Consulte el diagrama indicado más arriba para obtener los requisitos mínimos de abertura para ventilación. También es aceptable una puerta tipo persiana.
- Asegúrese que se dispone de por lo menos 18 pulgadas (46 cm) de espacio de instalación sobre la secadora.

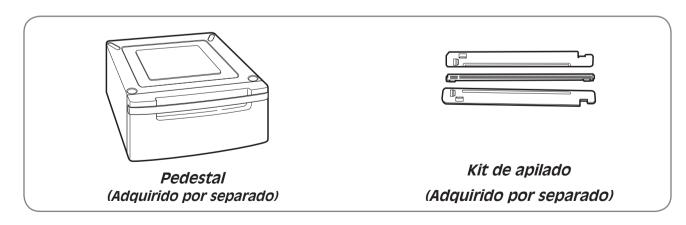
# INSTALACIONES CON LA BASE PEDESTAL O KIT DE APILADO OPCIONALES

**IMPORTANTE:** Si está instalando su secadora con una base de pedestal o un kit de apilado opcionales, consulte la sección de *Accesorios opcionales* incluida en este manual o las instrucciones de su pedestal o kit de apilado antes de continuar con la instalación.



### **ACCESORIOS OPCIONALES**

Para estos y otros productos LG, llame a su distribuidor LG local, o visite nuestro sitio Web en us.lge.com.



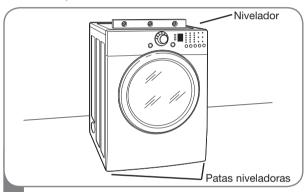
### **NIVELACIÓN DE LA SECADORA**

## **AADVERTENCIA**

- Use quantes durante la instalación.
- Si no se cumple con esta advertencia se podrán producir heridas.

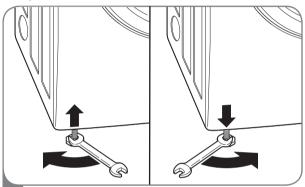
Para asegurar que la secadora brinde un desempeño óptimo de secado, debe estar nivelada. Para minimizar la vibración, el ruido, y movimiento no deseados, el piso deberá ser una superficie perfectamente nivelada y sólida.

**NOTA:** Fije las patas niveladoras solo en la medida necesaria para nivelar la secadora. La extensión de las patas niveladoras más de lo necesario puede causar vibración de la secadora.



Coloque la secadora en la posición final. Coloque un nivelador sobre la secadora.  Las 4 patas niveladoras deberán apoyarse firmemente en el piso. Empuje suavemente las esquinas superiores de la secadora para asegurarse de que su secadora no se mece de esquina a esquina.

Si está instalando la secadora sobre el accesorio de pedestal opcional, deberá usar las patas niveladoras del **pedestal** para nivelarla. Las patas niveladoras de la secadora deberán estar completamente retraídas.

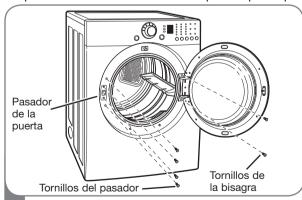


Use una llave de tuercas ajustable para girar las patas niveladoras. Gire en la dirección de las manecillas del reloj para levantar la secadora o en dirección contraria para bajarla. Suba o baje las patas niveladoras hasta que la secadora esté nivelada de lado a lado y de adelante hacia atrás.

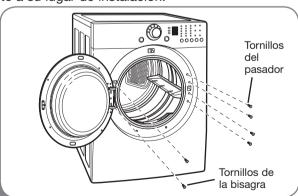
Asegúrese de que las 4 patas niveladoras se encuentran haciendo contacto firme con el piso.

## CÓMO INVERTIR EL SENTIDO DE LA PUERTA

Se puede invertir el sentido de la puerta para que se adapte a su lugar de instalación.



Abra la puerta de la secadora. Utilizando un destornillador Phillips, quite los 2 tornillos que aseguran la bisagra de la puerta a la abertura de la puerta de la secadora. Quite los 4 tornillos del lado del pasador de la abertura de la puerta de la secadora, y quite el pasador.



Dé vuelta a la puerta de modo que se invierta la bisagra, y vuelva a colocar la puerta usando los dos tornillos que quitó anteriormente. Reinstale el pasador de la puerta y los cuatro tornillos.

Pruebe el movimiento de la puerta asegurándose de que se mueve libremente y se asegura correctamente.



## CÓMO CAMBIAR LA UBICACIÓN DEL CONDUCTO DE VENTILACIÓN DE LA SECADORA

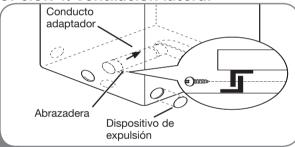
## **AADVERTENCIA**

- Utilice material para ventilación de metal pesado.
- No utilice conductos de plástico o aluminio delgado.
- Use guantes durante la instalación.
- Si no cumple con estas instrucciones puede resultar en muerte o incendio.

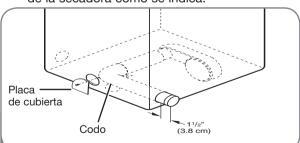
Su secadora está equipada de fábrica para ventilar en la parte trasera. También puede configurarse para ventilar en la parte inferior o lateralmente (no está disponible la ventilación del lado derecho en los modelos a gas).

Puede adquirirse el kit adaptador, número de pieza 383EEL9001B, de su distribuidor LG. Este kit contiene los componentes de conducto necesarios para cambiar la ubicación de la ventilación de la secadora.

#### OPCIÓN 1: Ventilación lateral



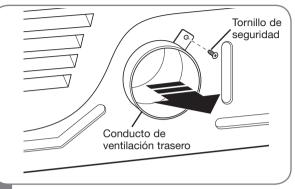
Apriete las lengüetas en el dispositivo de expulsión y retírelo cuidadosamente para obtener la ventilación adecuada (no está disponible ventilación lateral derecho en los modelos a gas). Apriete el conducto adaptador en la carcasa del ventilador y asegure la base de la secadora como se indica.



Conecte un codo de 4 pulgadas (10 cm) a la siguiente sección de conducto de 4 pulgadas (10 cm), y asegure todas las conexiones con cinta adhesiva impermeable. Asegúrese de que el extremo macho del codo apunte hacia AFUERA de la secadora. Inserte el montaje de codo/conducto a través de la abertura lateral y presiónelo en el conducto adaptador. Asegúrelo en su lugar con cinta adhesiva impermeable.

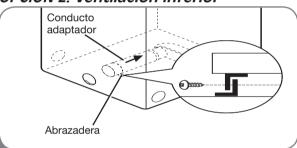
Asegúrese de que el extremo macho del conducto sobresalga 1 1/2 pulgadas (3,8 cm) para conectar el resto del sistema de ventilación.

Conecte la placa de cubierta a la parte trasera de la secadora con el tornillo provisto.

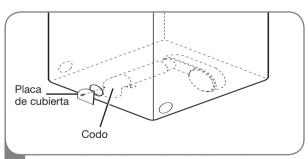


Quite el tornillo de seguridad del conducto de ventilación trasero. Tire del conducto de ventilación hacia afuera.

#### OPCIÓN 2: Ventilación inferior



Apriete el conducto adaptador en la carcasa del ventilador y asegure la base de la secadora como se indica.



Inserte el codo de 4 pulgadas (10 cm) a través de la abertura trasera y apriételo en el conducto adaptador. Asegúrese de que el extremo macho y el codo apunten hacia abajo por el orificio ubicado en la parte inferior de la secadora. Asegúrelo en su lugar con cinta adhesiva impermeable.

Conecte la placa de cubierta a la parte trasera de la secadora con el tornillo provisto.

### CONEXIÓN DEL CONDUCTO DE VENTILACIÓN DE LA SECADORA

**AADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas, o heridas al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

- No aplaste ni doble el sistema de conducto.
   Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- No permita que el sistema de conducto se asiente sobre objetos puntiagudos ni entre en contacto con los mismos. Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- Si conecta a un sistema de conducto existente, asegúrese de que sea adecuado y de que esté limpio antes de instalar la secadora. Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- El sistema de ventilación debe seguir los códigos de construcción. Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- Las secadoras de gas DEBEN ventilar hacia el exterior. Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- Únicamente use un sistema de conducto rígido y de metal flexible de 10 cm (4 pulg.) dentro del gabinete de la secadora y para ventilación al exterior. Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- Para reducir el riesgo de incendio, combustión, o acumulación de gases combustibles, NO descargue el escape de la secadora en un área cerrada o no ventilada, tal como un desván, pared, cielo raso, espacio entre el cimiento y la tierra, chimenea, conducto de gas, o espacios ocultos de un edificio. Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- Para reducir el riesgo de incendio, NO descargue el escape de la secadora usando conductos de plástico ni de lámina metálica. Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.

- El conducto de escape deberá tener 10 cm (4 pulg.) de diámetro sin obstrucciones. El conducto de escape deberá mantenerse lo más corto posible. Asegúrese de limpiar cualquier tipo de conducto antiguo antes de instalar su secadora nueva. Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- Se recomiendan conductos rígidos o semirígidos para usar entre la secadora y la pared. En instalaciones particulares cuando es imposible realizar una conexión siguiendo las recomendaciones antes indicadas, únicamente se puede utilizar un conducto metálico de transición aprobado por UL entre la secadora y la conexión de pared. Usar este tipo de conducto afectará el tiempo de secado. Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- NO utilice tornillos de lámina de metal ni otro tipo de aseguradores que extiendan dentro del conducto y puedan atrapar pelusa y reducir la eficiencia del sistema de escape. Asegure todas las uniones con cinta adhesiva impermeable. Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- Para maximizar los resultados de funcionamiento, siga las limitaciones de longitud del conducto indicadas en el cuadro en página 52. Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- No se provee el sistema de ventilación con la secadora; el mismo deberá obtenerse localmente. La tapa terminal deberá tener reguladores de tiro con bisagras para prevenir el retorno de descarga cuando no se usa la secadora. Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.

### CONEXIÓN DEL CONDUCTO DE VENTILACIÓN DE LA SECADORA (cont.)

#### Sistema de conducto

Tipo de tapa de pared	Número de Codos de 90°	Long. máx. de conducto metálico rígido de diám. 4"	Long. máx. de conducto metálico flexible de diám. 4"
Recomendado	0	65 pies (19,8 m)	45 pies (13,7 m)
	1	55 pies (16,8 m)	35 pies (10,7 m)
	2	47 pies (13,7 m)	30 pies (9,1 m)
(10.2 cm) (10.2 cm)	3	36 pies (11,0 m)	25 pies (7,6 m)
	4	28 pies (8,5 m)	20 pies (6,1 m)
Solamente por el uso en los instalaciones de conducto cortos	0	55 pies (16,8 m)	35 pies (10,7 m)
	1	47 pies (13,7 m)	27 pies (8,1 m)
	2	41 pies (12,5 m)	21 pies (6,4 m)
	3	30 pies (9,1 m)	17 pies (5,2 m)
21/2"	4	22 pies (6,7 m)	15 pies (4,5 m)

NOTA: Reste 6 pies (1,8 m) por cada codo adicional. No se recomienda usar más de cuatro codos de 90°.

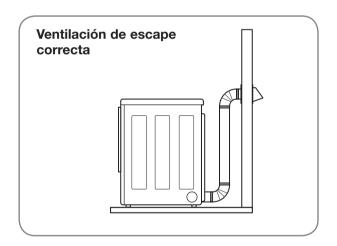
## Direccionamiento y conexión del sistema de conducto de escape

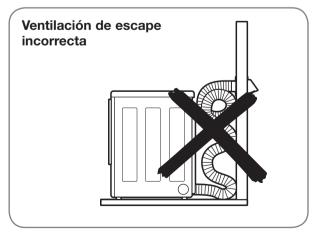
Siga las pautas indicadas más abajo para maximizar el desempeño de secado y reducir la acumulación de pelusa en el sistema de conducto.

**NOTA:** El sistema de conducto y las conexiones NO están incluidas y deben adquirirse por separado.

- Use un sistema de conducto metálico rígido o semirígido de 10 cm (4 pulg.).
- El conducto de escape deberá tenderse lo más corto posible.
- Use la menor cantidad de conexiones de codo que sea posible.
- El extremo macho de cada sección del conducto de escape deberá apuntar hacia afuera de la secadora.
- Use cinta adhesiva impermeable en todas las conexiones de conducto.
- Aísle el sistema de conducto que se tiende a través de áreas sin calefacción para reducir la condensación y acumulación de pelusa en las superficies del conducto.

**IMPORTANTE:** Si no se instala correctamente la ventilación de escape de la secadora, se anulará la garantía.





### **CONEXIÓN DE SECADORAS A GAS**

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o heridas al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

- Requisitos de suministro de gas:
   Como enviado de fábrica, si configura la secadora para uso con gas natural. Puede convertirse para usar con gas LP (propano líquido). La presión de gas no debe sobrepasar la columna de agua de 13 pulgadas.
- Un técnico calificado de mantenimiento o de la compañía de gas debe conectar la secadora al suministro de gas. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- Aísle la secadora del sistema de suministro de gas cerrando su válvula de corte individual manual durante cualquier tipo de prueba de presión del suministro de gas. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- Requisitos de la línea de suministro: Su cuarto de lavado debe tener una línea rígida de suministro de gas para la secadora. En los EE. UU., se debe instalar una válvula de corte manual individual a una distancia de por lo menos 6 pies (1,8 m) de la secadora, de acuerdo con el Código Nacional de Gas Combustible ANSI Z223.1. Se debe instalar un tapón de tubería de 1/8 pulgadas NPT. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- Si se usa tubería rígida, la tubería rígida deberá ser de 1/2 pulgadas IPS. Si es aceptable según los códigos y las regulaciones locales, y cuando sea aceptable según su compañía proveedora de gas, se puede usar tubería de 3/8 pulgadas aprobada, cuando las longitudes sean menores de 20 pies (6,1 m). Se debe usar tubería más larga en caso de longitudes que exceden los 20 pies (6,1 m). Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.

- Conecte la secadora al tipo de gas indicado en la placa del nombre. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- Para prevenir la contaminación de la válvula de gas, elimine el aire y sedimento del suministro de gas antes de conectar el suministro de gas a la secadora. Antes de ajustar la conexión entre el suministro de gas y la secadora, purgue el aire hasta que se detecte olor a gas. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte
- NO use una llama abierta para inspeccionar las fugas de gas. Use un fluido anticorrosivo para detección de fugas. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- Utilice únicamente una línea de suministro de gas nueva certificada por AGA o CSA, con conectores flexibles de acero inoxidable. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- Ajuste bien todas las conexiones de gas.
   Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- Use cinta de Teflón® o un compuesto para conexiones de tubería insoluble en gas de petróleo líquido (LP) en todas las roscas de tubería. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- NO intente desmontar ningún componente de la secadora; cualquier desmontaje requiere de la atención y herramientas de un técnico o compañía de mantenimiento autorizado y calificado. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.

#### Requisitos eléctricos para modelos a gas únicamente

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o heridas al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

- Bajo ninguna circunstancia, corte o quite la tercera pata (puesta a tierra) del cable eléctrico. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- Por motivos de seguridad personal, la secadora debe estar conectada a tierra adecuadamente. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- El cable eléctrico de esta secadora está equipado con un enchufe de 3 patas (conexión a tierra) que se conecta a un tomacorriente de pared de tres patas (con conexión a tierra) para minimizar la posibilidad de peligro de descarga eléctrica de este electrodoméstico. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- Se debe enchufar esta secadora a un tomacorriente conectado a tierra de 120 V CA, 60 Hz protegido por un fusible o cortacircuitos de 15 amperios. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- En caso de disponer de un tomacorriente de pared estándar de 2 patas, debe cambiarlo por uno de 3 patas conectado a tierra adecuadamente. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.

### **CONEXIÓN DE SECADORAS A GAS (cont.)**

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o heridas al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

- La instalación y el mantenimiento deben proveerse por un instalador calificado, agencia de mantenimiento, o compañía de gas. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- Use únicamente un conector flexible de acero inoxidable nuevo y un conector certificado por AGA nuevo. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- Se debe instalar una válvula de corte de gas a una distancia máxima de 6 pies (1,8 m) de la secadora. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- La secadora está configurada para gas natural cuando se envía de fábrica. Asegúrese de que la secadora está equipara con la boquilla de quemador correcta para el tipo de gas que

- se usará (gas natural o petróleo líquido, LP). Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- De ser necesario, un técnico calificado debe instalar la boquilla correcta (para el kit de boquilla LP, ordene la pieza de pedido Núm. 4948EL4002B) y se debe anotar el cambio en la secadora. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- Se deben realizar todas las conexiones según los códigos y las regulaciones locales. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- Las secadoras de gas DEBEN ventilar hacia el exterior. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.

#### Conexión del suministro de gas

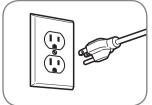
- Asegúrese de que el suministro de gas al cuarto de lavado se encuentre APAGADO. Confirme que el tipo de gas disponible en su cuarto de lavado sea el adecuado para la secadora. La secadora está lista para la conexión de gas natural de 3/8 pulgadas NPT.
- Quite la tapa de envío de la conexión de gas localizada de la parte trasera de la secadora. Asegúrese de no dañar la rosca del conector de gas al quitar la tapa de envío.
- 3 Conecte la secadora al suministro de gas de su cuarto de lavado usando un conector de acero inoxidable flexible nuevo con una conexión de 3/8 pulgadas NPT.
- 4 Ajuste bien todas las conexiones entre la secadora y el suministro de gas de su cuarto de lavado. Abra el suministro de gas de su cuarto de lavado y verifique que no haya fugas en todas las conexiones de tubería (tanto interiores como exteriores) usando un fluido anticorrosivo para detección de fugas.

# s) usando un ión de fugas. Instalaciones en lugares de gran altitud

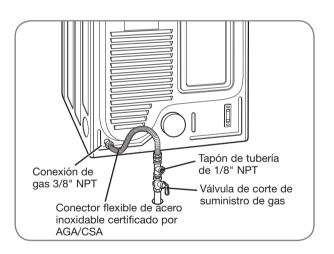
La clasificación BTU para esta secadora es certificación AGA para elevaciones por debajo de los 10.000 pies.

Si va a instalar su secadora a más de 10.000 pies, debe ser desclasificada por un técnico calificado o compañía de gas.

#### Conexión eléctrica



Enchufe la secadora en un tomacorriente de 120 V CA, 60 Hz de tres patas conectado a tierra.



## CÓMO CONECTAR LAS SECADORAS ELÉCTRICAS

**ADVERTENCIA:** Para ayudar a evitar incendios, descargas eléctricas, heridas graves, o muerte, el cableado e instalación a tierra deben cumplir con la última edición del Código Eléctrico Nacional, ANSI/NFPA 70 y todas las regulaciones locales aplicables. Por favor comuníquese con un electricista calificado para que controle el cableado y los fusibles y así asegurar que su casa posee energía eléctrica adecuada para operar la secadora.

#### Requisitos eléctricos únicamente para modelos eléctricos

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o heridas al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

- Esta secadora debe estar conectada a un sistema de cableado metálico permanente conectado a tierra, o se debe tender un conductor de conexión a tierra de equipo con los conductores de circuito y conectado a la terminal de conexión a tierra del equipo o conductor de la secadora. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- · La secadora tiene su propio bloque terminal, el cual debe conectarse a un circuito de una sola fase de 240 V CA, de 60 Hz, protegido con fusible de 30 amperios (el circuito debe tener protección de fusible a ambos terminales de la línea). EL SUMINISTRO ELÉCTRICO DE LA SECADORA DEBERÁ SER DE LA MÁXIMA CLASIFICACIÓN DE VOLTAJE LISTADA EN LA PLACA DE CARACTERÍSTICAS. NO CONECTE LA SECADORA A UN CIRCUITO DE 110, 115, Ó 120 VOLTIOS. Se dispone de elementos de calentamiento para instalación de campo en secadoras que deben conectarse a un suministro eléctrico de voltaje diferente al listado en la placa de datos de servicio. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- Si un circuito de ramal a la secadora es de 15 pies (4,5 m) o menos de longitud, use alambre listado por UL (Underwriters Laboratories) Núm.-10 AWG (únicamente alambre de cobre),

- o según lo requieran las leyes locales. Si es más largo de 15 pies (4,50 m), use alambre listado por UL (Underwriters Laboratories) Núm.-8 AWG (únicamente alambre de cobre), o según lo requieran las leyes locales. Disponga de suficiente dotación de cableado, de manera de poder mover la secadora de su ubicación normal cuando sea necesario. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- NO se provee la conexión en espiral del cable eléctrico entre la caja de pared y el bloque terminal de la secadora con la misma. El tipo de conexión en espiral y el calibre del alambre deben seguir los códigos locales y las instrucciones indicadas en las siguientes páginas. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.
- Se requiere una conexión de 4 hilos en todas las instalaciones de viviendas móviles y prefabricadas, así como en todas las construcciones nuevas posteriores al 1 de enero de 1996. Se debe usar una conexión de 4 hilos si los códigos locales no permitan la conexión a tierra utilizando el alambre neutro. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.

### Requisitos eléctricos especiales para viviendas móviles o prefabricadas

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o heridas al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

- Cualquier instalación en una vivienda móvil o prefabricada debe realizarse de conformidad con los Estándares de seguridad y construcción de viviendas prefabricadas, Título 24 CFR, Parte 32-80 o estándar CAN/CSA0Z240 MH y con los códigos y regulaciones locales.
- Se requiere una conexión de 4 hilos en todas las instalaciones de viviendas móviles y prefabricadas, así como en todas las construcciones nuevas posteriores al 1 de enero de 1996. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.

## CÓMO CONECTAR LAS SECADORAS ELÉCTRICAS (cont.)

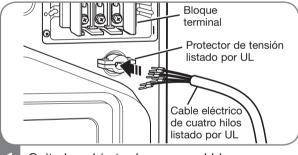
## AADVERTENCIA:

- Conecte el cable de suministro de corriente al bloque terminal. Cada cable se debe conectar al tornillo del mismo color. El color del cable que figura en el manual se conecta el tornillo del mismo color en el bloque. De otro modo se podrá producir un flujo de corriente corto o excesivo.
- Contacto por conductor neutro esta prohibido por: (1) nuevas instalaciones de branchcircuito, (2) las casas mobiles, (3) vehiculos recreacionales, y (4) areas donde los codigos prohibe una conexión a tierra por el conductor neutro.

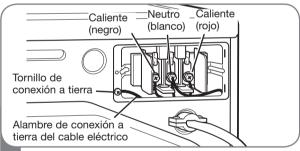


#### Conexión de cuatro hilos para secadoras eléctricas: Cable eléctrico con enchufe

- Se requiere una conexión de 4 hilos en todas las instalaciones de viviendas móviles y prefabricadas, así como en todas las construcciones nuevas posteriores al 1 de enero de 1996.
- Se requiere un protector de tensión listado por UL.
- Instale un cable eléctrico de 30 amp, 240 V, listado por UL con un conductor de cobre Núm.-10 AWG como mínimo y terminales de bucle cerrado o de horquilla con extremos doblados hacia arriba.



Quite la cubierta de acceso al bloque terminal localizado en la parte superior trasera de la secadora. Instale un protector de tensión listado por UL en el orificio de pase del cable eléctrico; luego pase un cable eléctrico conductor de cobre Núm. 10 AWG de por lo menos 4 hilos, 30 A, 240V, listado por UL por el protector de tensión.



Transfiera el alambre de conexión a tierra de la secadora detrás del tornillo de conexión a tierra de color verde al tornillo central del bloque terminal. Conecte los dos conductores calientes del cable eléctrico a los tornillos del bloque terminal exterior. Conecte el cable neutro de color blanco al tornillo del bloque terminal central. Conecte el alambre de conexión a tierra del cable eléctrico al tornillo de conexión a tierra de color verde. AJUSTE BIEN TODOS LOS TORNILLOS. Reinstale la cubierta de acceso del bloque terminal.

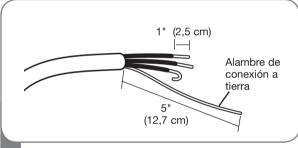
## CÓMO CONECTAR LAS SECADORAS ELÉCTRICAS (cont.)

## AADVERTENCIA:

- Conecte el cable de suministro de corriente al bloque terminal. Cada cable se debe conectar al tornillo del mismo color. El color del cable que figura en el manual se conecta el tornillo del mismo color en el bloque. De otro modo se podrá producir un flujo de corriente corto o excesivo.
- Contacto por conductor neutro esta prohibido por: (1) nuevas instalaciones de branchcircuito, (2) las casas mobiles, (3) vehiculos recreacionales, y (4) areas donde los codigos prohibe una conexión a tierra por el conductor neutro.

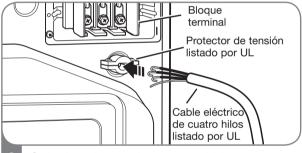
#### Conexión de cuatro hilos para secadoras eléctricas: Conexión directa

- Se requiere una conexión de 4 hilos en todas las instalaciones de viviendas móviles y prefabricadas, así como en todas las construcciones nuevas posteriores al 1 de enero de 1996.
- Se requiere un protector de tensión listado por UL.

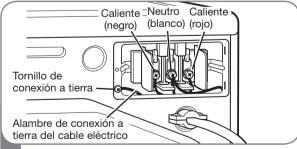


Despegue 5 pulg. (12,7 cm) de la cubierta del cable del final. Descubra 5 pulg. del cable de tierra. Corte 1½ pulg. (3,8 cm) de los otros 3 cables y despuega 1 pulg. (2,5 cm) del aislamiento del cado uno. Haga los finales del 3 cables en forma de gancho.

- Instale un cable eléctrico listado por UL con 4 conductores de cobre Núm.-10 AWG como mínimo.
- Prepare un mínimo de 5 pies (1,5 m) de longitud para poder quitar y reemplazar la secadora.



Quite la cubierta de acceso al bloque terminal localizado en la parte superior trasera de la secadora. Instale un protector de tensión listado por UL en el orificio de pase del cable eléctrico; luego pase el cable eléctrico fabricado en el Paso 1 por el protector de tensión.



Transfiera el alambre de conexión a tierra de la secadora detrás del tornillo de conexión a tierra de color verde al tornillo central del bloque terminal. Conecte los dos conductores calientes del cable eléctrico a los tornillos del bloque terminal exterior. Conecte el cable neutro

de color blanco al tornillo del bloque terminal central. Conecte el alambre de conexión a tierra del cable eléctrico al tornillo de conexión a tierra de color verde. AJUSTE BIEN TODOS LOS TORNILLOS. Reinstale la cubierta de acceso del bloque terminal.

## CÓMO CONECTAR LAS SECADORAS ELÉCTRICAS (cont.)

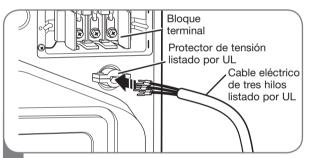
## AADVERTENCIA:

- Conecte el cable de suministro de corriente al bloque terminal. Cada cable se debe conectar al tornillo del mismo color. El color del cable que figura en el manual se conecta el tornillo del mismo color en el bloque. De otro modo se podrá producir un flujo de corriente corto o excesivo.
- Contacto por conductor neutro esta prohibido por: (1) nuevas instalaciones de branchcircuito, (2) las casas mobiles, (3) vehiculos recreacionales, y (4) areas donde los codigos prohibe una conexión a tierra por el conductor neutro.



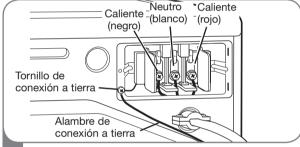
#### Conexión de tres hilos para secadoras eléctricas: Cable eléctrico con enchufe

- NO se permite una conexión de 3 hilos en construcciones nuevas después del 1 de enero de 1996.
- Se requiere un protector de tensión listado por UL.



Quite la cubierta de acceso al bloque terminal localizado en la parte superior trasera de la secadora. Instale un protector de tensión listado por UL en el orificio de pase del cable eléctrico; luego pase un cable eléctrico conductor de cobre Núm. 10 AWG de por lo menos 3 hilos, 30 A, 240 V, listado por UL por el protector de tensión.

 Instale un cable eléctrico de 30 amp, 240 V, listado por UL con un conductor de cobre Núm. 10 AWG como mínimo y terminales de bucle cerrado o de horquilla con extremos doblados hacia arriba.



Conecte los dos conductores calientes del cable eléctrico a los tornillos del bloque terminal exterior. Conecte el cable neutro al tornillo del bloque terminal central. Conecte la conexión a tierra exterior (de ser requerido por los códigos locales) al tornillo de color verde. AJUSTE BIEN TODOS LOS TORNILLOS. Reinstale la cubierta de acceso del bloque terminal.

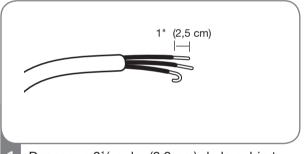
### CÓMO CONECTAR LAS SECADORAS ELÉCTRICAS (cont.)

## AADVERTENCIA:

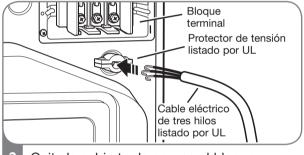
- Conecte el cable de suministro de corriente al bloque terminal. Cada cable se debe conectar al tornillo del mismo color. El color del cable que figura en el manual se conecta el tornillo del mismo color en el bloque. De otro modo se podrá producir un flujo de corriente corto o excesivo.
- Contacto por conductor neutro esta prohibido por: (1) nuevas instalaciones de branchcircuito, (2) las casas mobiles, (3) vehiculos recreacionales, y (4) areas donde los codigos prohibe una conexión a tierra por el conductor neutro.

#### Conexión de tres hilos para secadoras eléctricas: Conexión directa

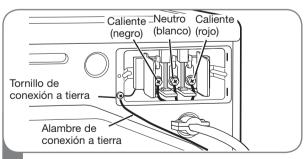
- NO se permite una conexión de 3 hilos en construcciones nuevas después del 1 de enero de 1996.
- Se requiere un protector de tensión listado por UL.
- Instale un cable eléctrico listado por UL con 3 conductores de cobre Núm.-10 AWG como mínimo.
- Prepare un mínimo de 5 pies (1,5 m) de longitud para poder quitar y reemplazar la secadora.



Despegue 3½ pulg. (8,9 cm) de la cubierta del cable del final. Despuega 1 pulg. (2,5 cm) del aislamiento de los tres alambres. Haga los finales del 3 cables en forma de gancho.



Quite la cubierta de acceso al bloque terminal localizado en la parte superior trasera de la secadora. Instale un protector de tensión listado por UL en el orificio de pase del cable eléctrico; luego pase el cable eléctrico fabricado en el Paso 1 por el protector de tensión.



Conecte los dos conductores calientes del cable eléctrico a los tornillos del bloque terminal exterior. Conecte el cable neutro al tornillo del bloque terminal central. Conecte la conexión a tierra exterior (de ser requerido por los códigos locales) al tornillo de color verde. AJUSTE BIEN TODOS LOS TORNILLOS. Reinstale la cubierta de acceso del bloque terminal.

### REQUISITOS ESPECIALES PARA VIVIENDAS MÓVILES O PREFABRICADAS

Cualquier instalación en una vivienda móvil o prefabricada debe realizarse de conformidad con los Estándares de seguridad y construcción de viviendas prefabricadas, Título 24 CFR, Parte 32-80 o estándar CAN/CSA0Z240 MH y con los códigos y regulaciones locales. Si no está seguro de si la instalación que ha propuesto cumple con estos estándares, llame a un técnico de mantenimiento e instalación para obtener ayuda.

- Una secadora de gas debería fijarse permanentemente sobre el piso.
- La conexión eléctrica de una secadora eléctrica debe ser una conexión de 4 hilos. Se provee información más detallada pertinente a la conexión eléctrica en la sección Cómo conectar las secadoras eléctricas.
- Para reducir el riesgo de combustión e incendio, se debe ventilar la secadora hacia el exterior.
- NO ventile la secadora debajo de una vivienda móvil o prefabricada.
- Las secadoras eléctricas deben ventilarse hacia el exterior usando el panel trasero, izquierdo, derecho, o inferior.
- Las secadoras a gas deben ventilarse al exterior usando el panel trasero, izquierdo, o inferior.
   Las secadoras a gas no deben ventilarse hacia el exterior usando el panel derecho debido a la carcasa del quemador.

- El conducto de escape de la secadora debe estar bien fijado a la estructura de la vivienda móvil o prefabricada, y el conducto de escape debe estar fabricado de un material resistente al fuego y la combustión. Se recomienda el uso de un conducto de metal rígido o flexible.
- NO conecte el conducto de escape de la secadora a ningún otro conducto, respiradero, chimenea, ni a ningún otro tipo de conducto de escape.
- Asegúrese de que la secadora disponga de acceso adecuado al aire fresco del exterior para garantizar un funcionamiento adecuado. La abertura para la toma de aire fresco exterior debe ser de por lo menos 25 pulgadas² (163 cm²).
- Es importante que el espacio libre del conducto con respecto a cualquier material combustible de construcción sea de por lo menos 2 pulgadas (5 cm) y que, cuando se ventile la secadora al exterior, se pueda instalar la secadora dejando un espacio libre de 1 pulgadas (2,5 cm) a los lados y la parte trasera de la secadora.
- Tenga en cuenta que los materiales de ventilación no se proveen con la secadora.
   Debe obtener los materiales de ventilación necesarios para una instalación adecuada.

## **REVISIÓN DE INSTALACIÓN FINAL**

Una vez que haya completado la instalación de la secadora y la misma se encuentre en su ubicación final, confirme que funcione correctamente realizando las siguientes pruebas.

## Comprobación del calentamiento de la secadora

#### **MODELOS A GAS**

Cierre la puerta de la secadora, apriete el interruptor ON/OFF para encender la secadora, e iniciar la secadora en un ajuste de calor. Cuando inicia la secadora, el encendedor deberá encender el quemador principal.

**NOTA:** Si no se purga todo el aire de la línea de gas, el encendedor de gas podría apagarse antes de que se encienda el quemador. Si esto sucede, el encendedor volverá a intentar encender el gas después de aproximadamente dos minutos.

#### **MODELOS ELÉCTRICOS**

Cierre la puerta de la secadora, apriete el interruptor ON/OFF para encender la secadora, e iniciar la secadora en un ajuste de calor. El escape de aire deberá estar caliente después de que la secadora haya funcionado durante 3 minutos.

#### Revisión del flujo de aire

El funcionamiento efectivo de la secadora requiere de un flujo de aire adecuado. La corrección del flujo de aire puede medirse evaluando la presión estática. La presión estática del conducto del escape se puede medir con un manómetro, colocado en el conducto de escape aproximadamente a 2 pies (60,9 cm) de distancia de la secadora. La presión estática del conducto de escape no debería exceder las 0,6 pulgadas (1,5 cm). Se debe revisar la secadora mientras está funcionando sin carga.

#### Revisión del nivelado

Una vez que la secadora se encuentra en su ubicación final, vuelva a revisar que la misma se encuentre nivelada. Asegúrese de que esté nivelada de adelante hacia atrás y de lado a lado, y de que las cuatro patas niveladoras se encuentren asentadas en el piso firmemente.

## CÓMO USAR

A continuación encontrará instrucciones para comenzar a usar su secadora nueva. Para más información por favor consulte las secciones específicas de este manual. Advertencia importante: Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas, o heridas, lea este manual en su totalidad, incluyendo las Instrucciones Importantes de Seguridad, antes de operar la secadora.

### **CLASIFICACIÓN DE CARGAS**

#### Etiquetas de mantenimiento de las telas

La mayoría de las prendas de vestir tienen etiquetas de mantenimiento de las telas para lograr un mantenimiento adecuado.

#### Agrupamiento de prendas similares

Para obtener los mejores resultados, clasifique las prendas en cargas que puedan secarse con el mismo ciclo de secado.

Los diferentes tipos de telas tienen diferentes requisitos de cuidado, y algunas telas se secarán más rápido que otras.

Etique	tas de	cuidad	do de	las telas	
Secado a máquina	Seco	Normal Pla	anchado permai antiarrugas		
	Suave/ delicado	No secar a máquina	No secar (utilizado jur a "no lavar	nto	
Ajuste de calor	Alto	Mediano	Bajo	Sin calor/aire	

#### COMO CARGAR DE LA SECADORA

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o heridas al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

Revise todos los bolsillos para asegurarse de que estén vacíos. Los artículos como clips, fósforos, plumas, monedas, y llaves pueden dañar su secadora o sus prendas. Los objetos inflamables tales como encendedores o fósforos podrían encenderse y provocar un incendio. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.

Nunca seque prendas que hayan sido expuestas a aceite, gasolina, u otras substancias inflamables. Lavar las prendas no eliminará completamente los residuos de aceite. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, o muerte.

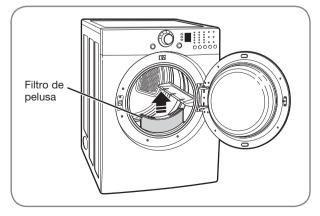
- Combine prendas grandes y pequeñas en una carga.
- Las prendas húmedas se extenderán mientras se secan. No sobrecargue la secadora; las prendas necesitan de espacio para girar y secar adecuadamente.
- Cierre las cremalleras, ganchos, y cordones para prevenir que estos artículos se enganchen o enreden en otras prendas.

#### REVISE EL FILTRO DE PELUSA ANTES DE CADA CARGA

Asegúrese siempre de que el filtro de pelusa esté limpio antes de iniciar una carga nueva; un filtro de pelusa bloqueado incrementará los tiempos de secado.

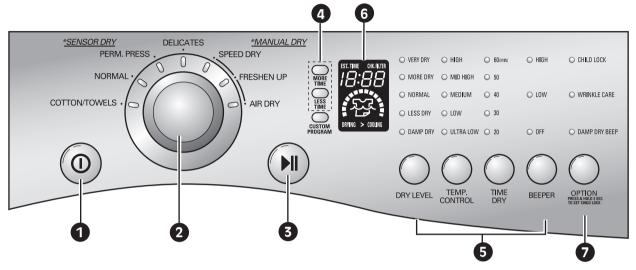
Para limpiarlo, tire del filtro de pelusa verticalmente y, con los dedos, enrolle cualquier pelusa para retirarla del filtro. No enjuague ni lave el filtro para eliminar la pelusa. Empuje el filtro de pelusa firmemente en su lugar. Para informacaión adicional, vea la sección "Cuidado y Limpieza".

Asegúrese siempre de que el filtro de pelusa esté instalado adecuadamente antes de poner en funcionamiento la secadora. Hacer funcionar la secadora sin o con un filtro de pelusa suelto podría dañar la secadora y los artículos en el interior de la misma.



### CARACTERÍSTICAS DEL PANEL DE CONTROL

A continuación encontrará instrucciones para comenzar a usar su secadora nueva. Para más información por favor consulte las secciones específicas de este manual. Advertencia importante: Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas, o heridas, lea este manual en su totalidad, incluyendo las Instrucciones Importantes de Seguridad, antes de operar la secadora.



### 1 BOTÓN DE MARCHA/APAGADO

Apriete el botón para encender la secadora. Apriete nuevamente para apagar la secadora.

**NOTA:** Apretar el botón de MARCHA/APAGADO durante un ciclo cancelará ese ciclo y borrará cualquier ajuste de carga.

## 2 PERILLA SELECTORA DE CICLOS

Gire esta perilla para seleccionar el ciclo deseado. Una vez que se haya seleccionado el ciclo deseado, los preajustes estándar se mostrarán en la pantalla. En los ciclos de secado manual (MANUAL DRY) se pueden programar estos ajustes usando los botones de ajuste de ciclos en cualquier momento antes de iniciar el ciclo.

## **3** BOTÓN DE INICIO/PAUSA

Apriete este botón para iniciar el ciclo seleccionado. Si la secadora está funcionando, utilice este botón para hacer una PAUSA en el ciclo, sin perder los ajustes actuales.

**NOTA:** Si no aprieta el botón INICIO/PAUSA para detener un ciclo en 4 minutos, la secadora se apagará automáticamente.

# 4 BOTONES DE MÁS TIEMPO/MENOS TIEMPO

Use estos botones con los ciclos de secado manual (MANUAL DRY) y de secado cronometrado (TIME DRY) para programar el tiempo de secado. Apriete el botón MORE TIME para aumentar el tiempo del ciclo manual seleccionado en intervalos de un minuto; apriete LESS TIME para disminuir el tiempo del ciclo en intervalos de un minuto.

## **5** BOTONES DE AJUSTE DE CICLOS

Utilice estos botones para seleccionar los ajustes de ciclo deseados para el ciclo seleccionado. Los ajustes actuales se muestran en la pantalla. Apriete el botón para ver esa opción y seleccionar otros ajustes.

## **6** LA PANTALLA DE HORA Y ESTADO

La pantalla muestra los ajustes, el tiempo restante estimado, las opciones y los mensajes de estado correspondientes a su secadora.

## **7** BOTONES DE OPCIONES

Los botones de OPCIONES le permiten seleccionar opciones de ciclo adicionales. Ciertos botones también le permitirán activar funciones especiales al apretar y mantener apretado el botón durante 3 segundos.

Para obtener información detallada sobre las opciones individuales, consulte las siguientes páginas.

## **GUÍA DE CICLOS**

La guía de ciclos indicada más abajo muestra las opciones y tipos de telas recomendadas para cada ciclo.

Tipo	Ciclo	Tipo de tela	Nivel de secado	Temperatura	Tiempo en min.	Más tiempo/ Menos tiempo	Cuidado antiarrugas	Secado húmedo
<b>%</b>	Algodón/	Vaquera, toallas,	Normal	Mediano alto	55			
	Toallas	algodones pesados	Ajustable	INIEUIAIIO AILO				
SE	Normal	Ropa de trabajo,	Normal	Medio	Medio 41			
Z	NUIIIIai	pana, etc.	Ajustable	IVICUIO				
SECADO CON SENSOR	Planchado	Planchado permanente,	Normal	Bajo	36			
D0	permanente	prendas de tela sintética	Ajustable	Бајо	30			
	Delicado	Lencería,	Normal	- Bajo	32			
	Delicado	sábanas, blusas	Ajustable	Бајо	32			
	Secado	Para cargas pequeñas con tiempos cortos de secado	Apagado	Alto	25	•	•	
	veloz			Ajustable	Ajustable			
	Refrescado  Refrescado  Refrescado  Para quitar arrugas menores de la ropa  Para artículos que requieren secado sin calor tales como plásticos o cauchos  Para secado general;		Anagada	Mediano alto	20			
₹		Apagado	Ajustable	Ajustable				
0	Secado Para artículos que requieren secado		Sin calor	30	•			
con aire	con aire	sin calor tales como plásticos o cauchos		Ajustable				
SE	Secado se monometrado operativa se monometrado	Para secado general; se pueden programar manualmente las operaciones de tiempo y temperatura		Alto	40			
1 1			Apagado	Ajustable	Ajustable			

#### Ciclos de secado con sensor

Los ciclos de secado por sensor utilizan el sistema exclusivo de sensor doble de LG para detectar y comparar el nivel de humedad en las prendas y en el aire, y programar el tiempo de secado del modo necesario para asegurar resultados superiores. La secadora ajusta automáticamente el nivel de sequedad y temperatura del ajuste recomendado para cada ciclo. El tiempo restante estimado se mostrará en la pantalla.

#### Ciclos de secado manual

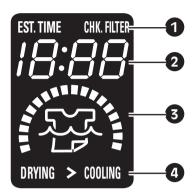
Use los ciclos de secado manual para seleccionar una cantidad específica de tiempo y temperatura de secado. Cuando se selecciona el ciclo de secado manual, la pantalla de tiempo restante estimado (ESTIMATED TIME REMAINING) muestra el tiempo restante real en su ciclo. Puede cambiar el tiempo real en el ciclo apretando MORE TIME (más tiempo) o LESS TIME (menos tiempo).

**NOTA:** Para proteger sus prendas, no todos los niveles, temperatura, u opciones están disponible con cada ciclo.

## CÓMO USAR

#### LA PANTALLA LED

La pantalla LED muestra los ajustes, que se calcula el tiempo restante, opciones y mensajes de estado de su pelo. Cuando el pelo está encendida, la luz en la pantalla se iluminará.



### 1 RECORDATORIO DE REVISIÓN DE FILTRO

La pantalla mostrará CHECK FILTER cuando se ha encendido la secadora como un recordatorio para revisar el filtro. Se apaga cuando se aprieta el botón START/PAUSE.

### 2 TIEMPO REST. ESTIMADO

La pantalla muestra el tiempo restante estimado. Además de ello, si la secadora tiene algún problema, aparecerán mensaje de error en pantalla.

**NOTA:** El tiempo de ciclo en SENSOR SECO ciclos puede fluctuar como calcular el tiempo de secado de pelo para lograr resultados óptimos.

### 3 INDICADOR DE FINALIZACIÓN DE CICLO

Muestra la porción del ciclo de secado actual que se ha completado.

# 4 PANTALLA DE ESTADO/CICLO (STATUS/CYCLE)

Esta porción de la pantalla muestra el ciclo seleccionado, estado de funcionamiento y mensajes especiales. Si el ciclo tiene instrucciones especiales, también se mostrarán en esta área.

#### **FUNCIONAMIENTO DE LA SECADORA**

Una vez que ha cargado la secadora:

1 Apriete el botón encendido/apagado (ON/



OFF) para encender la secadora. Las luces alrededor de la perilla selectora de ciclos se iluminarán.

2 Gire la perilla selectora al ciclo deseado.



La pantalla mostrará los ajustes preseleccionados de nivel de secado (DRY LEVEL), Temperatura (TEMPERATURE), Tiempo (TIME),

y Opción (OPTION) para ese ciclo.

3 Si desea cambiar los ajustes para ese ciclo, apriete el(los) botón(es) para mostrar ajustes adicionales para esa opción. Apriete el botón nuevamente para alternar entre los ajustes hasta que se haya resaltado el deseado.



**NOTA:** Para proteger sus prendas, no todos los niveles de secado, temperatura, u opción están disponibles en todos los ciclos.

4 Seleccione cualquier opción de ciclo



adicional, tal como seguro infantil (CHILD LOCK), cuidado de arrugas (WRINKLE CARE), apretando (DAMP DRY BEEP) el botón para esa opción.

**NOTA:** Para proteger sus prendas, no todos los niveles de secado, temperatura, u opción están disponibles en todos los ciclos.

5 Apriete el botón de inicio/pausa (START/



PAUSE) para iniciar el ciclo. La pantalla cambiará, y la secadora mostrará el secado con sensor (SENSOR DRY) estimado o el

tiempo programado de secado manual (MANUAL DRY) restante e iniciará el giro. Para detener el ciclo en cualquier momento, abra la puerta de la secadora o apriete pausa (PAUSE). Para continuar con el ciclo, desde el punto en que se detuvo, apriete START/PAUSE nuevamente.

**NOTA:** Si se ha detenido la secadora por más de 8 minutos, la secadora se apagará automáticamente.

6 Cuando se ha terminado la carga, sonará la alarma (de haberse programado). Si ha programado la opción de cuidado de arrugas (WRINKLE CARE), la secadora girará la carga de manera periódica por un plazo de hasta 3 horas.

Para prevenir las arrugas, retire los artículos de la secadora inmediatamente después del término de un ciclo.

7 Limpie siempre el filtro de pelusa después de cada ciclo.

Para limpiarlo, tire del filtro de pelusa verticalmente y, con los dedos, enrolle cualquier pelusa para retirarla del filtro. No enjuague ni lave el filtro para eliminar la pelusa. Empuje el filtro de pelusa firmemente en su lugar.

#### **BOTONES DE AJUSTE DE CICLOS**

Los ciclos de secado por sensor tienen ajustes preprogramados que se seleccionan automáticamente y no pueden cambiarse.
Los ciclos de secado manual tienen ajustes predeterminados, pero pueden personalizarse usando los botones de ajustes de ciclos.
Presione el botón para ese ajuste hasta que la luz indicadora del valor deseado se encienda.

#### **NIVEL DE SECADO**



Selecciona el nivel de sequedad para el ciclo. Presione el botón nivel de secado (DRY LEVEL) hasta que la luz indicadora del ajuste deseado se encienda.

- Esta opción está disponible únicamente en los ciclos de secado con sensor (SENSOR DRY).
- La secadora ajustará el tiempo de ciclo automáticamente. Al seleccionar muy seco (VERY DRY) o más seco (MORE DRY) se incrementará el tiempo del ciclo, mientras que menos seco (LESS DRY) o húmedo seco (DAMP DRY) disminuirá el tiempo del ciclo.
- Use un ajuste menos seco (LESS DRY) o húmedo seco (DAMP DRY) en los artículos que desee planchar

#### \* PROGRAMA PERSONALIZADO



Si tiene una combinación especial de ajustes que usa con frecuencia, puede guardar estos ajustes a manera de programa personalizado (CUSTOM

PROGRAM).

## \* Para guardar un programa personalizado:

- Encienda la secadora y gire la perilla selectora de ciclos para seleccionar el ciclo deseado.
- 2 Use los botones de programación de ciclo para fijar los ajustes para ese ciclo.
- Apriete el(los) botón(es) de opción de ciclo para la opción que desea añadir. Aparecerá en la pantalla un mensaje de confirmación.
- 4 Apriete y mantenga apretado el botón CUSTOM PROGRAM durante 3 segundos.

**NOTA:** Puede guardar solo un programa personalizado a la vez. Al apretar y mantener apretado el botón CUSTOM PROGRAM, reemplazará cualquier programa personalizado que haya guardado anteriormente.

**NOTA:** Para proteger las prendas, no todos los niveles de secado, temperatura u opción están disponibles en todos los ciclos. Vea la Guía de ciclos para obtener más detalles.

#### CONTROL DEL TEMPERATURA



Regula el ajuste de temperatura desde ultra bajo (ULTRA LOW) a calor alto (HIGH). Esto permite el cuidado preciso de sus telas y prendas.

Presione el botón control de termperaturea (TEMP CONTROL) hasta que la luz indicadora del tiempo de secado deseado se encienda.

#### TIEMPO DE SECADO



Le permite seleccionar el tiempo de secado manualmente, de 20 a 60 minutos, en incrementos de 10 minutos. Use esta opción en cargas pequeñas o

para eliminar arrugas. Presione el botón tiempo de secado (TIME DRY) hasta que la luz indicadora del ajuste deseado se encienda. Use los botones de mas tiempo/menos tiempo (MORE TIME/LESS TIME) para añadir o reducir el tiempo de secado en incrementos de 1 minuto.

#### **ALARMA**



Ajusta el volumen de la alarma de finalización de ciclo o lo apaga.

## Para recuperar un programa personalizado

- Encienda la secadora.
- 2 Apriete el botón CUSTOM PROGRAM.
- 3 Apriete el botón inicio/pausa (START/PAUSE) para iniciar el ciclo.

### **BOTONES DE OPCIÓN DE CICLO**

Su secadora dispone de varias opciones de ciclo adicionales, las cuales personalizan los ciclos para satisfacer sus necesidades individuales. Ciertos botones de opción también incorporan una función especial (vea la siguiente página para obtener mayor información) que puede activarse apretando y manteniendo apretado ese botón de opción por 3 segundos.

#### Para añadir opciones de ciclo al ciclo:

- 1 Encienda la secadora y gire la perilla selectora de ciclos para seleccionar el ciclo deseado.
- 2 Use los botones de programación de ciclo para fijar los ajustes para ese ciclo.
- 3 Apriete el(los) botón(es) de opción de ciclo para la opción que desea añadir. Aparecerá en la pantalla un mensaje de confirmación.
- 4 Apriete el botón inicio/pausa (START/PAUSE) para iniciar el ciclo. La secadora iniciará automáticamente.

#### SEGURO INFANTIL



Use esta función para prevenir el uso no deseado de la secadora o para que se cambien los ajustes de un ciclo mientras la secadora se encuentra en

funcionamiento.

Se mostrará seguro infantil (CHILD LOCK) en la pantalla, y todos los controles permanecerán desactivados a excepción del botón encendido/apagado (ON/OFF). Se puede bloquear a la secadora durante un ciclo.

#### CUIDADO DE ARRUGAS



Al seleccionar esta opción, hará girar la carga periódicamente por un plazo de hasta 3 horas después del ciclo seleccionado, o hasta

que se abra la puerta. Esto es de ayuda para prevenir la formación de arrugas cuando no le sea posible retirar las prendas de la secadora inmediatamente.

#### BIP DE SECADO HÚMEDO



Con esta opción, la secadora hará sonar la alarma cuando la carga está 80% seca. Esta función le permite retirar el(los) artículo(s) liviano(s) que

seca(n) rápidamente o que desea planchar o colgar mientras aún se encuentran húmedos.

## INSTRUCCIONES DEL MANTENIMENTO PARA EL USARIO

#### LIMPIEZA REGULAR

**AADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas, o heridas al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

- Desenchufe la secadora antes de limpiar la misma para evitar el riesgo de descargas eléctricas. Si no se cumple con esta advertencia se podrán producir heridas graves, incendios, descargas eléctricas, o muerte.
- Al limpiar la secadora nunca utilice químicos de corte, limpiadores abrasivos, o solventes.
   Los mismos dañarán su aspecto.

#### Limpieza del exterior

El mantenimiento adecuado de su secadora podría prolongar su vida útil. El exterior de la unidad puede limpiarse con agua tibia y un detergente de jabón medio, no abrasivo.

Limpie inmediatamente cualquier clase de fuga, con un trapo suave y húmedo.

**IMPORTANTE:** No use alcohol desnaturalizado, disolventes, o productos similares.

Nunca use limpiadores abrasivos o de lana metálica; pueden dañar la superficie.

#### Limpieza del interior

Limpie con un paño alrededor de la abertura y el sello de la puerta con un paño suave húmedo para prevenir la acumulación de pelusa y polvo que podrían dañar el sello de la puerta.

Limpie la ventanilla con un paño suave humedecido con agua caliente y un detergente suave no abrasivo para el hogar; luego seque con un paño. Se puede limpiar el tambor de acero inoxidable con un limpiador de acero inoxidable convencional, usado según las especificaciones del fabricante. Nunca use limpiadores abrasivos ni de lana metálica; pueden raspar o dañar la superficie.

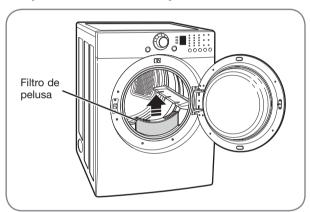
## Limpieza alrededor y debajo de la secadora

Aspire la pelusa y polvo alrededor de la secadora y debajo de ella con regularidad. Se debe revisar que el sistema de conductos de ventilación no tenga acumulación de pelusa y se debe limpiar una vez por año. Si se percibe una reducción del flujo de aire o desempeño del secado notorios, revise que el sistema de conductos no esté bloqueado ni tenga obstrucciones.

#### Mantenimiento del sistema de conductos

Se debe revisar que el sistema de conductos de ventilación no tenga acumulación de pelusa y se debe limpiar una vez por año. Si se percibe una reducción del flujo de aire o desempeño del secado notorios, revise que el sistema de conductos no esté bloqueado ni tenga obstrucciones. Llame a un técnico o proveedor de mantenimiento calificados.

#### Limpieza del filtro de pelusa



Limpie siempre el filtro de pelusa después de cada ciclo.

Para limpiarlo, abra la puerta de la secadora y tire del filtro de pelusa verticalmente. Luego:

1 Con los dedos, enrolle cualquier pelusa para retirarla del filtro, o



- 2 Limpie el filtro de pelusa con un aspirador, o
- 3 Lave el filtro de pelusa en una solución de agua caliente y jabonosa y luego deje que se seque profundamente antes de reinstalar.

**NOTA:** NUNCA opere la secadora sin haber colocado antes el filtro de pelusa.

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### **ANTES DE LLAMAR A MANTENIMIENTO**

Su secadora está equipada con un sistema de monitoreo de errores automático para la detección y el diagnóstico de problemas en una etapa temprana. Si su secadora no funciona adecuadamente o no funciona en lo absoluto, revise lo siguiente antes de llamar a mantenimiento.

Problema	Causas posibles	Soluciones
La secadora no se enciende	<ul> <li>El cable eléctrico no está enchufado adecuadamente.</li> <li>El fusible del hogar está quemado, el cortacircuitos se ha accionado, o ha ocurrido una interrupción eléctrica.</li> </ul>	<ul> <li>Asegúrese de que el enchufe esté conectado de manera segura en un tomacorriente con conexión a tierra, que se corresponda con la placa de clasificación.</li> <li>Reactive el disyuntor o cambie el fusible. No aumente la capacidad del fusible. Si el problema se debe a una sobrecarga de circuito, pida a un electricista calificado que solucione el problema.</li> </ul>
La secadora no calienta	<ul> <li>El fusible del hogar está quemado, el cortacircuitos se ha accionado, o ha ocurrido una interrupción eléctrica.</li> <li>Se ha apagado el suministro o servicio de gas (solo modelos a gas).</li> </ul>	<ul> <li>Reactive el disyuntor o cambie el fusible. No aumente la capacidad del fusible. Si el problema se debe a una sobrecarga de circuito, pida a un electricista calificado que solucione el problema.</li> <li>Confirme que la válvula de corte de gas de la vivienda y la válvula de corte de gas de la secadora estén completamente abiertas.</li> </ul>
Manchas de grasa o suciedad en las prendas	<ul> <li>Suavizador de telas usado incorrectamente.</li> <li>Prendas limpias y sucias secadas juntas.</li> <li>Prendas limpias y sucias secadas juntas.</li> </ul>	<ul> <li>Confirme y siga las instrucciones provistas con su suavizador de telas.</li> <li>Asegúrese de usar su secadora solo para secar artículos limpios, ya que los artículos sucios pueden ensuciar las prendas limpias en la misma carga o en las subsiguientes.</li> <li>Las manchas en ropas secas son en realidad manchas que no se eliminaron durante los procesos de lavado. Asegúrese de que las ropas queden completamente limpias de acuerdo con las instrucciones de su lavadora y detergente.</li> </ul>
La pantalla muestra los errores tE1 o tE2	No está funcionando el calefactor.	Apague la secadora y llame a mantenimiento.
Pelusa en las prendas	<ul> <li>No se ha limpiado correctamente el filtro de pelusa.</li> <li>Prendas de lavado no clasificadas adecuadamente.</li> </ul>	<ul> <li>Asegúrese de limpiar el filtro de pelusa antes de cada carga. Con algunas cargas que producen altas cantidades de pelusa, puede ser necesario limpiar el filtro durante el ciclo.</li> <li>Algunas telas producen pelusas (por ejemplo: una toalla de algodón peluda blanca) y deben secarse aparte de las prendas que atrapan pelusa (por ejemplo: un par de pantalones de lino negro).</li> </ul>
	<ul> <li>Exceso de estática en las prendas.</li> <li>La secadora está sobrecargada.</li> <li>Pañuelos de papel, papeles, etc. dejados en los bolsillos.</li> </ul>	<ul> <li>Observe el exceso de estática en las prendas después del secado indicado de la sección más abajo.</li> <li>Divida las cargas grandes en cargas más pequeñas para realizar el secado.</li> <li>Revise los bolsillos minuciosamente antes de lavar y secar prendas.</li> </ul>
Exceso de estática en las prendas después del secado	<ul> <li>No se usa suavizador de tela o se usa incorrectamente.</li> <li>Las prendas se secaron por demasiado tiempo (excesivamente secas).</li> <li>Secado de telas sintéticas, planchado permanente, o combinación de materiales sintéticos.</li> </ul>	<ul> <li>Use un suavizador de telas para reducir la electricidad estática. Asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante.</li> <li>Sobrecargar una carga de lavado puede causar la acumulación de electricidad estática. Programe los ajustes y use un tiempo de secado menos prolongado; o use los ciclos secado con sensor (SENSOR DRY).</li> <li>Estos materiales pueden causar acumulación de estática. Intente usar un suavizador de telas.</li> </ul>

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## **ANTES DE LLAMAR A MANTENIMIENTO** (cont.)

Problema	Causas posibles	Soluciones
El tiempo de secado no es constante	Los ajustes de calor, el tamaño de la carga, o la humedad de las prendas no son constantes.	• El tiempo de secado para una carga variará dependiendo del ajuste de calor, tipo de calor utilizado (eléctrico, natural, o gas LP), el tamaño de la carga, el tipo de tela, el nivel de humedad de las prendas, y la condición de los conductos de escape y el filtro de pelusa.
Las prendas tardan demasiado tiempo en secarse	<ul> <li>La carga no está correctamente clasificada.</li> <li>Carga grande de telas pesadas.</li> <li>No se han programado adecuadamente los controles de la secadora.</li> <li>Se necesita limpiar el filtro de pelusa.</li> <li>Los conductos de escape están bloqueados, sucios, o el tendido de los conductos es demasiado largo.</li> <li>El fusible del hogar está quemado, el cortacircuitos se ha accionado, o ha ocurrido una interrupción eléctrica.</li> <li>La secadora está sobrecargada.</li> <li>Hay muy poca carga en la secadora.</li> </ul>	<ul> <li>Separe los artículos pesados de los livianos. Los artículos más grandes y pesados requieren de mayor tiempo de secado.</li> <li>Las telas pesadas requieren de mayor tiempo de secado ya que tienden a retener mayor humedad. Para ayudar a reducir y mantener tiempos de secado más constantes para telas pesadas y de mayor tamaño, separe estos artículos en cargas más pequeñas de un tamaño sistemático.</li> <li>Use los ajustes de control adecuados para el tipo de carga que esté secando.</li> <li>Asegúrese de limpiar el filtro de pelusa antes de cada carga. Con algunas cargas que producen altas cantidades de pelusa, puede ser necesario limpiar el filtro durante el ciclo.</li> <li>Confirme que el sistema de conducto de escape se encuentre configurado correctamente y no tenga desechos, pelusa, ni obstrucciones. Asegúrese de que los reguladores de tiro exteriores abran adecuadamente y no estén bloqueados, atascados, ni dañados.</li> <li>Reactive el disyuntor o cambie el fusible. No aumente la capacidad del fusible. Si el problema se debe a una sobrecarga de circuito, pida a un electricista calificado que solucione el problema.</li> <li>Divida las cargas grandes en cargas más pequeñas para realizar el secado.</li> <li>Si está secando una carga muy pequeña, añada algunos artículos adicionales para asegurar una acción de giro apropiada.</li> </ul>
Las prendas están arrugadas	<ul> <li>Las prendas se secaron por demasiado tiempo (excesivamente secas).</li> <li>Se han dejado las prendas en la secadora por demasiado tiempo una vez finalizado el ciclo.</li> </ul>	<ul> <li>Secar excesivamente una carga de lavandería puede provocar arrugas en las prendas. Intente secar por un período menos prolongado y retire los artículos mientras aún retienen una cantidad leve de humedad.</li> <li>Retire inmediatamente todos los artículos de la secadora al final del ciclo. Use la opción cuidado de arrugas (WRINKLE CARE) para continuar girando las prendas al final de un ciclo, por un plazo máximo de 3 horas.</li> </ul>
Las prendas encogen	No se siguen las instrucciones de la etiqueta de la prenda.	<ul> <li>Para evitar que las prendas encojan, siga cuidadosamente las instrucciones de cuidado de telas correspondiente a su prenda, ya que algunas telas encogen naturalmente cuando se lavan. Otras telas se pueden lavar, pero encogen cuando se secan en una secadora. Use un ajuste de calor bajo o sin calor y/o la opción estante de secado (RACK DRY).</li> </ul>

## ESPECIFICACIONES/ACCESORIOS OPCIONALES

#### **DIMENSIONES Y ESPECIFICACIONES CLAVE**

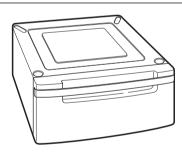
El aspecto y las especificaciones enumeradas en esta guía podrían variar debido a mejoras constantes del producto.

Secadora Modelos DLE2101W DLG2102W, DLE2101R, DLG2102R, DLE2101S, DLG2102S, DLE2101L y DLG2102L		
Descripción	Secadora	
Requisitos eléctricos*	Consulte la placa de clasificación para información en detalles.	
Requisitos de gas*	NG: 10 a 13 pulgadas WC/LP: 10 a 13 pulgadas WC (Solo modelos a gas)	
Dimensiones	27"(ancho) X 30"(profundidad) X 38 <sup>11</sup> / <sub>16</sub> "(altura), 50" (P con la puerta abierta) 68,6 cm (ancho) X 76,1 cm (profundidad) X 98,3 cm (altura), 127 cm (P con la puerta abierta)	
Peso neto	126 libra (57,2 kg)	
Capacidad de secado	IEC 7,3 pies cúbicos (22,5 lb/10,2 kg)	

<sup>\*</sup>Consulte la placa de clasificación colocada en su secadora.

#### **ACCESORIOS OPCIONALES**

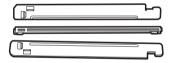
Para estos y otros productos LG, llame a su distribuidor LG local, o visite nuestro sitio Web en *us.lge.com*.



#### Pedestal

Incremente el desempeño de su lavadora LG con los pedestales de 35,5 centímetros (14 pulgadas) de alto correspondientes. Proveen un cajón de almacenamiento para brindar mayor comodidad.

Color
Blanco
Negro
Titanio
Azul Marino
Rojo Cereza



#### Kit de apilado

Si no se dispone de espacio, utilice este kit para apilar de manera segura su lavadora de carga frontal y secadora LG.

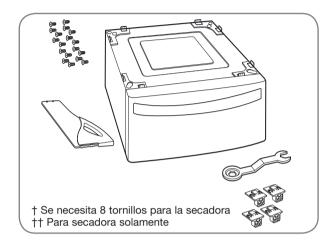
Color
Blanco
Negro
Titanio
Azul Marino
Rojo Cereza

## **ACCESORIOS OPCIONALES**

### INSTALACIÓN DEL PEDESTAL

#### El accesorio de pedestal incluye:

- Divisor de cajón (1)
- Llave (1)
- Tornillos (18) †
- Sujetadores (4) ††



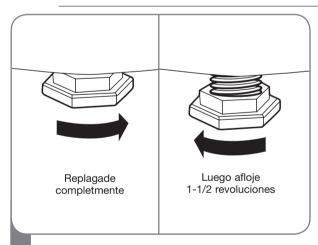
Herramientas necesarias para la instalación:

- Destornillador Phillips
- Llave (provista)

Para asegurar la instalación segura, siga cuidadosamente las siguientes instrucciones.

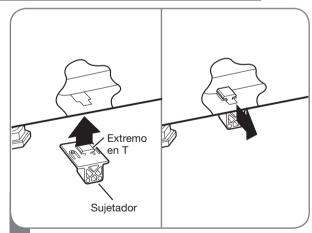
## **AADVERTENCIA**

- La instalación incorrecta puede causar accidentes graves.
- Los electrodomésticos son muy pesados.
   Se requiere de dos o más personas para instalar del pedestal. Si esto no se cumple se podrán sufrir daños en la espalda u otras heridas.
- No permita que los niños jueguen en el cajón. Existe riesgo de asfixia y heridas.
- Nunca se debe parar sobre la manija. Si lo hace se podrán producir heridas graves.
- Si los electrodomésticos ya se encuentran instalados, desconéctelos de cualquier fuente de alimentación, tuberías de gas o agua, y de las conexiones de drenaje o ventilación. Si no se cumple con esta advertencia se podrán producir incendios, explosión, descargas eléctricas, o muerte.
- Use guantes durante la instalación.



Para ajustar la secadora a la misma altura como la lavadora, asegúrese de que las patas niveladoras de la secadora están replegadas completamente girándolas en sentido de las agujas del reloj, luego girándolas en sentido contrario de las agujas del reloj 1-1/2 revoluciones.

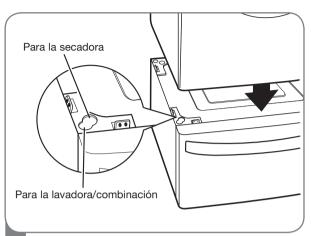
**NOTA:** El conjunto del electrodoméstico y el pedestal deben estar colocados en un piso sólido, resistente y nivelado para obtener el funcionamiento adecuado.



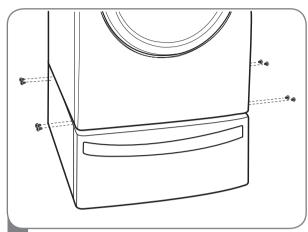
Inserte el extremo en T de los 4 sujetadores dentro de la base de la secadora como se muestra. Presione el extremo trasera hacia arriba y tire hacia el exterior para asegurar en su lugar.

## **ACCESORIOS OPCIONALES**

#### **INSTALACIÓN DEL PEDESTAL** (cont.)

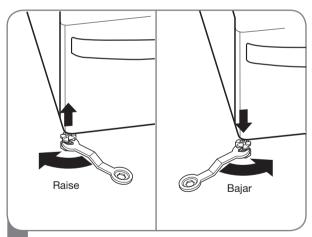


Coloque el electrodoméstico encima del pedestal. Asegúrese que los pies frentes y traseros se encuentren en las posiciones correctas. Las patas de la secadora coincidirán con las posiciones extremas interiores como indicado.



Asegúrese de que los orifi cios del pedestal se alinean con los orifi icios de los sujetadores, luego instale 2 tornillos en cada esquina para ajustar en forma segura el electrodoméstico al pedestal.

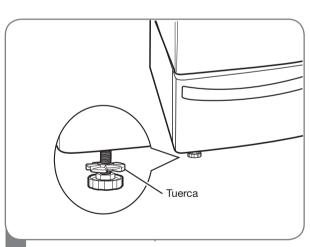
**NOTA:** Si los tornillos no se instalan de manera adecuada, es posible que se produzcan ruidos y vibraciones. Mueva el electrodoméstico hacia la ubicación deseada.



Afloje las tuercas en las 4 patas niveladoras del **pedestal** hasta que pueda girarlos con la llave. Gire en el sentido de las manecillas del reloj o al contrario para bajar hasta vez que el pedestal esté nivelado y todas las 4 patas estén apoyadas firmemente en el piso.

#### Cómo Usar las Almohadillas para Piso

Si instalará el pedestal en un piso de madera, coloque las almohadillas para piso debajo de las patas del pedestal. Esto ayudará a reducir la vibración cuando la lavadora esté en funcionamiento.



Asegure de manera segura las tuercas manualmente.

**NOTA:** Puede haber ruido y vibración si las tuercas no están aseguradas.

Asegúrese de conectar los electrodomésticos a todas las tuberías de agua o gas o a la fuente de poder o conexiones de ventilación antes de poner en funcionamiento.

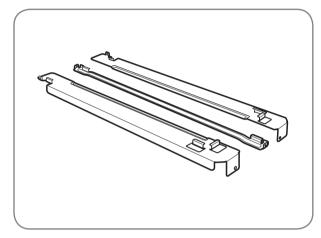
Si hay vibración excesiva durante el primer ciclo de funcionamiento después de la instalación, ajuste levemente las patas niveladoras.

## **ACCESORIOS OPCIONALES**

#### INSTALACIÓN DEL KIT DE APILADO

#### Este kit de apilado incluye:

- Dos (2) rieles laterales.
- Un (1) riel frontal.
- Cuatro (4) tornillos.



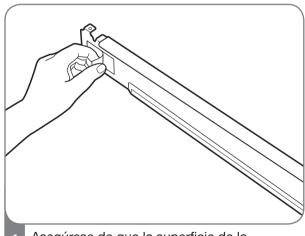
# Herramientas necesarias para la instalación:

Destornillador Phillips

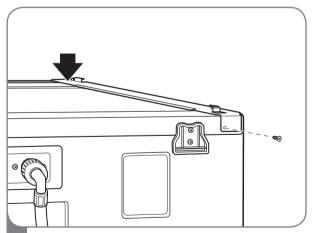
Para asegurar la instalación segura, siga las siguientes instrucciones.

### **AADVERTENCIA**

- La instalación incorrecta puede causar accidentes graves.
- El peso de la secadora y la altura de la instalación hacen que el procedimiento de apilado sea demasiado riesgoso para que lo realice una sola persona. Se requiere de dos a más personnas para instalar el kit de apilado. Si esto no se cumple se podrán sufrir daños en la espalda u otras heridas.
- No utilizar el kit de apilado con un secadora a gas en condiciones potencialmente inestables tales como una casa rodante.
   Si lo hace se podrán producir heridas graves.
- Coloque la lavadora sobre un piso sólido, estable, y nivelado para soportar el peso de ambos electrodomésticos. Si lo hace se podrán producir heridas graves.
- Si los electrodomésticos ya se encuentran instalados, desconéctelos de cualquier fuente de alimentación, tuberías de gas o agua, y de las conexiones de drenaje o ventilación. Si no se cumple con esta advertencia se podrán producir incendios, explosión, descargas eléctricas, o muerte.



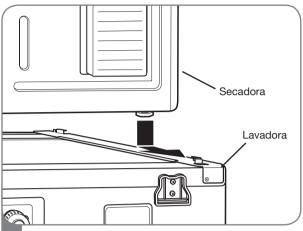
Asegúrese de que la superficie de la lavadora esté limpia y seca. Quite el papel de respaldo de la cinta ubicado en una de las abrazaderas laterales del kit de apilado.



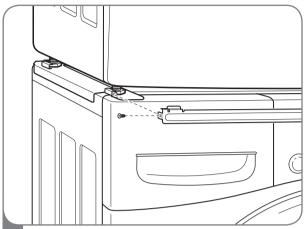
Haga coincidir la abrazadera lateral del lado de la parte superior de la lavadora como se indica en la ilustración anterior. Apriete firmemente el área adhesiva de la abrazadera a la superficie de la lavadora. Asegure la abrazadera lateral a la lavadora con un tornillo en su lado trasero. Repita los pasos 1 y 2 para conectar la abrazadera del otro lado.

# **ACCESORIOS OPCIONALES**

### INSTALACIÓN DEL KIT DE APILADO (cont.)



Coloque la secadora sobre la lavadora haciendo coincidir las patas en las abrazaderas laterales como se indica. Evite lesionarse los dedos; no deje que los dedos queden atrapados entre la lavadora y la secadora. Deslice despacio la secadora hacia la parte trasera de la lavadora hasta que los topes de la abrazadera lateral coincidan con las patas de la secadora.



Inserte el riel frontal entre la parte inferior de la secadora y la parte superior de la lavadora. Empuje el riel frontal hacia la parte trasera de la lavadora hasta que entre en contacto con los topes del riel lateral. Instale los dos tornillos restantes para asegurar el riel frontal a los laterales.

### LG ELECTRONICS, INC. GARANTÍA LIMITADA DE LA SECADORA LG – EE. UU.



Su secadora LG será reparada o reemplazada, a discreción de LG, si se comprueba que existe un defecto en el material o la mano de obra bajo condiciones de uso normales, durante el período de garantía ("Período de garantía") establecido más abajo, vigente desde la fecha ("Fecha de compra") de la compra del cliente original de producto. Esta garantía es válida únicamente para el comprador original del producto y cuando se usa en EE. UU., incluyendo Alaska, Hawaii, y los territorios de los EE. UU., exclusivamente.

#### PERÍODO DE GARANTÍA:

MANO DE OBRA: Un año desde la Fecha de compra.

PIEZAS: Un año desde la Fecha de compra.

Las unidades de reemplazo y piezas de reparación podrían ser nuevas o refabricadas.

Las unidades de reemplazo o piezas de reparación están garantizadas por la porción restante del período de garantía de la unidad original.

#### CÓMO SE ADMINISTRA EL MANTENIMIENTO:

#### Mantenimiento en el hogar "In-Home":

Guarde la factura fechada del distribuidor o la boleta de entrega como evidencia de la Fecha de compra como prueba para la garantía, y entregue una copia de la factura al técnico de mantenimiento al momento que se presta el mantenimiento.

Llame al 1-800-243-0000 y escoja la opción adecuada para ubicar a su Centro de Mantenimiento Autorizado LG más cercano.

O visite nuestro sitio Web en: http://www.lgservice.com.

ESTA GARANTÍA REEMPLAZA CUALQUIER OTRA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO. EN LA MEDIDA REQUERIDA POR LA LEY, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA SE LIMITA EN SU VIGENCIA AL PERÍODO DE GARANTÍA EXPRESA INDICADO MÁS ARRIBA. NI EL FABRICANTE NI EL DISTRIBUIDOR DE LOS EE. UU. SERÁN RESPONSABLES POR DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENCIALES, INDIRECTOS, ESPECIALES, O PUNITIVOS DE CUALQUIER NATURALEZA, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, PÉRDIDA DE GANACIAS O INGRESOS, O CUALQUIER OTRA CLASE DE DAÑOS, CONTRACTUALES, EXTRACONTRACTUALES, O DE CUALQUIER TIPO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales o limitación en la duración de una garantía implícita, de modo que la exclusión o limitación indicada anteriormente podría no aplicar en su caso. Esta garantía le brinda derechos legales específicos y podría también tener otros derechos que varían según el estado.

#### ESTA GARANTÍA LIMITADA NO APLICA A:

- Viajes de mantenimiento desde su hogar para entrega, recepción, y/o instalación del producto, instrucción o reemplazo de fusibles del hogar o cableado adecuado o corrección de reparaciones no autorizadas.
- Los daños o problemas operativos que resulten de la negligencia en el uso, el abuso, el funcionamiento fuera de las especificaciones
  medioambientales o inconsistentes con los requisitos de precauciones establecidos en la Guía de funcionamiento, accidente, insectos,
  incendio, inundación, instalación inadecuada, casos de fuerza mayor, modificación o alteración no autorizada, corriente o voltaje
  incorrectos, o uso comercial, o uso diferente al indicado.

El costo de reparación o reemplazo bajo estas circunstancias excluidas será responsabilidad del cliente.

#### **NÚMEROS DE CENTROS INTERACTIVOS DE CLIENTE**

Para obtener Asistencia para el cliente, información del producto, o mantenimiento o distribuidor autorizado:

**Llame al 1-800-243-0000** (24 horas al día, 365 días al año), y seleccione la opción adecuada a partir del menú.

O visite nuestro sitio Web en: http://www.lgservice.com.

# PARA CONTACTAR A LG ELECTRONICS POR CORREO:

LG Customer Interactive Center P. O. Box 240007 201 James Record Road Huntsville, Alabama 35824 ATTN: CIC

### Información de registro del producto

Modelo:

Número de serie:

Fecha de compra:

El modelo y número de serie figuran en la placa de clasificación en la parte interna de la puerta del frente.

# NOTES

# **INTRODUCTION**

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

DE SÉCURITÉ
Précautions de sécurité de base79 Ce qu'il faut faire si vous détectez
une odeur de gaz
PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES
Composantes et pièces principales84
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
Choisir le bon emplacement
MODE D'EMPLOI
Triage des brassées
Vérification du filtre à charpie avanttout la brassée
tout la brassée
tout la brassée
tout la brassée

# MERCI!

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans la famille LG. Votre nouvelle sécheuse LG associe la technologie de capteur d'humidité la plus avancée à un fonctionnement simple et une efficacité supérieure.

Si vous suivez les consignes d'utilisation et d'entretien de ce manuel, votre sécheuse vous assurera de nombreuses années de service fiable.

**GARANTIE** ...... 110

# *Information relative à l'enregistrement du produit*

Modèle:

Numéro de série :

Date d'achat :

Le numéro de modèle et de série figurent sur la plaque de signalétique dans la porte avant.

### LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

**AAVERTISSEMENT** Pour votre sécurité, vous devez suivre l'information contenue dans ce manuel afin de réduire les risques d'incendie et d'explosion, de choc électrique, ainsi que pour éviter les dommages matériels, les blessures corporelles, ou un décès.

#### Votre sécurité et la sécurité des autres sont très importantes.

Ce manuel contient de nombreux messages relatifs à la sécurité et à votre appareil.

Lisez toujours et suivez toujours toutes les instructions relatives à votre sécurité.

C'est le symbole d'alerte à la sécurité.

Ce symbole vous alerte de dangers potentiels qui peuvent vous tuer ou vous blesser ou tuer ou blesser d'autres personnes. Tous les messages relatifs à la sécurité suivent le symbole d'alerte à la sécurité et le mot DANGER ou AVERTISSEMENT.

Ces mots signifient:

**ADANGER**: Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas immédiatement

les instructions.

**AAVERTISSEMENT**: Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages relatifs à la sécurité vous diront la nature du danger potentiel, comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire si vous ne suivez pas les instructions.

### PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE

**AVERTISSEMENT**: Afin de réduire les risques d'incendie, et d'explosion, de choc électrique, ou les blessures corporelles lorsque vous utilisez des électroménagers, vous devez toujours suivre les précautions de base, y compris ce qui suit :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser votre sécheuse.
- Avant de l'utiliser, la sécheuse doit être installée correctement conformément aux directives données dans ce manuel.
- Ne séchez aucun article qui aurait précédemment été nettoyé, lavé, ou trempé dans de l'essence, des solvants pour nettoyage à sec, ou toute autre substance inflammable ou explosive non plus que tout article qui présenterait des taches de ces substances car les vapeurs qui s'en dégagent pourraient s'enflammer ou exploser.
- Ne placez pas d'articles exposés à des huiles, y compris de l'huile de cuisson, dans votre sécheuse.
   Des vêtements contaminés aux huiles peuvent entraîner une réaction chimique qui pourrait faire enflammer une brassée
- Ne mettez jamais votre main dans la sécheuse si le tambour ou les autres pièces sont en mouvement.
- Ne réparez jamais ou ne remplacez jamais une pièce de la sécheuse ou n'essayez jamais de réparer votre sécheuse, à moins que cet entretien soit spécifiquement recommandé dans ce Guide d'utilisation et d'entretien ou dans des instructions de réparations par l'utilisateur publiées que vous comprenez et que vous êtes capable d'entreprendre.

- Ne modifiez pas les commandes.
- Ne laissez pas les enfants jouer dans la sécheuse ou sur celle-ci. Vous devez les superviser de près lorsque vous utilisez la sécheuse à proximité.
- Avant d'inutiliser ou de mettre la sécheuse au rebut, retirez-en la porte.
- Utilisez les assouplisseurs ou produits pour éliminer la statique uniquement tel que recommandé par le fabricant.
- N'utilisez pas de cycle avec chaleur pour sécher des articles qui comportent du caoutchouc mousse ou tout autre matière similaire à du caoutchouc.
- Conservez l'espace entourant l'ouverture de sortie et les espaces adjacents libre de toute accumulation de charpie, de poussière, et de saleté.
- Vous devez faire nettoyer périodiquement l'intérieur de la sécheuse et du conduit de sortie par du personnel de service qualifié.
- N'installez jamais ou ne rangez jamais votre sécheuse dans un endroit exposé aux intempéries.
- Vérifiez toujours l'intérieur de la sécheuse pour y repérer tout corps étranger.
- Nettoyez le filtre à charpie avant ou après chaque brassée.

### LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

**AVERTISSEMENT** Pour votre sécurité, vous devez suivre l'information contenue dans ce manuel afin de réduire les risques d'incendie et d'explosion, de choc électrique, ainsi que pour éviter les dommages matériels, les blessures corporelles, ou un décès.

- Ne rangez et n'utilisez pas d'essence ou autres vapeurs et liquides inflammables près de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service, ou le fournisseur de gaz.

### CE QU'IL FAUT FAIRE SI VOUS DÉTECTEZ UNE ODEUR DE GAZ :

- 1. N'essayez pas de gratter une allumette, d'allumer une cigarette, ou de mettre sous tension un électroménager à gaz ou électrique.
- 2. Ne touchez à aucun interrupteur électrique. N'utilisez aucun téléphone de votre édifice.
- 3. Évacuez toute personne présente dans la pièce, l'édifice, ou la zone à proximité.
- 4. Appelez immédiatement votre fournisseur de gaz du téléphone d'un voisin. Suivez attentivement les directives du fournisseur de gaz.
- 5. Si vous ne pouvez pas rejoindre votre fournisseur de gaz, appelez le service d'incendie.

### LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

**AVERTISSEMENT** Pour votre sécurité, vous devez suivre l'information contenue dans ce manuel afin de réduire les risques d'incendie et d'explosion, de choc électrique, ainsi que pour éviter les dommages matériels, les blessures corporelles, ou un décès.

#### INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Vous devez mettre à la terre cet appareil. En cas de panne ou de cassure, la mise à la terre réduit le risque d'électrocution en offrant un chemin de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil doit être muni d'un cordon doté d'un conducteur de mise à la terre et d'une fiche avec mise à la terre. Vous devez brancher la fiche dans une prise appropriée qui est bien installée et mise à la terre conformément à tous les codes et les ordonnances locales.

### $\triangle$ AVERTISSEMENT $_{-}$

Un mauvais branchement du conducteur de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Vérifiez auprès d'un électricien qualifié ou d'un technicien de service si vous n'êtes pas certain que l'appareil est bien mis à la terre.

Ne modifies jamais la fiche fournie avec l'appareil. Si elle ne correspond pas à la prise, faites installer une bonne prise par un électricien qualifié.

Vous devez brancher cet appareil à un système de câblage permanent, en métal, mis à la terre ou vous devez faire courir un conducteur de mise à la terre avec les conducteurs du circuit et le brancher à la broche ou au contact de mise à la terre de l'appareil.

Si votre sécheuse n'est pas bien mise à la terre, cela peut entraîner une électrocution.

### PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ POUR L'INSTALLATION

**AVERTISSEMENT** Afin de réduire les risques d'incendie, et d'explosion, de choc électrique, ou les blessures corporelles lorsque vous utilisez des électroménagers, vous devez toujours suivre les précautions de base, y compris ce qui suit :

- Faites la mise à la terre de la sécheuse conformément à tous les codes et réglementation adéquats. Suivez les directives d'installation détaillées. Si votre sécheuse n'est pas bien mise à la terre, cela peut entraîner une électrocution.
- Avant de l'utiliser, la sécheuse doit être installée correctement conformément aux directives données dans ce manuel. Si votre sécheuse n'est pas bien mise à la terre, cela peut entraîner une électrocution.
- Installez et entreposez la sécheuse à un endroit où elle ne sera pas exposée à des températures sous le point de congélation ou exposée aux intempéries.
- Toutes les réparations et l'entretien doivent être faits par un service d'entretien autorisé, à moins qu'ils ne soient spécifiquement recommandés dans ce Guide du propriétaire. Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, l'électrocution, ou la mort.
- Pour réduire le risque d'électrocution, n'installez jamais la sécheuse dans un espace

- **humide.** Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, l'électrocution, ou la mort.
- Reliez à un circuit électrique protégé, correctement dimensionné et à la bonne tension pour éviter toute surcharge électrique. Un mauvais circuit électrique peut fondre, en créant un danger d'électrocution et/ou d'incendie.
- Retirez toutes pièces d'emballage et éliminez tous les matériaux d'expédition correctement.
   Tout non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion, un incendie, ou des brûlures.
- Pour une installation dans un garage, installez la sécheuse à au moins 46 cm (18 po) au dessus du plancher. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, une explosion, un incendie, ou des brûlures.
- Conservez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants. Les matériaux d'emballage peuvent être dangereux pour les enfants. Ils font courir un risque de suffocation.

### LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

**AVERTISSEMENT** Pour votre sécurité, vous devez suivre l'information contenue dans ce manuel afin de réduire les risques d'incendie et d'explosion, de choc électrique ainsi que pour éviter les dommages matériels, les blessures corporelles, ou un décès.

#### PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ POUR L'INSTALLATION

Système d'évacuation d'air/Conduit :

- L'air des sécheuses à gaz DOIT être evacué à l'extérieur. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.
- Il faut évacuer également l'air des sécheuses électriques à l'extérieur pour empêcher toute accumulation de grande quantité d'humidité et de charpie à l'intérieur de la pièce. Une accumulation de charpie dans une partie de la maison peut entraîner un danger d'incendie et de maladie.
- Utilisez uniquement un conduit métallique rigide ou flexible de 101 mm (4 po) de diamètre à l'intérieur de l'armoire de la sécheuse ou pour l'évacuation de l'air vers l'extérieur. L'utilisation de conduit de plastique ou d'autre de type combustible risque de provoquer un incendie. Un conduit perforé peut provoquer un incendie s'il s'affaisse ou se bloque partiellement en cours d'utilisation ou lors de l'installation.
- Les pièces pour monter le système de conduits ne sont pas fournies avec la sécheuse. Il sera nécessaire d'obtenir les pièces sur place. La sortie extérieure doit être munie d'une grille à registre ou à clapet pour empêcher tout refoulement d'air lorsque la sécheuse ne fonctionne pas. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.
- Le conduit d'évacuation d'air doit mesurer

- 4 po (10 cm) de diamètres sans obstructions. On doit le maintenir aussi court que possible. Assurez-vous de nettoyer tout vieux conduit avant d'installer votre nouvelle sécheuse. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.
- Des conduits métalliques rigides ou semirigides sont recommandés entre le mur et la
  sécheuse. Lors d'installation spéciale où il
  est impossible d'effectuer le raccord avec les
  matériaux recommandés, utilisez un conduit
  métallique flexible de transition homologué
  par les ULC uniquement pour le raccord
  entre la sécheuse et le mur. L'utilisation de
  ce type de conduit influencera le temps de
  séchage. Tout non-respect de ces instructions
  peut entraîner un incendie ou la mort.
- N'utilisez PAS de vis à tôle ou autres types d'attaches qui pénètreraient dans le conduit et pourraient retenir les charpies et réduire ainsi l'efficacité du système d'évacuation d'air. Fixez et scellez tous les raccords avec du ruban à conduit. Pour de plus amples détails, suivez les instructions d'installation. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.

### LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

**AVERTISSEMENT** Pour votre sécurité, vous devez suivre l'information contenue dans ce manuel afin de réduire les risques d'incendie et d'explosion, de choc électrique ainsi que pour éviter les dommages matériels, les blessures corporelles, ou un décès.

### INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ POUR LA RACCORDEMENT À L'ÉLECTRICITÉ

**AVERTISSEMENT** Afin de réduire les risques d'incendie, et d'explosion, de choc électrique ou les blessures corporelles lorsque vous utilisez des électroménagers, vous devez toujours suivre les précautions de base, y compris ce qui suit :

- Ne coupez et ne retirez dans aucun cas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Branchez le cordon d'alimentation électrique dans une prise bien mise à la terre pour éviter des blessures corporelles ou des dommages à la sécheuse.
- Pour votre sécurité personnelle, cette sécheuse doit être correctement mis à la terre. Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures ou l'électrocution.
- Reportez-vous aux directives d'installation de ce manuel pour la tension et fréquence exigées particulières à votre modèle. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner une électrocution et/ou un incendie.
- Cette sécheuse doit être branchée à une prise correctement mise à la terre. Si la sécheuse n'est pas convectement mise à terre, il peut en traîner une électrocution. Faites vérifier la prise murale et le circuit électrique par un électricien qualifié afin d'assurer leur mise à la terre correcte. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner une électrocution et/ou un incendie.
- La sécheuse doit toujours être branchée sur une prise électrique distincte qui fournit une tension nominale correspondant à celle inscrite sur la plaque signalétique.
   Ce branchement permet de fournir le meilleur rendement et permetaussi d'éviter la surcharge du circuit électrique domestique, ce qui pourrait entraîner un risque d'incendie en raison de la surchauffe des fils électriques.

- Ne débranchez jamais la sécheuse en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez toujours fermement la fiche électrique et retirez directement de la prise. Le cordon d'alimentation peut être endommagé, ce qui peut entraîner un danger d'électrocution ou d'incendie.
- Réparez ou remplacez immédiatement tout cordon d'alimentation effiloché ou endommagé de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas de cordon d'alimentation qui affiche des traces de fissures ou d'éraflures sur sa longueur ou aux extrémités. Le cordon d'alimentation peut fondre, ce qui peut entraîner un danger d'électrocution ou d'incendie.
- Lors de l'installation ou du déplacement de la sécheuse, attention de ne pas pincer, écraser, ou endommager le cordon d'alimentation.
   Cela empêchera des blessures corporelles ou des dommages à votre sécheuse, occasionnés par un incendie ou une électrocution.



# PIÉCES ET CARACTÉRIQUE

#### **COMPOSANTES ET PIÈCES PRINCIPALES**

#### **1** PANNEAU DE COMMANDE CONVIVIAL

Faites pivoter le bouton sélecteur de cycle au cycle désiré. Ajoutez des options ou ajustez les paramètres de cycles au moyen d'une simple touche.

#### **2** ÉCRAN LED

L'écran LED facile à lire illustre les options et l'information sur le cycle et affiche les messages d'état durant le fonctionnement.

#### 3 PORTE RÉVERSIBLE À ACCÈS FACILE

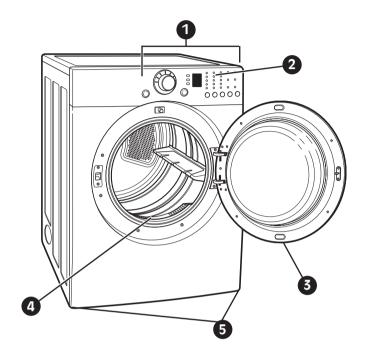
Une porte à grande ouverture facilite l'accès au chargement et déchargement de l'appareil. Il est possible d'inverser l'ouverture de la porte en fonction de l'emplacement de l'appareil.

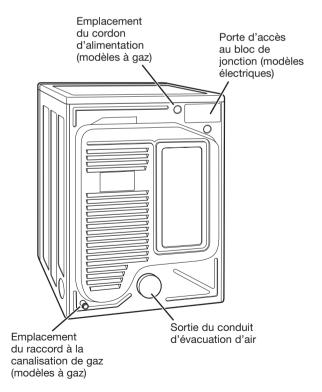
#### **4** FILTRE À CHARPIE EN FAÇADE

Le filtre à charpie en façade facilitent l'accès et le nettoyage après chaque brassée.

### **5** PIEDS DE NIVELLEMENT

Quatre pieds de nivellement (deux à l'avant et deux à l'arrière) sont réglables pour améliorer la stabilité de la sécheuse sur un plancher inégal.





Dos de la sécheuse

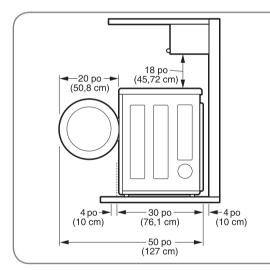
# IMPORTANT : Lire toutes les directives d'installation dans leur intégralité avant d'installer et d'utiliser votre sécheuse !

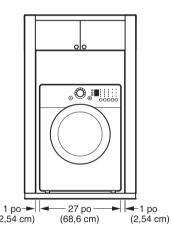
Il est important que vous lisiez ce manuel dans son intégralité avant d'installer et d'utiliser votre sécheuse. Vous retrouverez dans les pages qui suivent des directives détaillées pour les raccords électriques et de gaz, ainsi que les exigences en matière d'évacuation de l'air.

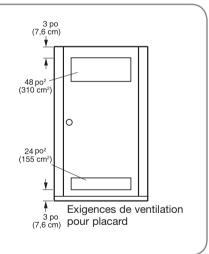
#### CHOISIR LE BON EMPLACEMENT

- Entreposez et installez la sécheuse à un endroit où elle ne sera pas exposée à des températures sous le point de congélation ou exposée aux intempéries.
- Sélectionnez un emplacement avec un plancher solide, à niveau.
- Lors de l'installation de la sécheuse dans un garage, placez-la à au moins 18 po (46 cm) au dessus du plancher.
- Faites la mise à la terre de la sécheuse conformément à tous les codes et réglementation adéquats.
- Pour réduire le risque de choc électrique, n'installez pas la sécheuse dans un endroit humide ou mouillé.
- Si l'installation de l'appareil est prévue dans une maison mobile ou préfabriquée, reportez-vous à la rubrique Exigences particulières pour les maisons mobiles ou préfabriquées.

### **DÉGAGEMENTS**







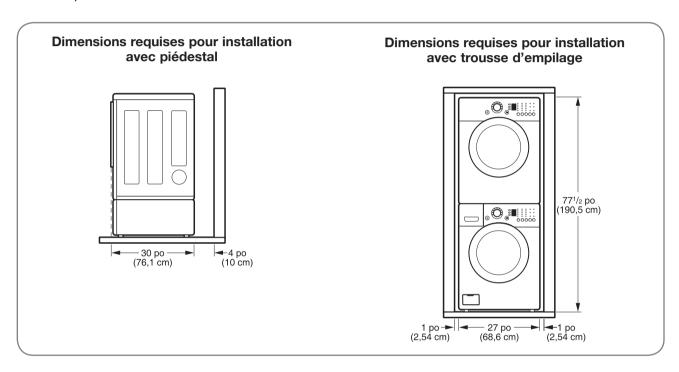
- La plupart des installations exigent un minimum de 5½ po (14 cm) de dégagement derrière la sécheuse pour le conduit d'évacuation.
- Laissez au moins 1 po (2,5 cm) de dégagement sur les côtés et au dos pour réduire la vibration et le niveau sonore.
- Un dégagement supplémentaire est recommandé pour faciliter l'installation et l'entretien.
- Assurez-vous de calculer suffisamment d'espace pour les moulures murales, de portes, ou de plancher qui peuvent augmenter les dégagements requis.
- Laissez au moins 24 po (61 cm) à l'avant de la sécheuse pour l'ouverture de la porte.

Directives supplémentaires pour une installation dans un placard :

- La porte du placard doit permettre une ventilation suffisante. Reportez-vous au schéma ci-dessus pour les exigences d'ouverture minimale pour la ventilation. Une porte-persienne est également acceptable.
- Assurez-vous qu'il y ait un dégagement d'au moins 18 po (46 cm) au-dessus de la sécheuse.

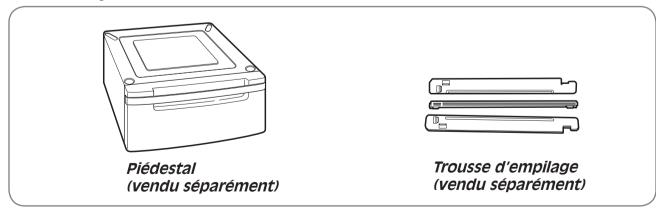
#### INSTALLATIONS AVEC PIÉDESTAL OU TROUSSE D'EMPILAGE EN OPTION

**IMPORTANT :** Si vous installez la sécheuse avec le piédestal ou la trousse d'empilage en option, consultez la section *Accessoires en option* dans ce manuel ou la section des directives relatives à votre piédestal ou à votre trousse d'empilage avant de procéder à l'installation.



#### **ACCESSOIRES EN OPTION**

Pour ces produits LG et les autres, contactez votre détaillant LG local ou visitez notre site Internet au *ca.lge.com* 



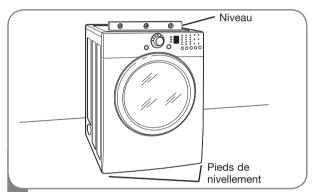
#### MISE À NIVEAU DE LA SÉCHEUSE

### **AAVERTISSEMENT**

- Portez des gants durant l'installation.
- Le défaut d'observer cet avertissement peut être une cause de blessure.

Pour optimiser le rendement de l'appareil, la sécheuse doit être à niveau. Pour minimiser la vibration, le bruit, et les mouvements indésirables, le plancher doit être une surface solide et parfaitement à niveau.

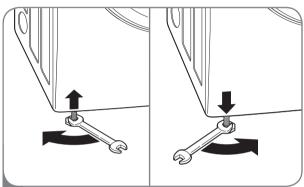
**REMARQUE :** Ajustez les pieds de nivellement seulement pour répondre aux besoins de mise à niveau de la sécheuse. Les étendre plus qu'il est nécessaire pourrait provoquer des vibrations.



Placez la sécheuse à l'endroit où elle demeurera. Placez un niveau en travers de la surface de la sécheuse.

 Les quatre pieds de nivellement doivent reposer solidement sur le plancher. Appuyez délicatement sur les coins supérieurs de la sécheuse pour vous assurer qu'elle ne balance pas d'un coin à l'autre.

Si vous installez la sécheuse sur le piédestal en option, vous devez utiliser les pieds de nivellement du **piédestal** pour mettre la sécheuse au niveau. Rétractez entièrement les pieds de nivellement de la sécheuse.

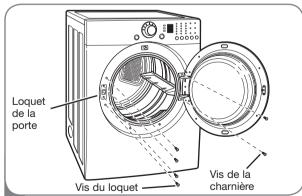


2 Utilisez une clé à molette pour tourner les pieds de nivellement. Tournez dans le sens horaire pour élever la sécheuse ou dans le sens antihoraire pour l'abaisser. Élevez ou abaissez les pieds jusqu'à ce que la sécheuse soit à niveau d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière.

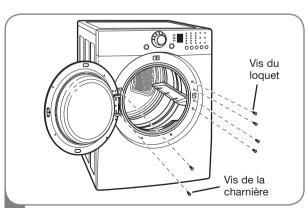
Assurez-vous que les 4 pieds de nivellement sont en contact ferme avec le plancher.

#### INVERSION DE L'OSCILLATION DE LA PORTE

L'oscillation de la porte de la sécheuse s'inverse pour s'adapter à l'emplacement de l'appareil.



Ouvrez la porte de la sécheuse. Avec un tournevis cruciforme (Phillips), dévissez les 2 vis qui retiennent la charnière de la porte au coffrage de l'appareil. Dévissez les 4 vis du côté du loquet de la porte sur le coffrage et retirez le loquet.



Tournez la porte de sorte que la charnière soit inversée et réattachez-la avec les 2 vis retirées au préalable. Installez le loquet de la porte de l'autre côté, insérez et vissez les 4 vis.

Testez l'oscillation de la porte pour vous assurer qu'elle se déplace librement et se verrouille correctement.



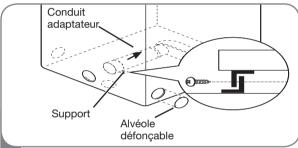
### MODIFICATION DE L'EMPLACEMENT DE LA SORTIE D'AIR AVERTISSEMENT

- Utiliser un évent en métal robuste.
- Ne pas utiliser de conduit en plastique ou en aluminium.
- Nettoyer les anciens conduits avant l'installation de la sécheuse.
   Portez des gants durant l'installation.
- Si ces instructions ne sont pas observées cela peut causer un incendie ou la mort.

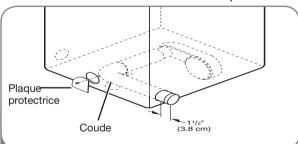
Votre nouvelle sécheuse est livrée avec une sortie d'air arrière. Il est possible d'en modifier la position pour obtenir une sortie d'air sous l'appareil ou sur le côté (la sortie d'air sur le côté droit n'est pas offerte sur les modèles à gaz).

Une trousse de conversion, pièce no 383EEL9001B, est offerte chez votre détaillant LG. L'ensemble comprend les éléments nécessaires pour modifier l'emplacement du conduit de la sortie d'air.

#### OPTION 1 : Sortie d'air latérale

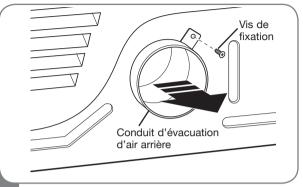


Appuyez sur les languettes de l'alvéole défonçable et retirez soigneusement la pièce pour dégager l'ouverture voulue (la sortie d'air sur le côté droit n'est pas offerte sur les modèles à gaz). Insérez le conduit adaptateur dans le boîtier de ventilateur et fixez-le à la base de la sécheuse comme indiqué.



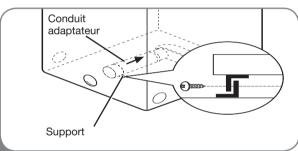
Préassemblez un coude de 4 po (10 cm) de diamètre à la prochaine section de conduit de 4 po (10 cm) et fixez solidement tous les raccords avec du ruban à conduit. Assurez-vous que l'extrémité mâle du coude fait face à L'OPPOSÉ de la sécheuse. Insérez l'ensemble coude/conduit dans l'ouverture latérale et enfoncez-le dans le conduit adaptateur. Fixez solidement en position avec du ruban à conduit. Assurez-vous que l'extrémité mâle du conduit dépasse d'environ 1½ po (3,8 cm) pour le raccorder au système de conduits.

Fixez la plaque protectrice au dos de la sécheuse avec la vis fournie.

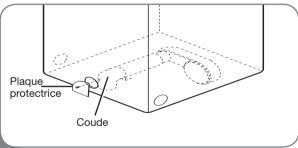


Dévissez la vis de fixation du conduit d'évacuation d'air arrière. Tirez sur le conduit pour le faire sortir.

#### OPTION 2 : Sortie d'air inférieure



Insérez le conduit adaptateur dans le boîtier de ventilateur et fixez-le à la base de la sécheuse comme indiqué.



Insérez le coude de 4 po (10 cm) de diamètre dans l'ouverture arrière et enfoncez-le dans le conduit adaptateur. Assurez-vous que l'extrémité mâle du coude soit face au bas par le trou au fond de la sécheuse. Fixez solidement en position avec du ruban à conduit. Fixez la plaque protectrice au dos de la sécheuse avec la vis fournie.

### **VENTILATION DE LA SÉCHEUSE**

**AAVERTISSEMENT** Afin de réduire les risques d'incendie, et d'explosion, de choc électrique, ou les blessures corporelles lorsque vous utilisez des électroménagers, vous devez toujours suivre les précautions de base, y compris ce qui suit :

- N'écrasez pas et ne laissez pas le système de conduits s'affaisser. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.
- Ne laissez pas le système de conduits reposer contre ou toucher des objets tranchants. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.
- Dans le cas d'un raccord à un système de conduits existant, assurez-vous qu'il convient à cet effet et qu'il est propre avant d'installer la sécheuse. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.
- Le système d'évacuation d'air doit être conforme aux codes du bâtiment locaux en vigueur. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.
- L'air des sécheuses à gaz DOIT être evacué à l'extérieur. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.
- Utilisez uniquement des conduits métalliques rigides ou flexibles de 4 po (10 cm) de diamètre à l'intérieur de l'armoire de la sécheuse et pour la ventilation extérieure.
   Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.
- Pour réduire le risque d'incendie, de combustion, ou d'accumulation de gaz combustibles, N'acheminez PAS le conduit d'évacuation d'air de la sécheuse dans un endroit clos sans ventilation comme un grenier, un mur, un plafond, une galerie technique, une cheminée, un conduit d'évacuation de la combustion de gaz ou un espace dissimulé d'un édifice. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.
- Pour réduire le risque d'incendie, N'évacuez PAS l'air de la sécheuse par un conduit de plastique ou en aluminium mince. Tout nonrespect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.

- Le conduit d'évacuation d'air doit mesurer 4 po (10 cm) de diamètres sans obstructions.
   On doit le maintenir aussi court que possible. Assurez-vous de nettoyer tout vieux conduit avant d'installer votre nouvelle sécheuse. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.
- Des conduits métalliques rigides ou semirigides sont recommandés entre le mur et
  la sécheuse. Lors d'installation spéciale
  où il est impossible d'effectuer le raccord
  avec les matériaux recommandés, utilisez
  un conduit métallique flexible de transition
  homologué par les ULC uniquement
  pour le raccord entre la sécheuse et le
  mur. L'utilisation de ce type de conduit
  influencera le temps de séchage. Tout nonrespect de ces instructions peut entraîner un
  incendie ou la mort.
- N'utilisez PAS de vis à tôle ou autres types d'attaches qui pénètreraient dans le conduit et pourraient retenir les charpies et réduire ainsi l'efficacité du système d'évacuation d'air. Fixez et scellez tous les raccords avec du ruban à conduit. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.
- Pour optimiser les résultats de fonctionnement de l'appareil, observez les restrictions de longueur de conduit décrites dans le tableau en page 48. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.
- Les pièces pour monter le système de conduits ne sont pas fournies avec la sécheuse. Il sera nécessaire d'obtenir les pièces sur place. La sortie extérieure doit être munie d'une grille à registre ou à clapet pour empêcher tout refoulement d'air lorsque la sécheuse ne fonctionne pas. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie ou la mort.

#### **VENTILATION DE LA SÉCHEUSE** (suite)

#### Système d'évacuation d'air

Type de sortie murale externe	Nombre de coudes de 90°	Longueur max. de 4 po (10 cm) de diamètre conduit métallique rigide	Longueur max. de 4 po (10 cm) de diamètre conduit métallique flexible
Recommandé	0	65 pi (19,8 m)	45 pi (13,7 m)
	1	55 pi (16,8 m)	35 pi (10,7 m)
	2	47 pi (13,7 m)	30 pi (9,1 m)
44"+	3	36 pi (11,0 m)	25 pi (7,6 m)
(10.2 cm) (10.2 cm)	4	28 pi (8,5 m)	20 pi (6,1 m)
Utilisez seulement pour	0	55 pi (16,8 m)	35 pi (10,7 m)
les trajets courts	1	47 pi (13,7 m)	27 pi (8,1 m)
	2	41 pi (12,5 m)	21 pi (6,4 m)
	3	30 pi (9,1 m)	17 pi (5,2 m)
2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " (6.35 cm)	4	22 pi (6,7 m)	15 pi (4,5 m)

**REMARQUE**: Déduisez 6 pi (1,8 m) pour chaque coude supplémentaire. Il n'est pas recommandé d'utiliser plus de quatre coudes de 90°.

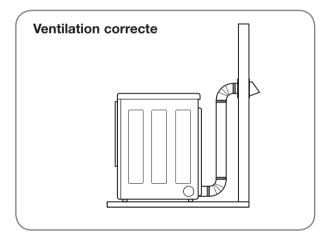
# Acheminement et raccord du système d'évacuation d'air

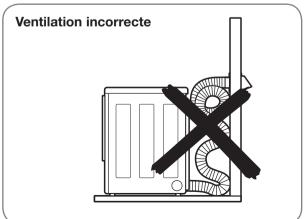
Suivez les lignes directrices ci-dessous pour optimiser le rendement de l'appareil et réduire l'accumulation de charpies et de condensation dans les conduits.

**REMARQUE:** Les conduits et raccords NE sont PAS compris, achetez-les séparément.

- Utilisez des conduits métalliques rigides ou semi-rigides de 4 po (10 cm) de diamètre.
- On doit maintenir le conduit d'évacuation d'air aussi court que possible.
- Autant que possible, limitez le nombre de coudes.
- L'extrémité mâle de chaque section du système de conduits doit pointer à l'opposé de la sécheuse.
- Utilisez du ruban à conduit sur tous les raccords.
- Isolez les conduits qui passent dans des aires non chauffées pour réduire la condensation et l'accumulation de charpies sur les surfaces des conduits.

**IMPORTANT :** Une évacuation d'air incorrecte de la sécheuse annulera la garantie de la sécheuse.





### RACCORDEMENT DES SÉCHEUSES À GAZ

**AVERTISSEMENT**: Afin de réduire les risques d'incendie, et d'explosion, de choc électrique, ou les blessures corporelles lorsque vous utilisez des électroménagers, vous devez toujours suivre les précautions de base, y compris ce qui suit :

- Alimentation en gaz requis:

   La sécheuse est expédiée de l'usine prête pour l'utilisation de gaz naturel. Elle peut être convertie pour une utilisation avec du gaz de PL (propane liquide). La pression du gaz ne doit pas dépasser 13 po (33 cm) de colonne d'eau.
- Un technicien de service qualifié ou du fournisseur de gaz doit raccorder la sécheuse à l'alimentation de gaz. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- Isolez la sécheuse du système d'alimentation en gaz en fermant à la main la propre soupape de fermeture de l'appareil lors de tout essai de pression de l'alimentation en gaz. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- Conduit d'alimentation requis: La salle de lavage doit être munie d'un tuyau d'alimentation en gaz naturel rigide vers la sécheuse. Aux États-Unis, une soupape de fermeture manuelle distincte DOIT être installée à au moins 6 pi (1,8 m) de la sécheuse en conformité à la norme ANSI Z223.1 du code national des gaz combustibles. Veillez à installer un bouchon de canalisation NPT de 1/8 po (3,1 mm). Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- Dans le cas de l'utilisation d'un tuyau rigide, le raccord doit être de 1/2 po (12,7 mm) IPS. Si les codes et règlements locaux l'autorisent et que le fournisseur de gaz l'accepte, utilisez une tubulure de 3/8 po (9,5 mm) homologuée lorsque les distances sont de moins de 20 pi (6,1 m). Un tubulure de plus grand diamètre devrait être utilisée pour des longueurs dépassant le 20 pi (6,1 m). Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.

- Raccordez la sécheuse au type de gaz indiqué sur la plaque signalétique. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- Pour éviter toute contamination de la soupape de fermeture de l'alimentation en gaz, purgez le tuyau d'alimentation de tout air et sédiments avant de le raccorder à la sécheuse. Avant de serrer les raccords entre l'alimentation en gaz et la sécheuse, purgez l'air restant jusqu'à ce que vous déceliez une odeur de gaz. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- N'utilisez PAS de flamme nue pour rechercher toute trace de fuites. Utilisez un liquide de détection de fuites à l'épreuve de la corrosion.
   Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- Utilisez uniquement un nouveau tuyau d'alimentation en gaz homologué AGA ou CSA avec des raccords en acier inoxydable. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- Serrez solidement tous les raccords de gaz. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- Enroulez du ruban de Teflon® ou appliquez de la pâte pour joints insoluble dans du gaz de pétrole liquéfié (PL) sur tous les filetages. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- N'essayez PAS de démonter la sécheuse. En effet, tout démontage exige l'attention et les outils d'un technicien de service ou d'une entreprise qualifié(e) et autorisé(e). Tout nonrespect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.

Tension et fréquences exigés uniquement pour les modèles à gaz

**AVERTISSEMENT** Afin de réduire les risques d'incendie, et d'explosion, de choc électrique ou les blessures corporelles lorsque vous utilisez des électroménagers, vous devez toujours suivre les précautions de base, y compris ce qui suit :

- Ne coupez et ne retirez dans aucun cas la troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- Pour votre sécurité personnelle, cette sécheuse doit être correctement mis à la terre. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- Cette sécheuse est muni d'un cordon d'alimentation doté d'une fiche à prise de terre à trois broches qui se branche sur une prise triphasée murale standard correspondante afin de minimiser le risque de choc électrique. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- Cette sécheuse doit être branchée dans une prise mise à la terre de 120 volts en c.a. à 60 Hz protégée par un fusible ou un disjoncteur de 15 ampères. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- Si vous avez une prise murale standard à deux fiches, il est de votre responsabilité et obligation de la faire remplacer par une prise murale triphasée. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.

#### RACCORDEMENT DES SÉCHEUSES À GAZ (suite)

**AVERTISSEMENT**: Afin de réduire les risques d'incendie, et d'explosion, de choc électrique, ou les blessures corporelles lorsque vous utilisez des électroménagers, vous devez toujours suivre les précautions de base, y compris ce qui suit :

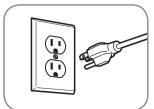
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service, ou le fournisseur de gaz. Tout nonrespect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- Utilisez uniquement un tuyau flexible neuf en acier inoxydable et un nouveau raccord homologué par la AGA américaine. Tout nonrespect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- Installez une soupape de fermeture de l'alimentation en gaz à moins de 6 pi (1,8 m) de la sécheuse. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- Assurez-vous que la sécheuse soit dotée de la buse de brûleur correcte pour le type de gaz qui sera utilisé (gaz naturel ou gaz de pétrole liquéfiés). La sécheuse est livrée prête pour une

- **utilisation avec du gaz naturel.** Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- Le cas échéant, l'installation de la bonne buse (commandez la pièce no 4948EL4002B pour la trousse de conversion de buse PL) doit être effectuée par un technicien qualifié et la modification annotée sur la sécheuse. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- Tous les raccords doivent être en conformité avec tous les codes et règlements locaux applicables. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- L'air des sécheuses à gaz DOIT être evacué à l'extérieur. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.

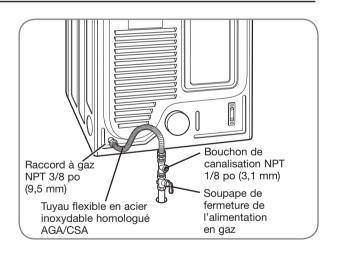
#### Raccordement de l'alimentation en gaz

- Assurez-vous que l'alimentation en gaz vers la salle de lavage soit bien COUPÉE. Confirmez que le type de gaz acheminé vers votre salle de lavage soit adéquat pour la sécheuse. L'appareil est prêt à fonctionner au gaz naturel avec un raccord NPT de 3/8 po (9,5 mm).
- 2 Retirez le capuchon d'expédition du raccord de gaz au dos de la sécheuse. Soyez prudent et n'endommagez pas le filetage du raccord de gaz lors du retrait du capuchon.
- 3 Raccordez la sécheuse au système d'alimentation en gaz de la salle de lavage avec un nouveau tuyau flexible en acier inoxydable avec raccord NPT de 3/8 po (9,5 mm) de diamètre.
- Serrez solidement tous les raccords entre la sécheuse et le système d'alimentation en gaz de la salle de lavage. Ouvrez l'alimentation en gaz de la salle et vérifiez tous les raccords de la tuyauterie (autant internes qu'externes) pour toute trace de fuite de gaz avec un liquide de détection de fuites à l'épreuve de la corrosion.

#### Branchement électrique



Branchez la sécheuse dans une prise triphasée de 120 volts de c.a. à 60 Hz.



#### Installations en haute altitude

Le BTU nominal de cette sécheuse est homologué par l'AGA américaine pour une altitude sous les 10 000 pieds (3 048 mètres).

Dans le cas d'une installation de votre sécheuse à gaz à une altitude de plus de 10 000 pi (3 048 m), l'appareil doit être « dégonflé » (réduction) par un technicien qualifié ou le fournisseur de gaz.

### RACCORDEMENT DES SÉCHEUSES ÉLECTRIQUES

**AVERTISSEMENT**: Pour aider à empêcher des incendies, des électrocutions, des blessures graves, ou des décès, le câblage et la mise à la terre doivent se conformer à l'édition la plus récente du National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 et à tous les règlements locaux en vigueur. Veuillez faire vérifier par un technicien qualifié que votre maison a une alimentation électrique suffisamment puissante pour faire fonctionner une sécheuse.

Tension et fréquences exigés uniquement pour les modèles électriques

**AVERTISSEMENT**: Afin de réduire les risques d'incendie, et d'explosion, de choc électrique, ou les blessures corporelles lorsque vous utilisez des électroménagers, vous devez toujours suivre les précautions de base, y compris ce qui suit :

- Cette sécheuse doit être reliée à un réseau de filerie métallique permanent mis à la terre ou un conducteur de terre pour appareil doit passer avec les conducteurs du circuit et être relié à la borne ou au fil de terre sur la sécheuse. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort
- La sécheuse comporte son propre bloc de jonction qui doit être relié à un circuit monophasé distinct de 240 volts à 60 Hz muni d'un fusible de 30 ampères (le circuit doit comporter des fusibles des deux côtés du fil). L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DEVRAIT **ÊTRE À LA TENSION NOMINALE MAXIMALE** INDIQUÉE SUR LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE DE LA SÉCHEUSE. NE LA RELIEZ PAS À **UN CIRCUIT DE 110, 115, OU 120 VOLTS.** Des éléments chauffants sont offerts, pour une installation sur le terrain, dans les cas où la sécheuse sera alimentée par un réseau électrique de tension différente de celle indiquée sur la plaque signalétique. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- Si le circuit de dérivation vers la sécheuse est de 15 pi (4,5 m) ou moins de longueur, utilisez un fil no 10 AWG (uniquement en cuivre) homologué par les ULC (Laboratoires

- des assureurs du Canada) ou conformes aux exigences des codes locaux. Si la longueur est de plus de 15 pi (4,50 m), utilisez un fil no 8 AWG (uniquement en cuivre) homologué par les ULC (Laboratoires des assureurs du Canada) ou conformes aux exigences des codes locaux. Laissez suffisamment de jeu pour permettre de déplacer la sécheuse au besoin. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- La queue de cochon pour la connexion du cordon d'alimentation entre le réceptacle mural et le bloc de jonction de la sécheuse N'EST PAS fournie avec l'appareil. Le type de queue de cochon et le calibre du fil doivent être conformes aux codes locaux et avec les directives des pages suivantes. Tout nonrespect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- Une connexion à 4 fils est exigée pour toutes installations dans les maisons mobiles ou préfabriquées de même que pour toutes nouvelles constructions après le 1er janvier 1996. De plus, une connexion à 4 fils doit être utilisée dans les régions où les codes locaux interdisent la mise à la terre par un fil neutre. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.

Exigences électriques particulières pour les maisons mobiles ou préfabriquées

**AAVERTISSEMENT**: Afin de réduire les risques d'incendie, et d'explosion, de choc électrique, ou les blessures corporelles lorsque vous utilisez des électroménagers, vous devez toujours suivre les précautions de base, y compris ce qui suit :

 Toute installation dans une maison mobile ou préfabriquée doit être conforme au chapitre 24 de la CFR, paragraphes 32-80 des normes américaines en matières de sécurité et de constructions de maison préfabriquée ou à la norme canadienne CAN/CSA0Z240 MH ainsi qu'aux codes et règlements locaux.  Une connexion à 4 fils est exigée pour toutes installations dans les maisons mobiles ou préfabriquées de même que pour toutes nouvelles constructions après le 1er janvier 1996. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.

# EXIGENCES PARTICULIÈRES POUR LES MAISONS MOBILES OU PRÉFABRIQUÉES

Toute installation dans une maison mobile ou préfabriquée doit être conforme au chapitre 24 de la CFR, paragraphes 32-80 des normes américaines en matières de sécurité et de constructions de maison préfabriquée ou à la norme canadienne CAN/CSA0Z240 MH ainsi qu'aux codes et règlements locaux. En cas de doutes relatifs à la conformité de l'installation par rapport à ces normes, communiquez avec un professionnel en service et installation pour du soutien technique.

- Une sécheuse à gaz doit être définitivement fixée au plancher.
- La connexion électrique pour une sécheuse électrique doit comporter une connexion à 4 fils.
   Pour des renseignements plus détaillés en matière de connexions électriques, consultez la rubrique Raccordement des sécheuses électriques.
- Pour réduire le risque de combustion et d'incendie, la sécheuse doit être ventilée vers l'extérieur.
- NE ventilez PAS de sécheuse sous une maison mobile ou préfabriquée.
- Utilisez le panneau arrière, latéraux, ou inférieur pour ventiler une sécheuse électrique vers l'extérieur.
- Utilisez le panneau arrière, latéral gauche ou inférieur pour ventiler une sécheuse à gaz vers l'extérieur. Il est impossible de ventiler une

- sécheuse à gaz vers l'extérieur par le panneau latéral droit en fonction de la présence du module du brûleur.
- Le conduit d'évacuation d'air de la sécheuse doit être solidement fixé à la structure de la maison mobile ou préfabriquée. Il doit être fabriqué d'une matière qui résistera aux flammes et à la combustion. Il est recommandé d'installer un conduit métallique rigide ou flexible.
- NE reliez PAS le conduit d'évacuation d'air à tout autre conduit, système de ventilation, cheminée, ou autre conduit d'évacuation d'air.
- Assurez-vous que la sécheuse dispose d'un accès adéquat à de l'air frais pour garantir un bon fonctionnement. L'ouverture pour l'apport d'air frais extérieur doit être d'au moins 25 po<sup>2</sup> (163 cm<sup>2</sup>).
- Il est important de maintenir un dégagement d'au moins 2 po (5 cm) de matières combustibles autour du conduit d'évacuation d'air lors de la ventilation de la sécheuse vers l'extérieur. De plus, la sécheuse doit comporter un dégagement de 1 po (2,5 cm) sur les côtés et au dos de la sécheuse.
- Souvenez-vous que les éléments du système de ventilation ne sont pas fournis avec la sécheuse.
   Veillez vous procurer les pièces nécessaires pour une installation adéquate.

### **VÉRIFICATION FINALE DE L'INSTALLATION**

Une fois l'installation complète de la sécheuse dans sa position définitive, exécutez les essais suivants pour confirmer le fonctionnement correct de l'appareil.

# Essai du module de chauffage de la sécheuse

#### **MODÈLES À GAZ**

Fermez la porte de la sécheuse, appuyez sur le bouton de ON/OFF (mise en marche/arrêt) pour démarrer l'appareil réglé à un cycle de séchage à la chaleur. Au démarrage de la sécheuse, le dispositif d'allumage devrait enflammer le brûleur principal.

**REMARQUE:** Si de l'air est encore présent dans le tuyau d'alimentation en gaz, il est possible que l'allumeur s'éteigne avant que le brûleur principale ne s'enflamme. Dans ce cas, le dispositif d'allumage effectuera une seconde tentative après deux minutes.

#### **MODÈLES ÉLECTRIQUES**

Fermez la porte de la sécheuse, appuyez sur le bouton de ON/OFF (mise en marche/arrêt) pour démarrer l'appareil réglé à un cycle de séchage à la chaleur. L'air évacué devrait être chaud après un fonctionnement de 3 minutes.

#### Vérification du débit d'air

Un fonctionnement effectif de la sécheuse exige un débit d'air adéquat. On peut mesurer l'efficacité du débit d'air en évaluant la pression statique à l'aide d'un manomètre. Placer un manomètre sur le conduit d'évacuation d'air à environ 2 pi (60,9 cm) de la sécheuse. La pression statique dans le conduit d'évacuation d'air ne devrait pas excéder les 0,6 po (1,5 cm) de colonne d'eau. Vérifiez le fonctionnement de la sécheuse sans charge.

#### Vérification du niveau

Une fois la sécheuse installée dans sa position définitive, revérifiez la mise à niveau de la sécheuse. Assurez-vous que la sécheuse soit à niveau de l'avant vers l'arrière et d'un côté à l'autre et que les quatre pieds de nivellement sont fermement posés sur le plancher.

Voici les instructions de mise en marche et d'utilisation de votre nouvelle sécheuse. Veuillez consulter des sections particulières de ce manuel pour de plus amples informations. Avertissement important : Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution, ou de blessure, lisez tout le manuel, y compris les Instructions importantes de sécurité, avant de faire fonctionner cette sécheuse.

#### TRIAGE DES BRASSÉES

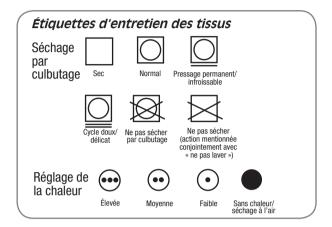
#### Étiquettes d'entretien des tissus

La plupart des vêtements possèdent des étiquettes d'entretien des tissus qui affichent les directives pour un soin approprié.

#### Grouper les articles similaires

Pour de meilleurs résultats, triez les vêtements pour en faire des brassées qui peuvent être séchés au même cycle de séchage.

Différents tissus exigent des soins particuliers et certains d'entre eux sèchent plus rapidement que d'autres.



#### **CHARGEMENT DE LA SÉCHEUSE**

**AAVERTISSEMENT**: Lorsque vous utilisez des électroménagers, vous devez toujours suivre les précautions de base, y compris ce qui suit :

- Vérifiez toutes les poches pour vous assurer qu'elles sont vides. Des articles comme des trombones, des stylos, de la monnaie, et des clés peuvent endommager votre sécheuse et vos vêtements. Des objets inflammables comme des briquets ou des allumettes risqueraient de s'enflammer et de provoquer un incendie. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, une explosion, ou la mort.
- Ne séchez jamais des vêtements qui ont été exposés à de l'huile, de l'essence, ou d'autres substances inflammables. Le lavage des vêtements n'enlèvera pas complètement les résidus d'huile. Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie, l'électrocution, ou la mort.

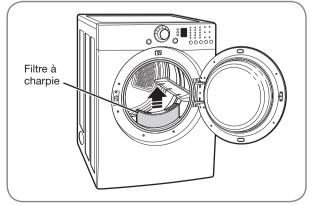
- Combinez les articles grands et petits dans une brassée.
- Les vêtements mouillés prendront de l'expansion au séchage. Ne surchargez pas la sécheuse. Les vêtements ont besoin d'espace pour culbuter et sécher correctement.
- Fermez les fermetures-éclair, les crochets, et les cordons pour les empêcher de s'accrocher ou de s'emmêler aux autres vêtements.

### **VÉRIFICATION DU FILTRE À CHARPIE AVANT TOUT LA BRASSÉE**

Assurez-vous que le filtre à charpie est toujours propre avant de sécher une nouvelle brassée. En effet, un filtre obstrué par de la charpie augmentera le temps de séchage.

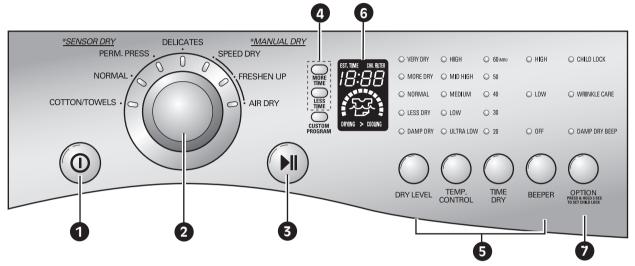
Pour le nettoyer, tirez droit vers le haut sur le filtre et faites une boule de charpie avec vos doigts. Ne rincez pas ni lavez le filtre pour retirer la charpie. Poussez fermement sur le filtre à charpie pour le remettre en place. Voyez la section "Nettoyage et entretien" pour plus des détailles.

Assurez-vous que le filtre à charpie soit toujours correctement installé avant de démarrer la sécheuse. Un fonctionnement de la sécheuse avec un filtre lâche ou manquant risquerait d'endommager la sécheuse et les articles dans la sécheuse.



### CARACTÉRISTIQUES DU PANNEAU DE COMMANDE

Voici les instructions de mise en marche et d'utilisation de votre nouvelle sécheuse. Veuillez consulter des sections particulières de ce manuel pour de plus amples informations. Avertissement important : Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution, ou de blessure, lisez tout le manuel, y compris les Instructions importantes de sécurité, avant de faire fonctionner cette sécheuse.



#### 1 BOUTON DE MISE EN MARCHE/ARRÊT

Appuyez pour mettre en MARCHE la sécheuse. Appuyez de nouveau pour ARRÊTER la sécheuse.

**REMARQUE**: Appuyer sur le bouton de MARCHE/ARRÊT durant un cycle annulera ce cycle et tous les autres réglages de brassée seront perdus.

### 2 BOUTON SÉLECTEUR DE CYCLE

Tournez ce bouton pour sélectionner le cycle désiré. Une fois le cycle désiré sélectionné, les préréglages standard s'afficheront à l'afficheur. Pour les cycles MANUAL DRY (réglage manuel), ces paramètres peuvent être réglés à l'aide des boutons de réglage du cycle avant de démarrer le cycle.

### **3** BOUTON DE MISE EN MARCHE/PAUSE

Appuyez sur ce bouton pour DÉMARRER le cycle sélectionné. Si la sécheuse est en fonction, utilisez ce bouton pour faire une PAUSE dans le cycle sans perdre les paramètres actuels.

**REMARQUE:** Si vous n'appuyez pas de nouveau sur le bouton de pour poursuivre le cycle de séchage en moins de 4 minutes, la sécheuse se mettra automatiquement hors tension.

# 4 AUGMENTATION/RÉDUCTION DU TEMPS

Utilisez ces boutons lors des cycles MANUAL DRY (réglage manuel) et TIME DRY (temps de séchage) pour régler le temps de séchage. Appuyez sur le bouton MORE TIME (augmentation du temps) pour augmenter d'une minute le temps de séchage du cycle manuel et sur le bouton LESS TIME (réduction du temps), pour réduire le cycle par une minute.

### **5** BOUTONS DE RÉGLAGE DU CYCLE

Utilisez ces boutons pour sélectionner les paramètres de cycle désirées pour le cycle que vous avez choisi. Les paramètres actuels sont illustrés à l'afficheur. Appuyez sur le bouton correspondant à cette option pour voir et sélectionner d'autres réglages.

### 6 AFFICHEUR LED

L'afficheur illustre les réglages, le temps restant estimé, les options, et les messages d'état de votre sécheuse.

### **7** BOUTON D'OPTIONS

Les boutons d'options vous permettent de sélectionner des options de cycle supplémentaires. Pour des renseignements détaillés sur les options individuelles, consultez les pages suivantes.

#### **GUIDE DE CYCLE**

Le guide de cycle ci-dessous illustre les options et les types de tissus recommandés pour chaque cycle.

Туре	Cycle	Sorte de tissu	Niveau de séchage	Températura	Durée en minutes	Plus/moins de temps	Entretien du froissement	Chaleur humide
EUR	Coton/	Denims, serviettes,	Normal	Moyenne		55	•	
	serviettes	cotons lourds	Réglable	élevée	55			
	Name	Vétements de	Normal	Moyanna	41			
SÉACHAGE À L'AIDE DU CAPTEUR DE CHALEUR	Normal	travail, velours côtelé, etc.	Réglable	Moyenne				
	Pressage	Pressage	Normal	_	36			
	permanent	permanent, tissus symthétiques	Réglable	Basse	30			
HGE /	Articles	Lingerie,	Normal					
SEAC	délicats	draps, blouses	Réglable	Basse 32				
	Séchage	Petites brassées	<u> </u>	Élevée	25			
	rapide	de courte durée	Éteint	Réglable	Réglable			
UML	Rafrachisse- ment des	Pour enlever les plis des vêtements	Éteint	Moyenne élevée	20		•	
	véntilation	plis des veternents		Réglable	Réglable			
SEACHAO	Séchage par ventilation	Pour les vêtements qui doivent être séchés sans chaleur,	Éteint		30	•		
		tels les plastiques ou les caoutchoucs	Lionit 00		Réglable			
	Séchage programmé  Pour le séchage en général; la durée, le temps, et autres options peuvent être programmés manuellement	général; la durée,		Élevée	40			
		Éteint	Réglable	Réglable				

#### Réglage automatique de séchage

Les cycles Sensor Dry (réglage automatique) utilisent le système exclusif à double capteur de LG qui décèle et compare le niveau d'humidité des vêtements et celui de l'air ambiant et règle le temps de séchage au besoin pour optimiser les résultats. La sécheuse règle automatiquement le niveau de séchage et la température aux paramètres recommandés pour chaque cycle. L'afficheur indiquera le temps restant estimé.

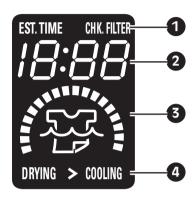
#### Réglage manuel de séchage

Utilisez les cycles Manual Dry (réglage manuel) pour sélectionner un temps et une température de séchage. Lors de la sélection d'un cycle Manual Dry (réglage manuel), l'afficheur ESTIMATED TIME REMAINING (temps restant estimé) indique le temps réel restant pour votre cycle. Appuyez sur les boutons MORE TIME (augmentation du temps) or LESS TIME (réduction du temps) pour modifier le temps réel du cycle.

**REMARQUE**: Pour protéger vos vêtements, les différentes options de niveau de séchage, température, ou autres ne sont pas toutes disponibles avec chacun des cycles.

#### **AFFICHEUR LED**

L'afficheur LED illustre les réglages, le temps restant estimé, les options, et les messages d'état de votre sécheuse. Lorsque la sécheuse est en marche, l'afficheur s'illuminera.



### 1 VÉRIFICATION DU FILTRE À CHARPIE

L'afficheur indiquera CHK.FILTER (vérification du filtre à charpie) lors de la mise en marche de la sécheuse pour vous rappeler de vérifier le filtre à charpie. Le message s'éteint dès que le bouton de MISE EN MARCHE/ARRÊT est enfoncé.

### **2** TEMPS RESTANT ESTIMÉ

Lorsque le bouton MARCHE/PAUSE est enfoncé, la sécheuse affichera le temps estimé (réglage automatique) ou le temps réglé (réglage manuel) restant, et débutera le culbutage.

**REMARQUE:** Le temps des cycles SENSOR DRY (capteur d'humidité) pourrait varier. En effet, la sécheuse recalcule le temps de séchage restant pour optimiser les résultats.

### **3** INDICATEUR DE CYCLE TERMINÉ

Illustre la portion du cycle de séchage actuellement complétée.

### 4 AFFICHAGE D'ÉTAT/CYCLE

Cette portion de l'afficheur montre le cycle sélectionné, l'état en fonctionnement, et les message spéciaux. Si un cycle a des directives spéciales, elles s'afficheront également dans cette zone.

### **FONCTIONNEMENT DE LA SÉCHEUSE**

Une fois la sécheuse chargée :

Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT



pour mettre en marche la sécheuse. Les lumières autour du bouton sélecteur de cycle s'allumeront.

2 Tournez le bouton sélecteur au cycle



désiré. L'afficheur montrera les paramètres préprogramé Dry Level (niveau de séchage), Temperature (la température), Time (temps de séchage), et Option (options) pour ce cycle.

3 Si vous désirez les modifier pour ce cycle, appuyez sur le ou les boutons d'options afin d'afficher des paramètres supplémentaires pour ces options. Appuyez de nouveau pour faire le tour des paramètres jusqu'à ce que le paramètre désiré soit mis en surbrillance.



**REMARQUE:** Pour protéger vos vêtements, les différentes options de niveau de séchage, température, ou autres ne sont pas toutes disponibles avec chacun des cycles.

4 Sélectionnez toute option de cycle



supplémentaire, comme CHILD LOCK (verrouillage pour enfants), WRINKLE CARE (antifroissage), ou DAMP DRY BEEP (sonnerie vêtements humides) en appuyant sur le bouton correspondant à cette option.

**REMARQUE:** Pour protéger vos vêtements, les différentes options de niveau de séchage, température, ou autres ne sont pas toutes disponibles avec chacun des cycles.

5 Appuyez sur le bouton MARCHE/PAUSE



pour démarrer le cycle. L'afficheur changera et la sécheuse affichera le temps estimé (réglage automatique) ou le temps réglé

(réglage manuel) restant et débutera le culbutage. Pour faire une pause à tout moment, ouvrez la porte de la sécheuse ou appuyez sur PAUSE. Pour poursuivre le cycle au même endroit, appuyez de nouveau sur le bouton MISE EN MARCHE/PAUSE.

**REMARQUE**: Si la sécheuse s'arrête pour plus de 8 minutes, la sécheuse se mettra hors tension automatiquement.

6 Lorsque la brassée est terminée, l'alarme sonore (s'il y a lieu) se fera entendre. Si vous avez sélectionné l'option Wrinkle Care (antifroissage), la sécheuse culbutera la brassée régulièrement pour une période jusqu'à trois heures.

Retirez immédiatement les articles de la sécheuse aussitôt le cycle complété pour prévenir le froissage.

Nettoyez toujours le filtre à charpie après chaque cycle.

Pour le nettoyer, tirez droit vers le haut sur le filtre et faites une boule de charpie avec vos doigts. Ne rincez pas ni lavez le filtre pour retirer la charpie. Poussez fermement sur le filtre à charpie pour le remettre en place.

#### **BOUTONS DE RÉGLAGE DU CYCLE**

Les cycles SENSOR DRY réglage automatique possèdent des réglages préprogrammés qui se sélectionnent automatiquement et ne peuvent être modifiés. Les cycles MANUAL DRY (réglage manuel) comportent des paramètres par défaut mais vous pouvez également personnaliser les paramètres à l'aide des boutons de réglage du cycle. Appuyez sur le bouton correspondant à cette option pour voir et sélectionner d'autres paramètres.

#### NIVEAU DE SÉCHAGE



Sélectionne le niveau de séchage du cycle. Appuyez sur le bouton DRY LEVEL (niveau de séchage) à répétition pour défiler à travers les paramètres

disponibles.

- Cette option est offerte uniquement avec les cycles SENSOR DRY (réglage automatique).
- La sécheuse ajustera automatiquement le temps du cycle. La sélection de l'option VERY DRY (très sec) ou MORE DRY (plus sec) augmentera le temps du cycle alors que LESS DRY (moins sec) ou DAMP DRY (humide) le diminuera.
- Utilisez le paramètre LESS DRY (moins sec) ou DAMP DRY (humide) pour les articles que vous désirez repasser.

**REMARQUE:** Pour protéger vos vêtements, les différentes options de niveau de séchage, température, ou autres ne sont pas toutes disponibles avec chacun des cycles. Consultez le Guide de cycle pour les détails.

#### CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE



Réglez le paramètre de température de ULTRA LOW (ultra faible) à HIGH (élevée). Ce réglage permet un entretien précis de vos tissus et

vêtements. Appuyez sur le bouton TEMP. CONTROL (contrôle de la température) à répétition pour défiler à travers les paramètres disponibles.

#### TEMPS DE SÉCHAGE



Ce bouton vous permet de sélectionner manuellement le temps de séchage de 20 à 60 minutes par incréments de 10 minutes. Utilisez cette fonction pour les

petites brassées ou pour défroisser. Utilisez les boutons MORE TIME/LESS TIME (augmentation/ réduction du temps) pour augmenter ou réduire le temps de séchage par incrément de une minute.

#### **SONNERIE**



Ajustez le volume de l'alarme sonore de fin de cycle ou éteignez-le.

#### PROGRAMMATION PERSONNALISÉE



Si vous utilisez une combinaison particulière de paramètres que vous utilisez fréquemment, il est possible de les sauvegarder en tant que CUSTOM PROGRAM (programmation personnalisée).

# Sauvegarde d'un programme personnalisé :

- 1 Mettez en marche la sécheuse et tournez le bouton sélecteur de cycle au cycle désiré.
- 2 Utilisez les boutons de réglage de cycle pour ajuster les paramètres de ce cycle.
- 3 Appuyez sur le ou les boutons d'options de cycles afin de sélectionner les paramètres que vous aimeriez ajouter. L'afficheur montrera un message de confirmation.

4 Appuyez et gardez enfoncé le bouton CUSTOM PROGRAM (programmation personnalisée) à nouveau pendant 3 secondes.

**REMARQUE :** Il n'est possible de sauvegarder qu'un programme personnalisé. Tout autre programme préalablement sauvegardé sera effacé dès que vous appuyez et gardez enfoncé le bouton CUSTOM PROGRAM (programmation personnalisée).

#### Rappel d'un programme personnalisé :

- 1 Mettez la sécheuse en marche.
- 2 Enfoncez le bouton CUSTOM PROGRAM (programmation personnalisée).
- 3 Appuyez sur le bouton MARCHE/PAUSE pour démarrer le cycle.

#### **BOUTONS D'OPTIONS DU CYCLE**

Votre sécheuse vous offre plusieurs options de cycle supplémentaires pour personnaliser les cycles et ainsi satisfaire vos besoins individuels. Certains boutons d'options comportent également une fonction spéciale (consultez la page suivante pour les détails) qui peut être actionnée en appuyant et en maintenant ce bouton d'option pendant 3 secondes.

# Pour ajouter des options de cycles à un cycle :

- 1 Mettez en marche la sécheuse et tournez le bouton sélecteur de cycle au cycle désiré.
- 2 Utilisez les boutons de réglage de cycle pour ajuster les paramètres de ce cycle.
- 3 Appuyez sur le ou les boutons d'options de cycles afin de sélectionner les paramètres que vous aimeriez ajouter. L'afficheur montrera un message de confirmation.
- 4 Appuyez sur le bouton MARCHE/PAUSE pour démarrer le cycle. La sécheuse démarrera automatiquement.

#### **VERROUILLAGE POUR ENFANTS**



Utilisez cette option pour empêcher une utilisation non désirée de la sécheuse ou pour empêcher toute modification des paramètres de cycle

lorsque la sécheuse est en fonction.

Toutes les commandes seront désactivées. La sécheuse peut être verrouillée durant un cycle.

#### **ANTIFROISSAGE**



Avec cette option, la sécheuse culbutera la brassée régulièrement sur une période de jusqu'à 3 heures après la fin d'un cycle ou jusqu'à l'ouverture

de la porte. C'est une fonction pratique qui aide à prévenir la formation de plis lorsque vous êtes dans l'impossibilité de retirer immédiatement les articles de la sécheuse.

#### SONNERIE VÊTEMENTS HUMIDES



Avec cette option, la sécheuse émettra une alarme sonore lorsque la brassée sera environ 80% sèche. Elle vous permet de retirer les articles légers qui

sèchent plus rapidement ou les articles que vous désirez repasser ou suspendre encore un peu humide.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

### **NETTOYAGE RÉGULIER**

**AVERTISSEMENT**: Afin de réduire les risques d'incendie, et d'explosion, de choc électrique, ou les blessures corporelles lorsque vous utilisez des électroménagers, vous devez toujours suivre les précautions de base, y compris ce qui suit :

- Débranchez votre sécheuse avant de la nettoyer pour éviter le risque d'électrocution. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures, un incendie, une électrocution, ou la mort.
- N'utilisez jamais de produits chimiques puissants, de nettoyants abrasifs, ou de dissolvants pour nettoyer votre sécheuse. Ils endommageront sa surface.

#### Nettoyage de l'extérieur

Un entretien adéquat de votre sécheuse peut prolonger sa durée de vie utile. L'extérieur de la machine peut être nettoyé à l'eau chaude, avec un détergent ménager doux et non abrasif. Essuyez immédiatement tout déversement à l'aide d'un chiffon doux et humide.

**IMPORTANT :** N'utilisez jamais d'alcool méthylé, de solvant, ou de produits similaires.

N'utilisez jamais de laine d'acier ou de nettoyeurs abrasifs ; ils pourraient endommager la surface.

#### Nettoyage de l'intérieur

Essuyez autour de l'ouverture et du joint de la porte avec un chiffon doux et humide pour prévenir l'accumulation de charpie et de poussières qui pourraient endommager le joint de porte.

Nettoyez le hublot avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau chaude et un détergent ménager doux et non abrasif puis essuyez pour sécher. Il est possible de nettoyer le tambour en acier inoxydable avec un nettoyeur pour acier inoxydable traditionnel conformément aux directives du fabricant. N'utilisez jamais de laine d'acier ou de nettoyeurs abrasifs ; ils pourraient égratigner ou endommager la surface.

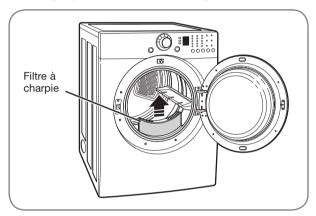
#### Nettoyage autour et sous la sécheuse

Aspirez régulièrement la charpie et la poussière autour et sous la sécheuse. Au moins une fois par année, vérifiez le système de conduits, contrôlez pour toute accumulation de charpie et nettoyezles. Si vous remarquez une réduction du débit d'air ou une chute du rendement de la sécheuse, vérifiez immédiatement le système de conduits pour toute obstruction et blocage.

#### Entretien du système de conduits

Au moins une fois par année, vérifiez le système de conduits, contrôlez pour toute accumulation de charpie et nettoyez-les. Si vous remarquez une réduction du débit d'air ou une chute du rendement de la sécheuse, vérifiez immédiatement le système de conduits pour toute obstruction et blocage. Communiquez avec un technicien ou un fournisseur de service.

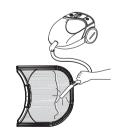
#### Nettoyage du filtre à charpie



Nettoyez toujours le filtre à charpie après chaque cycle.

Pour le nettoyer, tirez droit vers le haut sur le filtre. Puis :

1 Faites une boule de charpie avec vos doigts, ou



- 2 Nettoyez le filtre à charpie avec un aspirateur, ou
- 3 Lavez le filtre à charpie dans une solution d'eau chaude savonneuse puis laissez-le sécher complètement avant de remplacer.



**REMARQUE**: N'utilisez JAMAIS la sécheuse sans le filtre à charpie en place.

# **DÉPANNAGE**

#### **AVANT D'APPELER LE SERVICE**

Votre sécheuse est dotée d'un système de contrôle des erreurs automatique qui détecte et diagnostique les problèmes dès leur apparition. Si votre sécheuse ne fonctionne pas correctement ou ne fonctionne pas du tout, vérifiez les éléments suivants avant d'appeler le service.

Problèmes	Causes possibles	Solutions
La sécheuse refuse de se mettre en marche	<ul> <li>Le cordon électrique n'est pas correctement branché.</li> <li>Un fusible de maison a grillé, un disjoncteur s'est déclenché, ou il y a une panne de courant.</li> </ul>	<ul> <li>Assurez-vous que la fiche soit bien enfichée dans une prise mise à la terre correspondante à la plaque signalétique de la sécheuse.</li> <li>Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. Si le problème est un circuit surchargé, faites-le corriger par un électricien qualifié.</li> </ul>
Sécheuse ne chauffe pas	<ul> <li>Un fusible de maison a grillé, un disjoncteur s'est déclenché, ou il y a une panne de courant.</li> <li>Alimentation en gaz fermé ou service coupé (uniquement pour les modèles à gaz).</li> </ul>	<ul> <li>Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible. N'augmentez pas la capacité du fusible. Si le problème est un circuit surchargé, faites-le corriger par un électricien qualifié.</li> <li>Confirmez l'ouverture de la soupape d'alimentation de la maison et de la soupape de fermeture de l'alimentation en gaz de l'appareil.</li> </ul>
Taches graisseuses ou sales sur les vêtements	<ul> <li>Assouplisseur mal utilisé.</li> <li>Séchage de vêtements propres et souillés ensemble.</li> <li>Séchage de vêtements propres et souillés ensemble.</li> </ul>	<ul> <li>Confirmez et suivez les directives fournies par le fabricant de l'assouplisseur.</li> <li>Assurez-vous de ne sécher que des vêtements propres dans votre sécheuse. En effet, des articles sales peuvent souiller les vêtements propres de la même brassée ou la brassée subséquente.</li> <li>Les taches sur des vêtements secs sont en réalité des taches que le lavage n'a pu retirer correctement. Assurez-vous que les vêtements sont complètement propres en conformité avec les directives de votre machine à laver et votre détergent.</li> </ul>
L'afficheur montre le code d'erreur tE1 ou tE2	La thermistance est défectueuse.	Éteignez la sécheuse et appelez le service.
Présence de charpie sur les vêtements	<ul> <li>Le filtre à charpie n'est pas bien nettoyé.</li> <li>Triage incorrect des brassées.</li> </ul>	<ul> <li>Assurez-vous que le filtre à charpie est propre avant chaque brassée. Avec certaines brassées qui produisent une quantité élevée de charpie, il sera peut-être nécessaire de nettoyer le filtre en cours de cycle.</li> <li>Certains tissus produisent de la charpie (comme une serviette de coton blanche pelucheuse) et devraient séchés séparément des vivêtements qui attrirent la séchés séparément des vivêtements qui attrirent la sechés séparément per vivêtements qui attribute.</li> </ul>
	<ul> <li>Excès d'électricité statique dans les vêtements.</li> <li>Sécheuse surchargée.</li> </ul>	<ul> <li>charpie (comme une paire de pantalon de lin noir).</li> <li>Consultez la rubrique Électricité statique excessive dans les vêtements après du séchage plus bas.</li> <li>Divisez les grosses brassées de lessive en brassées</li> </ul>
	Papier mouchoir, papier, etc. présent dans les poches.	<ul> <li>plus modestes pour le séchage.</li> <li>Vérifiez soigneusement les poches avant la lessive et le séchage des vêtements.</li> </ul>
Électricité statique excessive dans les vêtements	<ul> <li>Aucun assouplisseur utilisé ou assouplisseur utilisé incorrectement.</li> <li>Les vêtements ont séché trop longtemps (excès de séchage).</li> <li>Séchage de tissus synthétiques, infroissables, ou fait de mélanges de fibres synthétiques.</li> </ul>	<ul> <li>Utilisez un assouplisseur pour réduire l'électricité statique. Assurez-vous de suivre les directives du fabricant.</li> <li>Le séchage excessif d'une brassée de lessive peut provoquer l'accumulation d'électricité statique. Réglez les paramètres et utilisez un temps de séchage plus court ou utilisez les cycles SENSOR DRY (réglage automatique).</li> <li>Ces matières peuvent favoriser l'accumulation d'électricité statique. Essayez d'utiliser un assouplisseur.</li> </ul>

# DÉPANNAGE

### **AVANT D'APPELER LE SERVICE (suite)**

Problème	Causes possibles	Solutions
Le temps de séchage n'est pas constant	Les paramètres de séchage, la taille de la brassée, et le taux d'humidité des vêtements ne sont pas constants.	Le temps de séchage d'une charge varie selon le paramètre de chaleur, le type de chaleur utilisé (électrique, à gaz naturel, ou PL), la taille de la brassée, le type de tissus, le taux d'humidité des vêtements, et la condition du système de conduits et du filtre à charpie.
Les vêtements prennent trop de temps à sécher	La brassée est mal triée.	<ul> <li>Séparez les articles plus lourds des articles plus légers. Les articles plus grands et lourds prennent plus de temps à sécher.</li> </ul>
	Brassée importante de tissus lourds.	<ul> <li>Les tissus lourds retiennent plus d'humidité et sèchent donc plus lentement. Pour aider à réduire et à maintenir les temps de séchage plus constants, séparez les grands articles et les tissus lourds en brassées plus petites de taille consistante.</li> </ul>
	<ul> <li>Mauvais réglage des commandes de séchage.</li> </ul>	Utilisez les paramètres appropriés pour le type de brassée que vous séchez.
	Le filtre à charpie doit être nettoyé.	<ul> <li>Assurez-vous que le filtre à charpie est propre avant chaque brassée. Avec certaines brassées qui produisent une quantité élevée de charpie, il sera peut-être nécessaire de nettoyer le filtre en cours de cycle.</li> </ul>
	Conduits d'évacuation d'air bloqués, sales, ou le conduit est trop long.	Confirmez la bonne configuration du système de conduits et qu'il est exempt de débris, charpie, et d'obstructions. Assurez-vous que la grille à registre ou le clapet s'ouvre correctement et qu'il/elle ne soit pas bloqué(e), bourré(e), ou endommagé(e).
	Un fusible de maison a grillé, un disjoncteur s'est déclenché, ou il y a une panne de courant.	<ul> <li>Réinitialisez le disjoncteur ou remplacez le fusible.</li> <li>N'augmentez pas la capacité du fusible. Si le problème est un circuit surchargé, faites-le corriger par un électricien qualifié.</li> </ul>
	Sécheuse surchargée.	Divisez les grosses brassées de lessive en brassées plus modestes pour le séchage.
	Sécheuse avec charge insuffisante.	Si vous séchez une très petite brassée, ajoutez quelques articles supplémentaires pour garantir un bon culbutage.
Les vêtements sont froissés	Les vêtements ont séché trop longtemps (excès de séchage).	Un séchage excessif d'une brassée peut provoquer des plis. Essayez un temps de séchage plus court et retirez les articles alors qu'ils conservent encore un peu d'humidité.
	Les vêtements sont restés trop longtemps dans la sécheuse à la fin du cycle.	<ul> <li>Retirez les articles immédiatement à la fin du cycle. Utilisez l'option WRINKLE CARE (antifroissage) pour poursuivre le culbutage des vêtements à la fin du cycle pour une période jusqu'à 3 heures.</li> </ul>
Les vêtements ont rétréci	Les directives de soin des vêtements n'ont pas été respectées.	Pour éviter le rétrécissement, suivez soigneusement les directives d'entretien des tissus de votre vêtement car certains tissus rétréciront naturellement au lavage. D'autres tissus peuvent se laver sans problème mais rétréciront si séchés dans une sécheuse. Utilisez le paramètre de chaleur basse ou séchage sans chaleur et/ou l'option RACK DRY (séchage avec grille).

# SPÉCIFICATIONS/ACCESSORIES EN OPTION

### SPÉCIFICATIONS ET DIMENSIONS PRINCIPALES

L'apparence et les spécifications détaillées dans ce guide peuvent varier à cause des améliorations constantes apportées au produit.

Modèles de sécheuse DLE2101W DLG2102W, DLE2101R, DLG2102R, DLE2101S, DLG2102S, DLE2101L et DLG2102L			
Description	Sécheuse		
Tension et fréquence exigées*	Voyez la plaque signalétique pour les informations detaillés.		
Alimentation en gaz*	GN: 10-13 po CE. WC/PL: 10-13 po CE WC (uniquement les modèles à gaz		
Dimensions	27 po (larg) X 30 po (prof) X 38 <sup>11</sup> / <sub>16</sub> po (haut), 50 po (prof avec porte ouverte) 68,6 cm (larg) X 76,1 cm (prof) X 98,3 cm (haut), 127 cm (prof avec porte ouverte)		
Poids net	126 lb. (57,2 kg)		
Capacité de séchage	CEI 7,3 pi cu. (22,5 lb/10,2 kg)		

<sup>\*</sup>Reportez-vous à la plaque signalétique de votre sécheuse.

#### **ACCESSOIRES EN OPTION**

Pour ces produits LG et les autres, contactez votre détaillant LG local ou visitez notre site Internet au **ca.lge.com** 



#### Piédestal

Donnez à votre machine à laver et sécheuse LG un coup de pouce grâce aux piédestaux de 14 po. Ils offrent un tiroir de rangement pour une commodité accrue.

Piédestal	
de 14 po	Couleur
WDP3W	Blanc
WDP3B	Noir
WDP3S	Titane
WDP3N	Bleu marine
WDP3R	Rouge cerise



#### Trousse d'empilage

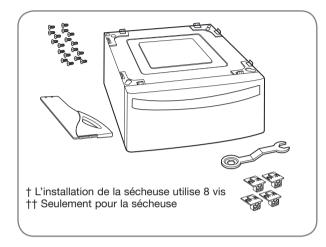
Si l'espace est restreint, utilisez cette trousse pour empiler de façon sécuritaire votre machine à laver à chargement par l'avant et sécheuse LG.

Couleur
Blanc
Noir
Titane
Bleu marine
Rouge cerise

### **INSTALLATION DU PIÉDESTAL**

#### Le piédestal accessoire comprend :

- Diviseur à tiroir (1)
- Clé (1)
- Vis (18) †
- Supports (4) ††



#### Outils requis pour l'installation :

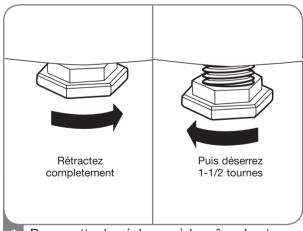
- Tournevis à tête cruciforme (Phillips)
- Clé (fournie)



Pour vous assurer que l'installation est sécuritaire et sûre, conformez-vous aux directives suivantes.

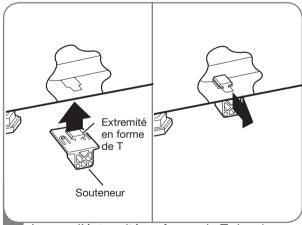
### **AAVERTISSEMENT**

- Une installation incorrecte peut entraîner des accidents graves.
- Les appareils électroménagers sont lourds.
   Deux personnes ou plus sont nécessaires à une installation sécuritaire du piédestal. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures du dos ou d'autres blessures.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le tiroir.
   Il fait courir un risque d'étouffement et de blessures.
- Ne marchez pas sur la poignée. Tout nonrespect de cet avertissement peut entraîner des accidents graves.
- Si les électroménagers sont déjà installés, débranchez tous les conduits d'alimentation électrique, d'eau, ou de gaz de même que les connexions de vidange ou de ventilation. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner une électrocution, un incendie, une explosion ou la mort.
- Portez des gants durant l'installation.



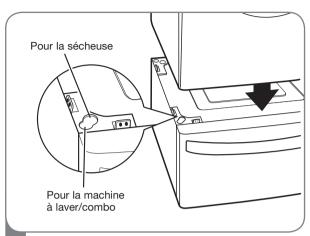
Pour mettre la sécheuse à la même hauteur que la machine à laver, rétractez completement les pieds de nivellement de la sécheuse en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, puis tournez-les 1-1/2 tournes contre le sens des aiguilles d'une montre.

**REMARQUE**: L'ensemble appareil et piédestal doit être placé sur un plancher solide, robuste et de niveau pour un fonctionnement adéquat.

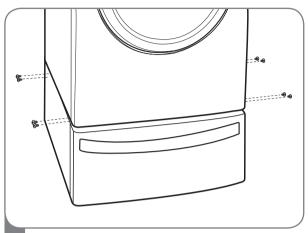


Inserez l'éxtremité en forme de T des 4 souteneurs dans la base de la sécheuse comme illustré. Em appuyant sur l'arriére des souteneurs, tirez-les vers l'exterieur tournes contre le sens des aiguilles d'une pour les fi xer en place.

#### **INSTALLATION DU PIÉDESTAL** (suite)



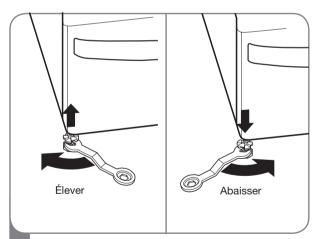
Positionnez la sécheuse sur le piédestal. Assurez-vous que les pieds à l'avant et à l'arrière de la machine se logeront en les positions correctes. Les pieds de la sécheuse se logeront dans les positions les plus intérieures tel qu'illustré.



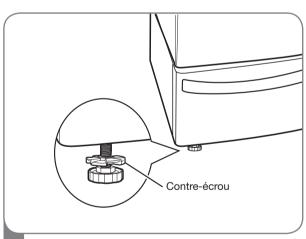
Assurez-vous que les trous du piédestal sont alignés avec les trous des souteneurs. Insérez et serrez 2 vis à chaque coin pour fi xer solidement l'appareil au piédestal.

**REMARQUE**: Si les supports ne sont pas correctement installés, vous pourriez entendre du bruit et sentir des vibrations.

Placez l'appareil à l'endroit désiré.



Desserrez les contre-écrous des quatre pieds de nivellement du piédestal jusqu'à ce que vous puissiez les tourner avec la clé. Tournez dans le sens horaire pour élever ou dans le sens antihoraire pour abaisser jusqu'à le piédestal est au niveau et les 4 pieds solidement calées sur le plancher.



Serrez solidement à la main tous les contreécrous.

**REMARQUE:** Si les contre-écrous ne sont pas serrés, vous pourriez entendre du bruit et sentir des vibrations.

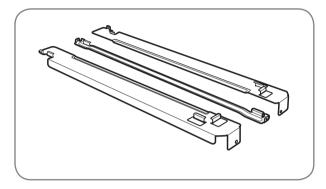
Assurez-vous de branchez les électroménagers à tous les conduits d'alimentation électrique, d'eau, ou de gaz de même qu'aux connexions de vidange ou de ventilation avant de mettre en marche.

Si la vibration est excessive à la première utilisation après l'installation, ajustez légèrement les pieds de nivellement.

#### INSTALLATION DE LA TROUSSE D'EMPILAGE

La trousse d'empilage comprend :

- Deux (2) rails latéraux
- Un (1) rail avant
- Quatre (4) vis



#### Outils requis pour l'installation :

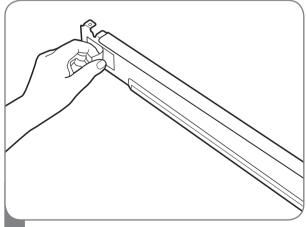
 Tournevis à tête cruciforme (Phillips)



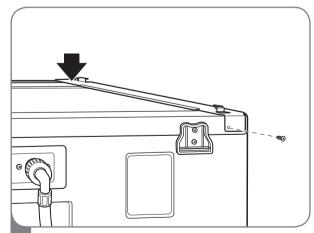
Pour vous assurer que l'installation est sécuritaire et sûre, conformez-vous aux directives suivantes.

### AAVERTISSEMENT

- Une installation incorrecte peut entraîner des accidents graves.
- Le poids de la sécheuse et la hauteur de l'installation rendent la procédure d'empilage trop risquée pour une personne seule.
   Deux personnes ou plus sont nécessaires à une installation sécuritaire de la trousse d'empilage. Tout non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures du dos ou d'autres blessures.
- N'utilisez pas la trousse d'empilage avec une sécheuse au gaz lorsque les conditions sont potentiellement instables, par exemple dans une maison mobile. Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des accidents graves.
- Placez la machine à laver sur un plancher solide, stable, et de niveau pour qu'elle supporte sans risque le poids des deux appareils. Tout non-respect de cet avertissement peut entraîner des accidents graves.
- Si les électroménagers sont déjà installés, débranchez tous les conduits d'alimentation électrique, d'eau, ou de gaz de même que les connexions de vidange ou de ventilation.
   Tout non-respect de ces instructions peut entraîner une électrocution, un incendie, une explosion, ou la mort.

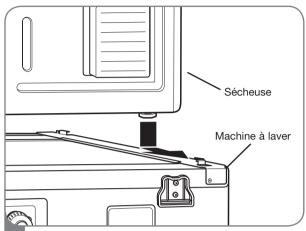


Assurez-vous que la surface de la machine à laver est propre et sèche. Retirez la pellicule protectrice du ruban de l'un des rails latéraux de la trousse d'empilage.

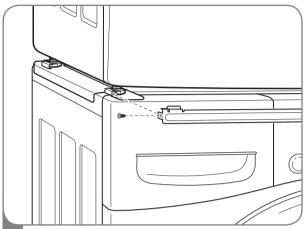


Adaptez le rail latéral sur le côté de la partie supérieure de la machine à laver tel qu'illustré dans la figure ci-dessus. Appuyez fermement la zone adhésive du rail sur la surface de la machine à laver. Fixez le rail latéral de la machine à laver avec une vis à l'arrière du rail. Répétez les étapes 1 et 2 pour attacher le rail de l'autre côté.

#### **INSTALLATION DE LA TROUSSE D'EMPILAGE** (suite)



Placez la sécheuse par-dessus la machine à laver en ajustant les pattes de la sécheuse dans les rails latéraux tel qu'illustré. Évitez les blessures aux doigts. Ne les pincez pas entre la sécheuse et la machine à laver. Glissez lentement la sécheuse vers l'arrière de la machine à laver jusqu'à ce que les butées des rails latéraux coincent les pieds de la sécheuse.



Insérez le rail avant entre le bas de la sécheuse et le haut de la machine à laver. Poussez le rail avant vers l'arrière de la machine à laver jusqu'à ce qu'il entre en contact avec les butées du rail latéral. Installez les deux vis restantes pour solidement fixer le rail avant aux rails latéraux.

# LG ELECTRONICS, INC. GARANTIE LIMITÉE APPLICABLE AUX SÉCHEUSES LG – CANADA

Visitez notre site web : www.LG.ca LG Electronics Canada, Inc.

#### GARANTIE LIMITÉ E

Si le produit présente un défaut de matériaux ou de fabrication dans des conditions d'utilisation normales pendant la période de garantie indiquée ci-dessous, laquelle période de garantie est en vigueur à partir de la date d'achat d'origine, LG Electronics réparera ou remplacera, à sa discrétion, le produit sans frais.

La garantie est valide seulement pour l'acheteur d'origine du produit, pendant la période de garantie, tant et aussi longtemps que cela soit au Canada.

#### Période de garantie Sécheuse LG

Composant	<u>Pièces</u>	Main-d'oeuvre
Toutes les pièces	1 an	1 an (service à domicile)
Moteur, Contrôleur	3 ans	1 an (service à domicile)
Cuve	5 ans	1 an (service à domicile)

Aucune autre garantie n'est applicable à ce produit. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPRESSE INDIQUÉE CI-APRÈS. LG ELECTRONICS NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE POUR LA PERTE D'UTILISATION DE CE PRODUIT, INCONVÉNIENT, PERTE OU TOUT AUTRE DOMMAGE, DIRECT OU INDIRECTS, SURVENANT À LA SUITE DE L'UTILISATION OU DE L'INHABILITÉ À UTILISER LE PRODUIT OU POUR TOUT BRIS DE GARANTIE IMPLICITE OU EXPRESSE, INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION OU À DES FINS PARTICULIÈRES, APPLICABLES À CE PRODUIT. Certaines provinces ou territoires ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou accessoires de limitation sur la durée d'une garantie implicite, par conséquent, ces limitations peuvent ne pas s'appliquer. Cette garantie vous (l'acheteur d'origine) donne des droits spécifiques légaux et vous pouvez en avoir d'autres qui varient d'une province ou territoire à un autre.

#### LA GARANTIE SUSMENTIONNÉE NE S'APPLIQUE PAS:

- 1. Au déplacement de service à domicile pour livrer ou cueillir, installer, instruire, ou remplacer un fusible ou rebrancher le câblage résidentiel ou la plomberie ou corriger une réparation non autorisée.
- Aux dommages au produit causés par accident, vermine, incendie, inondation, ou actes de Dieu.
- Aux réparations lorsque le produit LG est utilisé à des fins autres que normales, utilisation résidentielle unifamiliale ou contraire aux instructions données dans le guide du propriétaire du produit.
- Aux dommages résultant d'accident, modification, mauvaise utilisation, abus, ou installation ou entretien inadéquat.
- Aux produits modifiés ou dont le numéro de série a été enlevé.

Si le produit est installé à l'extérieur de la zone de service normale, tous frais de déplacement nécessaire pour la réparation du produit, ou le remplacement d'une pièce défectueuse seront imputés au propriétaire.

#### INFORMATION D'AIDE À LA CLIENTÈLE :

Pour obtenir une garantie: Conserver la facture comme preuve de la date d'achat.

Une copie de la facture doit être présentée lorsqu'un service

sous garantie est fourni.

Cette garantie n'est pas valide si le numéro de série apposé en

usine a été modifié ou enlevé du produit.

Pour obtenir de l'aide sur le produit Téléphoner au 1.888.LG.CANADA (542.2623)

ou pour le service à la clientèle : Presser l'option du menu approprier, et avoir les numéros

de modèle et de série et votre code postal sous la main.

Pour obtenir le centre de Aller au site web: www.LG.ca (option service) ou service autorisé le plus près :

téléphoner au 1.888.LG.CANADA (542.2623)

Presser l'option du menu approprier, et avoir les numéros de modèle et de série et votre code postal sous la main.

# NOTES